

میراپیام

## فکرِ اقبال کا ترجمان

میراپیام

(۱۶)

مدیر

پروفیسر عبدالحق

معاون مدیر

ڈاکٹر سرفراز جاوید، ڈاکٹر محمد شاہد خاں

اقبال اکیڈمی (ہند) نئی دہلی

میرا پیام

**جملہ حقوق محفوظ**

ناشر : اقبال اکیڈمی (ہند)، نئی دہلی  
اشاعت: ستمبر ۲۰۲۲ء  
پرنسپل: اصیلا پرنسپل نئی دہلی  
قیمت: سوروپیس

**MERA PAYAM**

**Iqbal Academy (India)**

Cisrs House, 14 B.Jangpura

Mathura Road, New Delhi 110007

September 2022

## ترتیب

4	حرف آغاز	ڈاکٹر سید ظفر محمود
5	عرضِ حال	پروفیسر عبدالحق
6	سرسید کو خراج عقیدت	ڈاکٹر سید ظفر محمود
13	معراج رسولؐ فکر اقبال کا محرک تخلیق	پروفیسر عبدالحق
27	کلام اقبال کی آفیت	پروفیسر عبدالرحیم قدوالی علی گڑھ
38	علامہ اقبال کے پہلے خطبہ کے اہم نکات	ڈاکٹر طاہر حمید تنولی، لاہور
46	اقبال کے فکر و فن میں جدید سائنسی، اخلاقی اور روحانی تصورات: ایک تحقیقی جائزہ	ڈاکٹر مشتاق احمد گناہی سری نگر
60	حق و ناجحت کے درمیان اقبال	ڈاکٹر روف خیر حیدر آباد
66	ڈاکٹر عامر محمود (اسلام آباد) کے تحقیقی مقالے پر ایک نظر	ڈاکٹر سرفراز جاوید
72	اقبال کا پیغمبر نسل کے نام	ڈاکٹر محمد مرتضی تبریک و تبصرے
81	قدیم	پروفیسر عبدالحق
89	تیراوجو دالکتاب	//
91	تبریک و تحسین	// //
93	تصورات اقبال	// //
98	اقبال کے فکر و فن کا گراف	حافظ محمد اختر

## حرفِ آغاز

تا خیر کے لیے معذرت خواہ ہوں۔ اپنی بساط بھر کوشش کے باوجود حالات کی ناخوش گواری حائل رہی، جریدے کا سولہواں شمارہ قارئین کرام کو پیش کرتے ہوئے سرخو ہونے کا احساس ہو رہا ہے۔ دنیا ڈھرے آشوب کی زد میں ہے۔ معاش و معيشت کے ساتھ علم وہ نہ بھی کئی طرح کے بھرمان سے دوچار ہوئے۔ ان حالات میں انسانی نفیسیات کا متاثر ہونا یقینی ہے مگر نظم عالم کا جاری رہنا بھی تکونی نظام کا لازمی حصہ ہے۔ بقول اقبال:

ا بھرتا ہے مٹ مٹ کے نقشِ حیات

ہماری تنگ و دو بھی اسی طرح جاری رہے تو اچھا ہے۔ اس دورانیے ادارہ دوسرا کاموں میں بھی مصروف رہا۔ قارئین کرام سے بہتر سے بہتر رابطے کی تلاش جاری ہے۔ خاص طور پر اساتذہ و تلمذہ کے ساتھ مر اسم پر توجہ دی گئی اور خاطر خواہ کامیابی بھی ملی۔ ان کے محسوسات پر لائج عمل تیار کیا گیا اور شریک کاربنا نے پر گور و فکر کے بعد منصوبے بھی منصوبے تیار کیے گئے۔ مطالعہ اقبال کے حلقت میں اضافہ سے بڑی تقویت حاصل ہو رہی ہے۔ مرحلہ شوق کو منزل تک پہنچانے میں آپ کے تعادن کے لیے پُر امید ہوں۔

سید ظفر محمود

## عرضِ حال

رپ کریم کا بڑا احسان ہے کہ ناساعد حالات میں بھی اس نے ہراساں نہ ہونے دیا۔ شکوہ تقدیر ہو یا تاخیر کا کوئی جواز نہیں۔ ہم ہی قصور وار تھے۔ شاہقین اقبال نے سرگرم کار رہنے پر مجبور کیا۔ رقم ان کی بے پایاں محبتوں کا شکرگزار ہے ان کے متواتر تقاضوں نے نیا عزم پیدا کیا۔ یہ شمارہ قارئین کے اسی جذب و شوق کو نذر ہے جو رقم کے لیے جاں فروز ہے اور دل کشا بھی۔ اقبال کی شاعری جہاں آشوب نغموں کے آہنگ سے معمور ہے وہ ارض وہا کے ہنگاموں میں جینے کا سلیقہ سکھاتی ہے اور فکر و عمل سے نئی دنیا تعمیر کرنے کا حوصلہ بخشتی ہے، کہہ ارض پر نادانوں کی کج فکری نے نوع انسان کو طرح طرح کے کفر و فسوس میں بٹلا کیا ہے۔ مطالعہ و مشاہدات بھی اس کی زد میں ہیں۔ اس فسوس کو توڑنے کے لیے رپ جلیل سے قوت و شوکت کی طلب ضروری ہے۔ اس کا حصول اقبال کے فکر و پیغام کا مرکزی نقطہ ہے۔ علامہ اس سے خالی امامت و نیابت کو برگ ٹھیش کہتے ہیں۔

یہ فکر و فراہمی کے لیے بھی سختہ شفا ہے۔ اس شمارے میں متعدد مضامین میں اس کی یافت کے اشارے موجود ہیں۔ ڈاکٹر طاہر حمید تنولی کا مضمون خطبات اقبال کے حوالے سے بے حد فکر انگیز اور دل فروز ہے۔ پروفیسر عبدالرحیم قدوالی کا مقالہ نئی جہت کی تلاش ہے۔ اور مغرب کے اقبال شناسوں کی قدر شناسی ہے۔ ڈاکٹر مشتاق احمد گناہی نے اقبال کے روحانی اقدار پر روح پرور گفتگو کی ہے۔ ڈاکٹر رؤوف خیر، ڈاکٹر سرفراز جاوید اور ڈاکٹر محمد مرتضی جیسے ذی علم قلم کاروں کی کاوش کے لیے ادارہ ممنون کرم ہے۔ یقین ہے کہ یہ شمارہ بھی پسند کیا جائے گا اور ادارے سے قارئین کے رشتے میں مزید استواری پیدا ہوگی۔

ڈاکٹر سید ظفر محمود

## سرسید کو خراج عقیدت: تعلیمی ادارہ سازی و سماجی بندوبست

### وقت اور زمین و جائداد کا صدقہ کجھے

فی الوقت هم ملک کی سیاسی اُفق پر بے قرار ہیں پھر بھی ہمیں اس ایمانی مفروضہ پر یقین محکم رکھنا ہے کہ ہر تنگی کے ساتھ آسائش ہے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے متعلق ہم ملک و دنیا میں خوب پر جوش مغلیں آراستہ کرتے ہیں، مکالمے منعقد کرتے ہیں، اخبارات میں مضامین لکھتے پڑھتے ہیں، بھلا ہو واکس چانسلر ڈاکٹر طارق منصور کا کہ صدر جمہور یہ وزیر اعظم بھی ہماری خوشیوں میں شامل ہوتے رہے ہیں۔ لیکن ہمیں یہ بھی غور کرنے کی ضرورت ہے کہ ہم نے خود انفرادی و اجتماعی طور پر سرسید کا قرض کتنا ادا کیا ہے؟ ہم نے کتنی ذاتی تگ و دوکی ہے ملت کی فلاح و بہبود کیلئے؟ قرآن کریم میں اللہ نے بتایا ہے کہ انسانیت کی تخلیق اس لئے کی گئی ہے کہ پروردگار فیصلہ کرے کہ ہم میں سے کون زیادہ انہاک سے اس کی مخلوق کی زندگی بہتر بنانے کی جدوجہد میں لگا رہا۔ یہ کہ ہمارا پیدا کرنے والا خود ہمیشہ کام میں مصروف رہتا ہے اور اس نے اپنی روح ہمارے اندر پھونکی ہے، لہذا ہمیں اس کے اوصاف میں سے اپنا حصہ لے لینے کی کاوش میں لگے رہنا چاہئے۔ یہ کہ کائنات ابھی ناتمام ہے اور ہر جانب سے کن فیکون کا ورد ہمارے کانوں میں گونج رہا ہے۔ لہذا کوئی بڑا کام کرنے کے لئے ہمارا سکندر ہونا ضروری نہیں، بلکہ ہمارے سینہ میں تمام سامان موجود ہے اور ہم اپنا آئینہ خود بناسکتے ہیں۔ ہمیں اپنے من میں ڈوب کر زندگی کا سراغ تلاش کرنا ہے۔ اگر ہم محفل میں شریک ہی نہیں ہوں گے تو قصور تو ہمارا ہی ہوانا۔ ہماری جنت ہمارے سوز جگر میں پہنا ہے۔ ہماری ہستی دانا و توانا ہے اور ہم اپنے چمنستان کی بہیت ضرور بدل سکتے ہیں۔ کچھ اہل وطن غلط فہمی میں ہیں کہ ہماری کشتی بھنوں میں ہے ایسا ہر گز نہیں ہے، وہ موجیں تو دراصل ہمارے عزم کا طواف کر رہی ہیں۔ اس ظلمتِ شب میں سے ہم اپنے درماندہ کارواں کو لے کے ضرور تکمیل گے۔ ہاں اب صرف چشم کو نم کرنے اور جان کو شوریدہ کرنے سے کام نہیں چلے گا اور ملت

## میرا پیام ۷

سے ہمارا پوشیدہ عشق اب کافی نہیں ہے بلکہ اب تو ہمیں بازار میں پابجولائی چلنا ہوگا۔

سرسید احمد خاں (1817-1898) ایسے زمانہ میں پیدا ہوئے تھے جب مملکت برطانیہ نے ایسٹ انڈیا کمپنی کی مدد سے علاقائی سازش و سرکشی کے ذریعہ مغلوں کی وسعت و طاقت کو محدود کر دیا تھا۔ موقع کی نزاکت کے لحاظ سے انھوں نے خود کمپنی کے کالج میں تعلیم حاصل کی اور عدل و قانون میں ڈگری حاصل کی۔ جدید سائنسی تعلیم کو فروغ دینے کے لئے تعلیمی ادارے قائم کرنے کے ساتھ مسلم تاجریوں اور کاروباریوں کو سرسید نے منظم بھی کیا۔ انھوں نے اُس وقت مسلم سماج میں رانج جہالت، غیر عقلی اعتقاد اور ناکارہ رواجوں کی مخالفت کی۔ 1857 کی بغاوت کے بعد انھوں نے ایک کتابچہ لکھا تھا بے عنوان 'اسباب بغاوت ہند' جس میں انھوں نے انگریزوں کی پالسی کی تنقید کی اور کمپنی پر زور دیا کہ انتظامیہ میں مسلمانوں کو شامل کیا جائے۔ حالانکہ ان کے دوستوں نے رائے دی کہ اس کتابچہ کے سب نسخے جلا دئے جائیں ورنہ سرسید کو ذاتی نقصان پہنچ سکتا ہے لیکن سرسید نے کہا کہ اگر ایسا ہوتا ہے تو بھی مسلمانوں کو اس کا فائدہ پہنچے گا اور انھوں نے اللہ کے علاوہ کسی اور سے خوف نہ کرنے کا اعلان کرتے ہوئے اس کتابچہ کے 500 نسخے برطانوی حکومت پارلیمنٹ کو پہنچ دئے۔ وہاں اس کا انگریزی میں ترجمہ کروایا گیا اور اس پر بحث ہوئی اور پھر معمولی مخالفت کے بعد گورنر جنرل نے اس کتابچہ کو ایک مخلصانہ و دوستانہ روپورٹ کے طور پر تسلیم کر لیا اور اس کی بنیاد پر برطانوی پالسی میں تبدیلیاں بھی کی گئیں۔

سرسید نے انگلستان کی رائل سوسائٹی اور رائل ایشیاٹک سوسائٹی کی طرز پر علی گڑھ میں سائنسک سوسائٹی قائم کی۔ اس کے ذریعہ سالانہ کانفرنس کا انعقاد ہوتا تھا، تعلیمی اداروں کے لئے فنڈ دیا جاتا تھا اور سائنس کے مضامین کا ایک جریدہ شائع کیا جاتا تھا۔ انھوں نے 'ہندیب الاحلاق' کے عنوان سے رسالہ شائع کرنا شروع کیا، 'حضر اقدس' کی حیات طیبہ پر مضامین لکھے اور اسلامی اصولوں کا سائنس و ترقی یافتہ سیاسی خیالات سے موازنہ کیا۔ سرسید نے 1887 میں محمدن سول سرونس فنڈ ایسویشن قائم کی جس کے 500 رکن تھے اور ہر شخص سالانہ 2 روپے دیتا تھا جو رقم کافی ہوتی تھی 15 نوجوانوں کو ہر سال لندن پہنچنے کے لئے جہاں وہ سول سروس کے امتحان میں شریک ہوتے تھے۔ انھوں نے تجویز دی کہ مسلمان آپس میں گفت و شنید کرنے کے لئے اردو زبان کا استعمال کریں۔ 1840-41 میں شائع شدہ ان کی کتاب 'آثار الصنادید' میں سرسید نے دہلی میں مقیم قدیم یادگاری عمارتوں کی تفصیل بیان کی۔ علی گڑھ میں محمدن ایگلو اور نیٹل اسکول قائم کرنے سے پہلے مراد آباد اور غازی پور میں بھی تعلیمی ادارے قائم کئے۔ بعد ازاں علی گڑھ کا ادارہ 1920 میں برطانوی پارلیمنٹ کے ایک خصوصی ایکٹ کے تحت مسلم یونیورسٹی بن گیا۔

سرسید کی روح کوتقویت پہنچانے کے لئے ہم میں سے جس جس کے پاس انفرادی یا تنظیمی سطح پر زمین یا جائیداد ضرورت سے زائد ہو انھیں اس کا کچھ حصہ کسی رجسٹرڈ ٹرست کے نام منتقل کر کے وہاں تعلیمی ادارے قائم کر دینے چاہئیں۔ ڈاکٹر خواجہ مامد شاہد کی زیر صدارت آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس کی طرز پر ملک میں جگہ جگہ مسلم تعلیمی کانفرنس کا انعقاد ہونا چاہئے، مسلم یونیورسٹی سے شائع ہونے والے رسالہ تہذیب الاخلاق کا زیادہ دیگر زبانوں میں ترجمہ شروع کر کے اس رسالہ کو ملک کے مختلف علاقوں کے طول و ارض میں تقسیم کیا جانا چاہئے۔ مسلم یونیورسٹی کے سوں سروسرز کے ادارہ کا ایک کیمپس دہلی میں بھی ہونا چاہئے کیونکہ سوں سروسرز کی کوچنگ کے لئے ملک کے کامیاب ترین کوچ صاحبان سب دہلی میں ہیں۔ دہلی کیمپس میں ڈاکٹر کی تعیناتی کے لئے سوں سروسرز میں کام کرنے والے کسی سینئر آفسر کی خدمات کوڈ پیپلیشن پر حاصل کیا جانا چاہئے۔

پوربی اتر پردیش کے ضلع بہرائچ میں شہر سے تقریباً 13 کلومیٹر دوری پر تھیلی مہسی کے گاؤں میگا میں 1954 سے مسلم یونیورسٹی کو جناب سنت رام چودھری سے تحفہ میں ملی ہوی 40 ایکڑ زمین ابھی تک غیر مستعمل پڑی ہوئی ہے۔ بھلا ہو بہرائچ کی ہیمن و فیمن سوسائٹی کے جزل سکریٹری ڈاکٹر وجود خاں کا کہ انھوں نے تگ و دو کر کے ضروری کاغذی کاروانی کو کسی حد تک آگے بڑھایا۔ انھوں نے مسلم یونیورسٹی کے انتظامیہ کی منظوری کے تحت آل انڈیا آئیش ٹیچرس ایسوسیشن کے صدر ڈاکٹر عبداللہ خاں اور علامہ اقبال ایجوکیشنل سوسائٹی کے ممبر ڈاکٹر داور صدیقی کے ساتھ مل کے اس زمین پر مسلم یونیورسٹی کا سائز بورڈ لگادیا، اس موقع پر گرام پر دھان کامتا پر ساد سونکر و دیگر اشخاص موجود تھے۔ راقم الحروف نے یونیورسٹی انتظامیہ سے گفتگو کر کے وہاں کے لئے ایک مقامی کمیٹی تشکیل کروادی ہے، جس میں یونیورسٹی کے رجسٹر اوفیسینس آفسر اس کی نمائندگی کرتے ہیں۔ علیگ خواتین و حضرات و دیگر ہی خواہاں ملت کا فریضہ ہے کہ اس کا رنجیر میں آگے بڑھ کے حصہ لیں۔ بہرائچ شہر میں یونیورسٹی کے توسعی دفتر کے لئے فوری طور پر زکوٰۃ فاؤنڈیشن آف انڈیا وہاں اپنے زکوٰۃ ہاؤس کیمپس میں جگہ و سہولت مہیا کر سکتا ہے۔ بہتر ہو گا کہ بہرائچ میں اپنے تعلیمی ادارہ کے لئے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اپنا ایک اکاؤنٹ اسٹیٹ بینک آف انڈیا، بہرائچ کی میں براخ میں کھول دے۔

سرسید کی تحریک سے اثر انداز ہو کر انھیں جیسی کارکرگزاری کرنے والوں کا بھی ذکر کیا جائے تاکہ الگی نسلوں میں اس زمرہ میں اشخاص و خاندانوں میں اضافہ ہوتا رہے۔ علی گڑھ میں سرسید کے ذریعہ 1875 میں قائم شدہ مددان اینگلو اور نیٹل کالج کے تین سے پھوٹنے والی کوپل لیعنی جامعہ ملیہ اسلامیہ سے تو پورا ملک خوب واقف ہے، وہاں کی موجودہ و پہلی خاتون و ائمہ چانسلر پروفیسر نجمہ اختر بھی دل جوئی سے ادارہ کوئی اونچائیوں تک لے جانے کی کاوشوں میں

لگی ہوئی ہیں۔ پھر بھی سرسید کی تحریک سے بلا و استہ تاثرانہ دم کشی لے کر بیسویں صدی کے دوران مزید یونیورسٹیاں قائم کرنے والوں کو لوگ کم جانتے ہیں۔ جب 1947 کے دوران ہر طرف قتل و غارت کا ماحول تھا تب پدم شری حکیم عبدالحمید دہلوی میں زین خرید رہے تھے جس پر ہمدرد فاؤنڈیشن نے درجنوں تعلیمی و تحقیقی ادارے قائم کئے اور اب وہ سب ادارے عموماً ہمدرد یونیورسٹی یا ہمدرد فاؤنڈیشن کے تحت روایا دوں ہیں، اس تک دو میں چانسلر سید حامد کا بہت ثابت روں رہا، اللہ دونوں کو غریق رحمت کرے۔ پونہ کے پی اے انعامدار و بنگم عابدہ انعامار نے اعلیٰ کارکردگی کر کے وہاں کے اعظم کیمپس کو یونیورسٹی کا درجہ دادیا۔ لکھنوی انگرل یونیورسٹی کے باñی چانسلر و سیم اختر کاشاہ کارقابل ستائش ہے، انھوں نے لکھنو کے ندوۃ العلماء اور دہلوی کے مظہر العلوم و انگلو عربیک اسکول سے شروعاتی تعلیم کے بعد جامعہ ملیہ اسلامیہ، لکھنو یونیورسٹی اور حیدر آباد سے جدید ڈگریاں حاصل کیں، لکھنو میں کچھ وقفہ الہمنی اسکول میں پرنسپل رہ کر پھر وہیں ٹکنواکیڈمک اسکول قائم کیا اور تب سے پیچھے مڑ کے دیکھنے کی راہیں اپنے لئے بند کر لیں، لکھنو کے علاوہ اب شاہجهہاں پور میں بھی انگرل یونیورسٹی کا ایک کیمپس ہے۔

آسام سے متصل میگھالیہ کی یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹکنالوجی کو قائم کرنے والے گواہاٹی کے محبوں الحق شرعی پوشک کے پابندو پر نور چہرہ کے مالک ہیں۔ انھوں نے آسام کے ضلع کریم گنج میں شروعاتی پڑھائی کے بعد علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے انجینئرنگ کی ڈگری حاصل کی، علی گڑھ کی ایک مسجد میں 1,500 روپیہ ماہانہ پر امامت بھی کی پھر گواہاٹی میں چند پر اనے کمپیوٹر حاصل کر کے بچوں کو پڑھانے لگے، لیکن ارادے بلند تھے، اللہ نے سازگار حالات پیدا کر دئے، زین کا انتظام ہو گیا، مالی استطاعت والے افراد نے امدادیں کی، پھر بھی ہمت مرداں مدد خدا نے اثر دکھایا، فی الوقت ان کے کیمپس میں ہزاروں طلباء و طالبات زیر تعلیم ہیں، یونیورسٹی کے علاوہ انھوں نے گیارہ عدد مزید مختلف النوع تعلیمی ادارے قائم کئے، یونیورسٹی کے نزدیک کے درجنوں گاؤں کے بچوں کی تعلیمی تربیت کا کام بھی اپنے ذمہ لے رکھا ہے۔ ادھر چنئی میں بیالیں عبد الرحمن کریسینٹ یونیورسٹی قائم کرنے والے ان کے بیٹے عبد القادر بوہاری نے بھی کم عمری میں ہی کارنامہ کر دکھایا، والد بزرگوار کے ذریعہ قائم کردہ سات اسکولوں اور پانچ کالجوں کو 2010 میں یو جی سی کے توسط سے یونیورسٹی کا درجہ حاصل ہوا۔ قادر نے خود اپنے والد کے کریسینٹ اسکول میں ہی شروعاتی تعلیم پائی اور بعد میں امریکہ سے ایم بی اے کیا، اب وہ یونیورسٹی کے پروچانسلر ہیں، موجودہ طبلاء میں سے تقریباً آدھے لڑکے لڑکیوں کے لئے ہوٹلوں میں رہائشی انتظام بھی ہے۔ جو دھپور کے بلڈنگ میٹیر میل کے ٹھکیڈار محمد عتیق کے دل میں اللہ نے 'اقراء' کی برکت ڈال دی، انھوں نے ملت کی آرزوں کی خوب تبرہ پائی کرتے ہوئے وہاں مولانا آزاد یونیورسٹی قائم کر دی، اس میں اور ان کے ذریعہ قائم کردہ دیگر 31 تعلیمی اداروں میں ہزاروں بچے زیر تعلیم ہیں، کچھ طلباء

وطالبات کے لئے رہائشی ہوٹل بھی ہیں۔

اس کے علاوہ یو پی کے جہانگیر آباد میں امریکہ میں مقیم منظور غوری کی تنظیم نے سائنس اینڈ ٹکنالوجی انسٹیوٹ قائم کیا ہے جو زیادہ تر رہائشی ہے۔ سید محمد افضل آئی پی ایس کو اللہ غریق رحمت کرے، انہوں نے اور ان بھائیوں سید محمد امین اور سید محمد اشرف نے علی گڑھ میں البرکات اسکول و کالج قائم کیا ہے، ریاض کے ندیم ترین نے کئی اسکول اور رہائشی ہوٹل قائم کئے ہیں، کیرالہ کے امیر احمد کا خلیجی مالک میں بڑا کار و بار ہے انجینیئرنگ دی یو پی میں مدارس کے بچوں کے لئے انگریزی تعلیم مہیا کرنے کی، وہ اس راہ پر گامزن ہیں، جمعیت العلماء کے مولا ناصح مود مدنی نے دہلی کے قریب وسیع جدید عمارت بناؤ کر اس میں دینی ماحول میں بچوں کے لئے کیمبرج کورس کا انتظام کیا ہے اور وہ مدارس سے فارغ اتحادی طلباء کو انگریزی میں مہارت مہیا کرنے کے لئے مخصوص کورس کا انتظام بھی کرتے ہیں۔ علی گڑھ کے سابق وائس چانسلر لفٹنٹ جنرل ضمیر الدین شاہ نے سلمان جعفری کی مدد سے کئی اسکول قائم کر دئے ہیں اور جنرل شاہ نے ابھی حال میں آئیڈو کے نام سے نئی تنظیم قائم کی ہے جس کے ذریعہ ملک میں ملت کی تعلیمی ادارہ سازی کی کاوشوں میں وہ تال میل قائم کر رہے ہیں، اس کا رخیر میں جامعہ ہمدرد کے وائس چانسلر پروفیسر افسار عالم و صحافی شاہد صدیقی شامل ہیں۔ اعظم گڑھ تو تعلیمی اداروں کا گھوارہ ہی بنا تجا رہا ہے، دانشور حضرات و علماء کرام لگے ہوئے ہیں ملت کے بچوں کو گنگا جمنی تعلیم مہیا کرنے میں۔ حیدر آباد میں غیاث الدین بابو خاں کے لق و دق تعلیمی ادارے ملی نشوونما میں خاموشی سے اعلیٰ روں ادا کر رہے ہیں۔ ممبئی میں قادر بھائی نے میونپل کار پوریشن کے 22 اسکول اپنے ذمہ لے لئے، ان میں سرمایہ کاری کر کے انھیں بہتر بنایا اور اس طرح کثیر تعداد میں ملت کے بچوں کے لئے تعلیم کا انتظام چل رہا ہے، الانہ گروپ تعلیمی اداروں کی پذیرائی میں حصہ دار ہے۔ کرناٹک کے شاہین گروپ، اور نگ آباد کے کاوش گروپ و پتھنی کے وارم گروپ نے تعلیمی بیداری کے لئے کوشش کر رکھی ہے۔ دہلی میں گاؤں گرلیں گروپ نے کئی اسکول قائم کئے ہیں، یہ تحریکیں ہیں بیسویں صدی کے اوآخر اور اس کے بعد کی۔ اس کے علاوہ بیسویں صدی کے نصف اول میں بھی بڑی تعداد میں پورے ہندوستان میں مسلمانوں نے ہزاروں تعلیمی ادارے قائم کئے ہیں۔ یقیناً ان سب لوگوں و خاندانوں کے لئے موجودہ والگی دنیا میں خیر کے اسباب پیدا ہوتے رہیں گے انشا اللہ اور سر سید کی روح کو بھی اس مہم کے چلتے رہنے کا ثواب پہنچتا رہے گا۔ لیکن اس سب کے باوجود ہم تعلیمی میدان میں اہل وطن سے کافی پیچھے چل رہے ہیں۔ وجہ بالکل صاف ہے، سماج کے بچوں کے لئے ضرورت کے مطابق تعلیمی ادارے قائم کرنے کا کام یا تو حکومت کا ہے یا سماج کا۔ جسٹس سچر کمیٹی نے سرکاری اعداد شمار کی بنیاد پر ثابت کر دیا کہ تمام دیہی و شہری علاقوں کی آبادی میں مسلمانوں کا تناسب جتنا زیادہ ہے وہاں سرکار کی طرف سے اتنے ہی کم تعلیمی ادارے و دیگر

## میرا پیام ॥

بنیادی ڈھانچے قائم کئے جاتے ہیں حتیٰ کہ 100 فیصد مسلم علاقوں میں سرکاری ادارے ندارد ہیں۔ لہذا ضروری ہے کہ مسلمان حکومت کی کرسیوں پر بیٹھ کر بنیادی ڈھانچوں کی ساخت کے متعلق فیصلے خود کریں اور ساتھ ہی اپنے لئے تعلیمی ادارے اور بنیادی ڈھانچوں کی دیگر ادارہ سازی مسلمان اپنے لئے مکمل طور پر خود کریں۔

سویں سو سز میں شمولیت کے لئے ملی کوششوں کی شرح میں گذشتہ 13-14 برس میں قدرے اضافہ ہوا ہے لیکن سرکاری بجٹ میں ہمارا حق نہ مارا جائے ابھی ہم وہاں تک نہیں پہنچ ہیں یہ مہم ہمیں صرف جاری ہی نہیں رکھنی ہوگی بلکہ اس میں تیزی بھی لانی ہوگی تب ہم اگلے 10-15 برس میں اس سمت کے کسی معقول پائدان تک پہنچ سکیں گے۔ یہ بھی یاد رکھنے کی ضرورت ہے کہ حال کے دو تین برس (2019-2022) میں مرکزی حکومت نے یوپی ایس سی کے ذریعہ منتخب ہونے والے افراد کی تعداد میں بھاری کمی کر دی ہے اور اس کے برعکس اب حکومت کے اعلیٰ سرکاری عہدوں پر براہ راست تعیناتیاں کی جا رہی ہیں اور اس کے لئے اندھسترنی میں پہلے سے کام کرنے والوں کو لیا جا رہا ہے۔ اس تبدیلی کے لئے حکومت دستور کے تحت خود مختار ہے۔ لیکن اس کی وجہ سے ہمیں بھی اپنی حکمت عملی اور منصوبہ بندی میں رو بدل کرنا ہوگا۔ لہذا ہمیں صوبائی سطح کے پلک سروں کمیشنوں، دیگر محکموں وعدالتوں کے ذریعہ منعقد کئے جانے والے امتحانوں کے لئے بھی اپنے بچوں کی تیاری بڑے پیانہ پر کروانی ہے۔ ہمارے سرمایہ کاروں اور تاجروں کو آپسی تال میل میں ادارہ سازی کرنی ہوگی۔ ہماری تنظیموں کو زیادہ سے زیادہ سرکاری دفتروں میں اپنے کو رجسٹر کروالینا چاہئے، مثلاً جسٹیس آف سوسائٹیز اینڈ ٹریسٹس، ملکہ انگلیس، نیتی آیوگ کی ویب سائیٹ، غیرہ۔ انفرادی طور پر ہمیں کوشش کر کے میونیپل بورڈ یا کار پوریشن سے جاری کردہ اپنا برٹھ سرٹیفیکیٹ (کوشش کر کے نکلاوا لیں)، آدھار کارڈ، راشن کارڈ، الکشن کارڈ، بین (پرمنٹ اکاؤنٹ نمبر) کارڈ، ڈرائیورنگ لائیسنس، ہائی اسکول سرٹیفیکیٹ کو ڈیجیٹائز (Digitize) کر لینا چاہئے یعنی اپنے فون سے ان سب کا فوٹو کھینچ کر اسے اپنے کو ہی ای میل کر لیں، بلکہ اپنے بہن بھائی، بچوں یا والدین کو ای میل کر دیں۔ اس طرح خود کی پہچان کے یہ تیقی دستاویز آپ یا آپ کے اہل خاندان بوقت ضرورت آسانی سے دستیاب کر سکتے ہیں۔ ہمیں اپنے رہائشی علاقوں کو انдрone طور پر خود کفیل بنانا ہوگا، وہاں سی ٹی وی کے ذریعہ چوکسی بڑھانی ہوگی۔ سمجھ بوجھ پر ہمیں اس انفرادی و سماجی بندوبست میں مساجد کمیٹیوں کو بھی متحرک ہونا چاہئے۔ ہر طرح اپنے کو اندرone طور پر مضبوط کرنے کے لئے ہمیں اپنی متعدد کاؤنٹیوں میں اضافہ کرتے رہنا ہوگا۔ ہمارے بچوں کے لئے جتنے تعلیمی اداروں کی ضرورت ہے اس سے اب بھی بہت کم موجود ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ جتنے لوگوں کو اپنی زمین جائیداد اپنی دولت، اپنے وسائل، اپنا وقت اور اپنا جذبہ محبت ملت کے لئے لگانا چاہئے (قرآن کریم 2.219) اتنے نہیں لگا رہے ہیں۔ ہم نے اپنے کو اللہ کے پیغام سے بے بہرہ کر کھا

ہے۔ جمعہ کے خطبہ کے ذریعہ ہماری تربیت ہوتے رہنا چاہئے لیکن مادری زبان کے خطبات کے مواد کی منصوبہ بندی نہ ہونے کے برابر ہے اور خیر عربی خطبہ کا مفہوم تو اکا دکا جگہ ہی سمجھایا جاتا ہے۔ امام و خطیب صاحبان و مساجد کی انتظامیہ سے مسلک خواتین و حضرات کی توجہ درکار ہے۔ اس طور پر ہم سرسید کے خوابوں کو تعبیری جامہ پہنانے میں مزید کامیاب ہو سکیں گے، ان شاء اللہ۔ کیا خوب تاکید کر گئے علامہ اقبال:

تری فطرت امیں ہے ممکنات زندگانی کی  
جہاں کے جو ہر مضمراً گویا امتحان تو ہے

عبد الحق

## معراجِ رسول: فکرِ اقبال کا محرکِ تخلیق

بُنی نوع بشری کی تاریخ کا سب سے مہتمم بالشان واقعہ بعثتِ رسالت آب ہے۔ اور بعثتِ رسول کا سب سے عظیم الشان، حیرت فروز مجزہ معراج کا سفر ہے۔ جو لامکاں کے مشاہدات سے معمور تکمیل دین کا منشور ہے۔ یہ حضور سرورِ کائنات کا خاص امتیاز ہے جو کسی دوسرے نبی کا نوٹھیٰ تقدیر نہ بن سکا۔ اسی سے اسلام کے ارکار و عقائد کی اساس و ادراک میں عالم غیب کے مشاہدات کی نور فشاںی جلوہ گر ہوئی ہے۔ سفرِ معراج نزول نبوت کا حکیمانہ حادثہ اور سلسلہ رسالت کے اختتام کا اعلانیہ ہے۔ دوسری طرف یہ ہمارے علم و عرفان کے لیے غیر معمولی موضوعِ عجیب ہے۔ شاید ہی کسی دوسرے موضوع پر اتنا شخصیم سرمایہ کلام موجود ہو سکیں گوں معراج نامے منظوم کیے گئے یہ مقدس محفوظ میں جذبہ شوق کے اظہار کا وسیلہ ہے۔ یہ ہماری فکری اور دینی ثقافت کا فروزان عنوان بنا۔ اقبال کی دنیائے فکر میں معراج رسول سرچشمہ نور بن کر رoshن ہوا۔ اسی کے پرتو جمال نے فکر اقبال کوتازگی اور طرب ناکی کی ارز رانی بخشی ہے۔ سفرِ معراج کی سایہ نشینی شعر اقبال میں جا بجا نظر آتی ہے۔ اسبابِ دعوت نظر کا مطالبہ کرتے ہیں۔ اس مطالبے میں فکر و نظر کے ساتھ عرفان و آگہی کی پاکیزگی بھی شامل ہے۔

اقبال کی فکر و تخلیق کے دو بہت ہی خاص اور اہم مصادر ہیں۔ کتاب اور صاحبِ کتاب ہی ان کے تلاطم افکار کا منہ و مخرج ہیں۔ صحیفہ سماوی کی آخری تنزیل قرآن کریم اور سلسلہ ہدایت کے لیے آخری رسول فکرِ اقبال میں روحی رواں کی طرح سرگرم کار ہیں۔ اقبال نے صدقِ دل سے رموز بے خودی میں اعتراف کیا ہے۔

آں کتاب زندہ قرآن حکیم حکمت او لازوال است و قدیم  
نسخہ اسرارِ تکوین حیات بے ثبات از قوش گیرد حیات  
گردر اسرارِ قرآن سفتہ ام با مسلمانان اگر حق گفتہ ام ا  
اسرارِ قرآن کے متبویوں سے افکار کو مزین کرنے کا اظہار بہت ہی معنی خیز ہے۔ جسے مطالعہ اقبال میں کسی

طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس اقرار میں بال جبریل کی غزل کا یہ شعر بھی پیش نظر رکھنا چاہئے۔

تحا ضبط بہت مشکل اس سیلِ معانی کا  
کہہ ڈالے قلندر نے اسرارِ کتاب آخر ۲

صاحبِ کتاب کے بارے میں اقبال نے ایک آخری بات کہہ دی ہے پس چہ باید کا یہ شعر مطالعہ اقبال میں  
حقیقتِ ابدی کی طرح ایک بڑے اکشاف کی حیثیت رکھتا ہے

ایں ہمہ از لطفِ بے پایاں تست  
فکرِ ما پروردہ احسان تست ۳

یعنی یہ سب کچھ تیرے بے حساب لطف و کرم کی بدولت ہے تیرے احسان و عنايت نے میرے افکار کی  
پورش کی ہے۔ یہ دونوں اقرار اس قطعیت کے ساتھ کلام اقبال میں دوسرا جگہ نظر نہیں آتے۔ فکر اقبال کے  
سرچشمتوں کی بازیافت میں یہ نکات قندیل رہبانی کی حیثیت رکھتے ہیں۔ معراج رسول ﷺ کی تفصیل نہیں دونکات پر  
منحصر ہے۔ اس گفتگو میں قرآن کریم کی آیات پر اکتفا کیا گیا ہے۔ فکر اقبال میں ان آیات کے حکیمانہ اظہار کی نشان  
دہی کے ساتھ ان کے مؤثرات پیش نگاہ ہیں۔ قرآن کریم کرہ ارض پر نازل ہونے والی آخری مقدس اور دنیا میں سب  
سے زیادہ پڑھی جانے والی مبارک کتاب ہے۔ اس نے انسانی فکر اور معاشرتی نظام کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔  
دانش و پیمانی اور دین و ایمان کی تمام نسبتیں اسی سے منسوب ہیں۔ فکر و نظر کی راہیں بھی اسی سر پتشتمہ، فیض سے پھوٹی  
ہیں۔ یہی کتاب مسلم شفاقت کا منہاج و مصدربھی ہے۔

قرآن کریم کے حکیمانہ حوالوں سے اقبال کے فلسفہ و فکر کے نکات گہری بصیرتوں کے حامل ہوئے ہیں۔ یہ جو اے مختلف  
نوعیت اور صورتوں سے پُر نور ہیں۔ کہیں پوری آیت کریمہ پیش ہے۔ جیسے

ہر زماں پیش نظر ”لاتخالف المیعاد دار“

”تل نہیں سکتا“ و قد کنتم تستعجلون“ ۵

ا شهـدـ اـنـ لـاـ الـ اـشـهـدـ وـ اـنـ لـاـ اللـ ۶

کہیں آیت کریمہ کے ٹکڑے منظوم کیے گئے ہیں شعری ضرورتوں کی وجہ سے بھی اختصار سے کام لیا گیا ہے۔

صرف دلفظوں سے استفادہ کیا گیا ہے، جیسے لاتخف، لاتحزنون، لاتفسدو، لاتقنطوا، کن فیکون،  
مازاغ، قاب قوسین۔ لیکن بیشتر مقامات پر صرف ایک لفظ سے پوری آیت کے اشارات منظوم کیے گئے ہیں۔

حامـلـ خـلـقـ عـظـيمـ، صـاحـبـ صـدقـ وـلـيقـينـ

آئیہ تفسیر اندر شان کیست

ہر لحظہ ہے تازہ شان وجود

سورہ حُجَّۃ کی آیت کل یوم ہو فی شان کی طرف اشارہ ہے۔ یہ صورت عام ہے۔ اکثر اشارات بدون  
حوالہ ہیں۔ آیات کے ترجمہ پر تکیہ کیا گیا ہے۔

کیا ہے تو نے متع غرور کا سودا

(ضربِ کلیم۔ لا الہ الا اللہ)

سورہ آل عمران کی آیت 'ومَا لِحِيُوْةَ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ' سے مانعوں ہے۔ لفظیات سے شاعری کا الہامی  
منظرنامہ منور ہوتا ہے۔ اکثر اشارات بدون حوالہ میں شعر میں کم و بیش ترجمہ کی صورت نظر آتی ہے۔  
ہائے کیا اچھا کہا ظالم ہوں میں جاہل ہوں میں

آیت: ظلوماً جھوَّلَا کی طرف اشارہ ہے

ہر شے مسافر ہر چیز را، ہی

کل من علیها فان (سورہ حُجَّۃ) کا ترجمہ محسوس ہوتا ہے۔

ہیں تیرے تصرف میں یہ بادل یہ گھائیں

انا سخرنالکم مافی السموات والارض کی طرف واضح اشارہ ہے جس سے کلام اقبال فروزان  
ہے۔ یہاں قرآنی لفظیات کے حوالے نہیں دیئے گئے ہیں۔ معراج رسولؐ کے ذکر میں کلام اقبال میں کم و بیش ایسے ہی  
قرآنی اشارات موجود ہیں۔ جنہیں تکرار کے ساتھ منظم کیا گیا ہے۔ معراج کی قدر تفصیل سورہ وانجم کے پہلے  
رکوع میں ملتی ہے۔ اس سورہ کی طرف اشارے ملاحظہ ہوں۔ ضربِ کلیم میں نظم کے آخری شعر کا اشارہ بہت ہی فکر انگیز  
ہے۔

تو معنی وانجم نہ سمجھا تو عجب کیا

ہے تیرا مدوجزر ابھی چاند کا محتاج

یہی اشارہ جاوید نامہ میں حلیم پاشا کے حوالے سے رقم کیا گیا ہے۔

قرأت آں پیر مردے سخت کوش

سورہ وانجم داں دشت خوش

معراجِ رسولؐ کے ذکرے میں سورہ وانجم کی آیت مازاغ البصر و ما طغی کی بہت زیادہ اہمیت

ہے۔ اس آیت کریمہ کی تشریح و تعبیر میں مسلم ادبیات میں ایک بہت وقیع ذخیرہ تحریر موجود ہے۔ اس آیت کریمہ کی راز جوئی اور اسرار کشائی میں پورے واقعہ کی روح جلوہ نما ہے۔ یہ حضور رسالت مآب کے سفر کا نقطہ عروج ہے یہی انہٹائے کمال اور علویے بشریت کی انہٹا بھی ہے۔ اقبال نے اسی آیت سے فکری استفادے کی قدمیں روشن کی ہے۔ ان کے تصورِ معراج کے ادراک کی تمام نور فشانی اسی نقطے پر مرکز ہے۔

رموزِ یہودی میں پہلی بار اس آیت سے اقبال نے اپنی اجتہادی فکر کو آرائستہ کیا ہے

آل نگاہش سر مازاغ البصر

سوئے قوم خویش باز آید دگر

معراج کے اس پہلوکی باز آفرینی کو ان کے فکری اجتہاد سے منسوب کیا جانا چاہیے۔ اس نکتہ کا حاصل ہے کہ معراج شہ لولک کے لیے عالم غیب کے روحانی مشاہدات کا وسیلہ ہے جس سے وہ سرشار ہوئے اور روئے زمین پر واپس آ کر بہت قلیل مدت میں ایک عظیم الشان اور مثالی معاشرہ کی تربیت کی۔ اس فکری مقدمے کو اقبال نے تشکیل جدید کے چوتھے خطبہ میں دوسری بار بڑی صراحة نے بیان کیا ہے وہ اسے تکمیل دین اور انسان کامل کی سر بلندی کا صلائے عام سمجھتے ہیں اقبال نے اسے نکتہ معراج کا اسرار سفر اور رازِ نہایہ تسلیم کیا ہے۔ اس خیال کی تائید میں اقبال نے ایک جگہ لکھا ہے کہ رسول اکرمؐ امام کاں کے مشاہدات و محصولات کو سینے میں سمیٹنے ہوئے واپس آئے۔

چنان باز آمدن از لامکانش

درون سینہ او درکف جہانش

ذاتِ اقدس کے سینے میں کائنات کے مشاہدات کا گراؤ مایہ سرمایہ محفوظ ہوا۔ جاوید نامہ میں فلک زهرہ پر

تیسرا بار اسی آیت کا ذکر ملتا ہے۔

مازاغ البصر گیر نصیب

بر مقام عبدہ گردد رقبہ لے

اقبال نے چوتھی بار ضربِ کلیم میں دعائیہ کلمات کے طور پر اسے رقم کیا ہے

فروعِ مغز بیان خیرہ کرہا ہے تجھے

تری نظر کا نگہبائی ہو صاحبِ مازاغ ۸

رموزِ یہودی میں پانچویں بار اس آیت کا اعادہ کیا گیا ہے:

اُمیّہ پاک از ھوی گفتار او  
شرح رمز ماغوی گفتار او

قرآن کریم کے سورہ بنی اسرائیل میں معراج کا ذکر بہت مختصر ہے۔ صرف ایک آیت سے اس کی عظمت کا انہمار ہوا ہے۔ اقبال نے لفظ اسرائیل کیجھ استعمال کیا ہے اور اس کی گہری معنویت پر اشارے کیے ہیں۔ ایک شعر میں قرآن کریم کی تلمیحات بیان کی گئی ہیں۔ آدم کو علوم کا سکھانا اور محمدؐ کا سفر معراج دونوں حضور حق کی جلوہ گاہ کے رازِ نہایاں ہیں

مدعائے علم الاماء سنتے

سر سجان الذی اسراتے ۹

مثنوی مسافر میں بھی اسی آیت کریم کا اشارہ موجود ہے۔

آشکارا دینش اسرائے ماست

در ضمیرش مسجد اقصائے ماست ۱۰

فکر اقبال میں سفر معراج کو بڑی معنویت حاصل ہے۔ انہوں نے جاوید نامہ میں مردِ مسلمان کے لیے اسے سنتِ رسالت آبُ قرار دیا ہے۔

سنت او سر زے از اسرار او ست

اس سورہ کی دوسری آیت بھی فکر انگیز اور ہمارے دینی و روحانی مباحث میں سر عنوان شمار ہوتی ہے۔ نبیؐ کا قربِ الہی اور اس کی پُر اسرار نوعیت پر تفسیر و احادیث میں بڑی دل کشا صورتیں موجود ہیں۔ سیرتِ رسولؐ کے ذکر و فکر میں قابِ تو سین سب سے لطیف اور سب سے زیادہ حیرت افزوں منظر ہے۔ اقبال نے مولائے کائنات کے اس مخصوص اور منفرد امتیاز کو جگہ منظوم کیا ہے۔ ابتدائی اور متروک نظم فریادِ امت کے یہا شعار ملاحظہ ہوں۔

قابِ تو سین بھی دعویٰ بھی عبودیت کا کبھی چلن کو اٹھانا کبھی پنهان ہونا

ماعرفنا نے چھپا رکھی ہے عظمتِ تیری قابِ تو سین سے کھلتی ہے حقیقتِ تیری

اسی دور کی متروک نظم نالہ یتیم، میں سورہ والنجم کی مذکورہ آیت کا دوسرا انکڑا بھی تلمیح میں شامل ہے۔

طور پر چشمِ کلیم اللہ کا تارا ہے تو

معنیِ یلیں ہے تو مفہوم او ادنی ہے تو

دلیں، کی تلمیح کو بالِ جبریل کی غزل میں دہرایا گیا ہے۔

وہی فرقان، وہی قرآن، وہی یسین، وہی طاہا

معراج کے تعلق سے سورہ والحمد کو بڑی فضیلت حاصل ہے۔ اس کی آیاتِ کواقبال نے کثرت سے اپنی فکری اساس کا عصر بنایا ہے۔ سفرِ معراج کے واقعہ نے اقبال کی فکر و نظر کو تحریک و مطالعہ کی بے پایاں قوت بخشی ہے۔ ان کی دنیاۓ فکر کا سب سے روشن باب اور شناخت کا امتیازی سبب سعیٰ پیغم کا انتقلابی سبق ہے۔ یہی ان کا حاصل فکر ہے جس کا مصدر قرآن کریم ہے جس میں غوطہ زن ہونے کی تاکیدی ہے۔ اور اس کے بغیر زندگی محال ہے۔

### نیست ممکن جز بقرآن زیستن

قرآن پر عمل پیرا ہونے کی حکیمانہ تاکید ان کے بنیادی فکری اسلوب کا نشان امتیاز ہے۔ انہوں نے اسی کو زندگی کا میدان قرار دیا ہے۔ جو انسان گرمی قرائ کی حرارت سے محروم ہے اس سے خیر کی امید رکھنا ضروری ہے۔

سینہ ہا از گرمی قرائ تھی

از چنین مردان چرا امید بھی

(جاویدنامہ)

اس سرپرچشمہ فکر میں معراج رسولؐ کے واقعہ نے اقبال کے فلسفہ و فکر کو سرگرم عمل رہنے کا جو حوصلہ بخشنا ہے۔ اس کی نظر نہیں ملتی۔ اس سفر کے لذت پرواز نے اقبال کو پر جوش کیا ہے۔ مسلم ادبیات میں غالباً اقبال کی پہلی مثال ہے جنہوں نے معراج رسولؐ سے متاثر ہو کر ایک عظیم الشان شعری تخلیق کو منظوم کیا۔ جاویدنامہ میں سات آسمانوں کے سفر کی رواداد قلم بند کی گئی ہے۔ معلوم نہیں کیسے پروفیسر عبدالستار دلوی سے سات کی جگہ نو آسمانوں کے سیر کی غلطی ان کی کتاب اقبال اور بھر تھری میں داخل ہو گئی۔ اس کتاب میں دوسرے گمراہ کن متن بھی شامل ہیں۔ جن سے اقبال کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ قرآن سے لے کر ادب تک ہر جگہ سات آسمانوں کا ذکر ہوا ہے۔

رات دن گردش میں ہیں سات آسمان

یہ سفر کو عرفان کے گھرے مسائل اور مباحث پر مشتمل ہے۔ یہ شعری مجموعہ ۱۹۳۲ء میں پہلی بار شائع ہوا۔ یہ اقبال کی تفکیر دینی کے امتیازات کو روشن کرنے کا سبب ہے۔ اتنے فکری مباحث کسی اور تخلیق میں نظر نہیں آتے۔ مطالعہ اقبال میں یہ ناگزیر تخلیق ہے۔ اسے صرف نظر کر کے اقبال کی تفہیم ممکن نہیں ہے۔ فکر و شعر کے حیرت انگیز امترانج کا یہ ایک حیرت خیز نمونہ ہے۔ جس کی مثال نہ ماضی میں موجود ہے۔ اور نہ حال میں حاصل ہو سکی۔ اس بے مثال تخلیق کا محرك و مصدر معراج رسولؐ ہے۔ یہ تخلیق معراج کے فیضان کا نتیجہ فکر ہے تو دوسری طرف اس مبارک سفر کی اہمیت و غایت کو سمجھنے کے لیے ایک نیا فکری زاویہ نظر بھی ہے۔ یہ ایک بڑے فکر شاعر کا تخلیقی اعجاز بھی ہے۔ شعری تخلیق کے علاوہ اقبال نے اپنی ڈائری Stray Reflections میں اور خطبات میں بھی معراج کے حیرت انگیز حوالے دیے

ہیں۔

”تکمیلِ جدید کے چوتھے اور پانچویں خطے کی ابتداء کی عبارت بہت ہی فکر انگیز ہے۔ ڈائری کا یہ جملہ بھی کم اہم نہیں ہے۔ اقبال نے اپنے تصویرِ خودی کو مراجِ رسول سے نسبت دے کر ایک اجتہادی فکری فکتے کو پیش کر دیا ہے۔

"The Idea of Meraj in Islam is to face vision of reality without the slightest displacement of your own ego"

”اسلام میں مراج کا تصویر اپنی خودی کا ایک لمحہ کے لیے خیرگی کے بغیر حقیقت مطلق کا رو برو مشاہدہ ہے۔“

گویا مراج کا مشاہدہ فلسفہ خودی کے وجود کی دلیل ہے۔ اس لیے بھی اقبال کو اس سفر اور مسافر دونوں سے گہری فکری نسبت ہے۔ جس کے طفیل تخلیق کا شاہ کار و جود میں آیا۔ واقعہ مراج کی معجزہ نمائی ہے کہ اقبال کے قلب و نظر میں اس کے موثرات تخلیق کے خون گرم میں تبدیل ہوئے مسلم ادبیات میں کسی ذی فکر تخلیق کار نے اس عظیم الشان سفر کے متعلقات پر ایسی گہری گنگو نہیں کی۔ حکمت و دانائی سے معمور جاوید نامہ کی تخلیق مراجِ رسول کے تاثرات کی مظہر ہے۔ جاوید نامہ عہد حاضر کے عظیم فن کا رکا سفر مراج ہے۔ جوبیداری اور بشری بدن کے خواص و ادرار کے ساتھ ہے۔ اقبال کے تمام شعری مجموعوں میں جاوید نامہ کو خاص انتیاز حاصل ہے کہ وہ ایمان و یقین کے ایک عظیم الشان واقعہ کے فیضان کا حاصل ہے۔ اتنے منتوں اور گہرے افکار سے معمور ان کا کوئی دوسرا مجموعہ نہیں ہے۔ ہونا بھی چاہیے تھا کیوں کہ اس کی نسبت کائنات کی سب سے برگزیدہ شخصیت سے ہے جو بہ طاہر بشری مشت خاک میں نظر آتا ہے مگر حقیقت میں پیکر نور ہے۔ اور جسے انوار کے جلوہ ہائے نوع بنوں نے گھیر رکھا ہے۔ اس حقیقت کے بعد خواب و بیداری کی بحث اقبال کے زندگی کے معنی ہے۔ اقبال نے اپنے مردِ کامل کی شبیہ سازی کی ہے۔ وہ خاکی نوری نہاد اور بندہ مولا صفات کا مجموعہ ہے۔ اقبال نے مراجِ نبوی سے استدلال کیا ہے کہ انسان کامل کی اکمل ترین ذات حضور رسالت آبگی ہے۔ کیوں کہ جلوہ ربانی کے رو برو مشاہدات میں ایک لمحہ کے لیے بھی نگاہوں میں خیرگی نہ ہو سکی۔ تاب نظر ذاتِ رسولؐ کی تکمیلیت کی تتمیل ہے۔ ذاتِ رسولؐ ہی انوارِ الہی کے قب و قاب کی متحمل ہو سکتی ہے۔ اقبال نے رموزِ بخودی کے آخری حصہ عرض حال مصنف بحضور رحمت للعالمین، میں اقرار کیا ہے۔

شش جہت روشن ز تاب روئے تو

اس عنوان کا پہلا مصرع ہے

اے ظہور تو شاب زندگی

لفظ ظہور غور طلب ہے۔ کیوں کہ یہی لفظ اپنی تمام تر معنوی و سعتوں کے ساتھ بال جریل کی مشہور تخلیق ”ذوق و شوق“ میں رسالت مآب سے متعلق مشہور بند میں بھی مستعمل ہے۔

علام آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروغ

ذرہ ریگ تو دیا تو نے طلوع آفتاب ॥

تجھے دیکھنے کے بعد سراپا نور بن جانا فیضانِ الہی کی نگاہ ناز کا ادنیٰ کرشمہ ہے۔ پیامِ مشرق میں ہے:

سر اپا نورم از نظارہ تو

معراج کی عظمت و برکت کے بارے میں اقبال نے جا بجا اظہار کیا ہے۔ بانگ درا کے حصہ سوم میں ایک منحصر نظم ہے۔ معراج کی حقیقت اقبال پر منشوف ہو چکی ہے۔ اور یہ خیال فکر کو مہیز کرتا ہے۔ اس خیال کی درختانی تقریباً ہر جگہ نظر آتی ہے۔ اس شعر پر غور کرنے کی اشد ضرورت ہے سفرِ معراج کو رہ یک گام کہنا فکر اقبال کا بنیادی کتہ ہے۔

کہہ رہی ہے یہ مسلمان سے معراج کی رات

رہ یک گام ہے ہمت کے لیے عرش بریں ۳۱

اس کے بعد جاوید نامہ میں معراج کا کئی بار تذکرہ ہے۔ جو اقبال کی دینی فکر اور اجتہادی نظر کی وسعتوں اور انہاؤں کی غمازی کرتے ہیں۔ معراج نے ہی جاوید نامہ جیسی عظیم الشان شعری تخلیقِ متحرک کیا ہے اس واقعہ اسرا کے رموز کو جدید فکری تناظر میں دیکھنے کی دعوتِ فکر و نظر بھی ہے۔ یہ نکتہ ملاحظہ ہو:

چیست معراج آرزوئے شاہدے

امتحانے رو بروئے شاہدے ۳۲

دوسرے ایمان بھی ملاحظہ ہو۔

از شعور است ایں کہ گوئی زود و دور

چیست معراج انقلاب اندر شعور ۳۳

خالق تک رسائی اور اس کے رو برو فکر و عمل کے احتساب کی آزمایش ہی معراج کا اصل مفہوم ہے۔ جہاں سے بھی دیکھیے فکر و شعور میں انصراف و انقلاب برپا کر دینے کا نام ہی معراج ہے۔ گویا ذوق پرواز اور شعور میں

انقلاب آفرینی سفرِ معراج کی مرہون نظر ہے۔ عزم و ہمت ہو تو بالائے آسمان سے بھی پرے پرواز اور پہنچنے میں ایک جست کی ضرورت ہے۔ پس چہ باید کردیں تیسری باراً قبائل نے مشہور حدیثِ نبویؐ کی اپنی فکر و آگہی سے ایک نئی تعبیر پیش کی ہے۔

در بدن داری اگر سوزِ حیات  
ہست معراج مسلمان در صلوٰۃ

ہر نماز میں بندہ مالک کے رو برو ہو کر رپ جلیل کا مشاہدہ کرتا ہے۔ اور ذات باری تعالیٰ بھی بندہ کو اپنی نگہ کرم نواز سے دیکھتا ہے۔ یہ دوسرا قولِ رسولؐ بھی اقبال کے پیش نظر ہے۔ علامہ کا اصرار ہے کہ یہ اسی وقت ممکن ہے جب نمازی کے جسم و جاں میں جینے کی تڑپ اور تپش کا اضطراب ولوہ انگیزی برپا کیے ہو۔ لفظِ معراج کو چوتھی بار بال جبریل کی غزل میں استعمال کیا گیا اور اس حقیقت کا ادراک کرایا ہے کہ بخود بربادی نہیں آسمان کے سورج چانداور چمکتے تارے بھی بنی نوع انسان کی زد میں ہیں۔

سبق ملا ہے یہ معراجِ مصطفیٰ سے مجھے  
کہ عالمِ بشریت کی زد میں ہے گردوں ۱۵  
اس سے قبل ۱۹۲۳ء میں ہی طلوعِ اسلام میں اقبال نے چرخِ نیلی نام سے بھی آگے مسلمان کی منزل بتائی ہے۔  
پرے ہے چرخِ نیلی نام سے منزل مسلمان کی  
ستارے جس کی گرد راہ ہوں وہ کارواں تو ہے ۱۶  
یہ تصوراتِ تخیلی یا مثالی نہیں ہیں۔ اقبال کی دلیل ہے کہ مالک کون و مکان کے محکم ارشادات ہیں جس میں تفسیرِ کائنات کی بشارت ہی نہیں۔ عہدو پیمان کا اقرار نامہ بھی موجود ہے۔ آئیہ تفسیر کو اقبال نے بار بار یاد دلایا ہے۔  
آئیہ تفسیر اندر شان کیست ایں سپہر نیگوں حیران کیست کے  
”ضربِ کلیم“ میں پانچوں باراً قبائل نے معراج عنوان کی مختصر نظم میں معراجِ رسولؐ کی روح کو اپنے فکری نظام و پیغام کا حاصل قرار دیا ہے۔ ولوہ شوق اگر پیدا ہو جائے تو بندہ خاکی اپنی لذتِ پرواز سے چانداور سورج کو بھی اپنی گرفت میں لاسکتا ہے۔ معراجِ نبویؐ مخصوص امتیاز اور سیرتِ رسولِ عالم کا سب سے عظیم معجزہ ہے۔ یہ سرسری عینی راز دو عالم کی تفسیر کا نتیجہ نبوت ہے۔ نظم کا پیغام اور لفظیات کے معنوی متعلقات توجہ طلب ہیں۔ یہی پیغام سفر پوری شاعری اور فکر میں رو درواں بن کر جاری ہے۔ جس کے مختلف نام اور متنوع اشارات ہیں۔

دے ولولہ شوق جسے لذت پرواز  
کر سکتا ہے وہ ذرہ مہ مہر کو تاراج ۱۸

ایک جگہ کہا ہے کہ زندگی کا حاصل لذت پرواز ہے۔

زندگی جز لذت پرواز نیست

اس شعر میں عکشہ مسراج کی روح جلوہ فشاں ہے۔ ولولہ شوق اور لذت پرواز سے اقبال کو خاص لگاؤ ہے۔  
کلام میں کئی بار تکرار کے ساتھ ان لفظوں کا استعمال ہوا ہے۔ اردو و فارسی شاعری میں ولولہ اور پرواز کا کثرت استعمال  
فکر اقبال کے نہایا خاتمہ راز میں بڑی معنویت کا حامل ہے۔ جیسے

اک ولولہ شوق دیا میں نے دلوں کو ۱۹

دلوں میں ولولہ انقلاب ہے پیدا ۲۰

دلوں میں ولولے آفاق گیری کے نہیں اٹھتے ۲۱

لفظ پرواز فکر اقبال کا بہت محبوب اور معنی خیز استعارہ ہے جو کثرت سے کلام میں ملتا ہے۔ یہی پرواز مسلسل  
جدوجہد کے آداب سکھاتا ہے اور سعی چیم کو جنوں خیز کرتا ہے۔

زندہ تر گردد ز پروازِ مدام

پرواز ہے دونوں کی اسی ایک فضا میں

ہوئی نہ زاغ میں پیدا بلند پروازی

شاہیں کبھی پرواز سے تھک کر نہیں گرتا

جس رزق سے آتی ہے پرواز میں کوتا ہی

فقطِ ذوقِ پرواز ہے زندگی

جهان میں لذت پرواز حق نہیں اس کا

وجود جس کا نہیں جذب خاک سے آزاد

(بال جریل)

درجوں اشعار اسی استعارے کی بدولت زندگی کی تابانی کے مضرات سے روشن ہیں اقبال نے بڑی قطعیت  
کے ساتھ اس نکتے کو پیش کیا ہے کہ اگر جذبِ شوق ہو تو مٹی کا یہ بدن پرواز میں حائل نہیں ہو سکتا۔ یہ خاکی جسم صرف  
مٹی کا ڈھینہ نہیں ہے۔ مسراج نبی اس پر واضح دلیل اور مشعل را ہے۔

ایں بدن ماجان م انبار نیست  
مشت خاکے مانع پرواز نیست ۲۲  
اسی ضمن میں معراج سے متعلق یہ قول بھی ملاحظہ ہو۔  
خاک را پرواز بے طیار داد  
فرزند آدم ب ظاہر مشت خاک نظر آتا ہے۔ مگر اس کی سرشت میں افلاؤ کی صفات بھی ہیں۔ اقبال کا یہ شعر پیش  
نظر رکھیے۔

کی حق سے فرشتوں نے اقبال کی غمازی  
خاکی ہے مگر اس کے انداز ہیں افلاؤ  
معراج کے تعلق سے سیر افلاؤ کے منظر نامے کو پیش نگاہ رکھیے اور کلام کو دیکھیے تو اس سے نسبت رکھنے  
والے ذخیرہ الفاظ فکر اقبال کے موثرات کی غمازی کرتے ہیں۔ ان کے فکر کی دنیا میں اس واقعہ نے ایک انقلاب برپا  
کیا ہے۔ فلک، عالم افلاؤ سیر افلاؤ، فلک الافلاک، مکاں لامکاں، کہکشاں، آسمان، انجم، مہ و مہر، نیگاؤں افلاؤ،  
بندہ آفاق، صاحب آفاق، ستاروں سے آگے، پرے ہے چرخ نیلی فام گم اس میں ہے آفاق۔ اقبال کی نگاہ میں آب  
و خاک کچھ حقیقت نہیں رکھتے انسان کی ماہیت اس سے آزاد اور مادے سے ماوراء ہے۔ اس میں پوشیدہ روح کی ہی  
جلوہ نمائی ہے جو لا فانی ہے اور لازماں بھی۔

آدمے از آب و گل بالاترے  
یہی روح تڑپنے پھر کنے کی توفیق بخشتی ہے اور پروازِ مدام کے اضطراب سے جسم وجہ کو گرم جوش رکھتی ہے  
۔ بودنہ موکی کشاکش پیغم سے جو ہر زندگی آشکار ہوتا رہتا ہے۔ اقبال کے پیغام پر توجہ درکار ہے۔ یہ پیغام اسی انقلاب  
کی دعوتِ عام ہے جسے اقبال نے معراج کو شعوری انقلاب سے تعبیر کیا ہے  
چیست معراج انقلاب اندر شعور

اس شعور کی بیداری سے ہی بیداری کائنات کا عرفان ہوتا ہے یہی بیداری لامکاں و برمکاں پر کمندیں ڈالتا  
ہے۔ اور اپنے شعلے سے جہاں مكافات کو زیر وزیر بھی کرتا ہے۔ گشن راز جدید کا یہ فکر انگیز شعر ہماری حیرت فروزی  
میں اضافہ کرتا ہے۔

چو آتشِ خویش را اندر جہاں زن  
شیخوں برمکاں ولامکاں زن ۳۴

اپنے وجود کی آگ سے لامکاں پر شب خوں مارنے یعنی رسائی اور بازیابی کا حوصلہ معراجِ رسولؐ کے طفیل ہے۔ اقبال اسی ولولے کو مردِ مسلمان کے قلب و نظر میں جاگزیں کرنا چاہتے ہیں۔ زمان و مکاں کے قید و بند میں اسیر ہو جانے کو اقبال ناپسند کرتے ہیں۔ کیوں کہ معراجِ رسولؐ نے ان حدود کو عبور کر کے ایک مثال قائم کی ہے۔ رسول مقبولؐ کے سفر میں زمانہ ٹھہر گیا۔ مکاں کی تمام و سعیتیں منجد ہو گئیں۔ اور آپ نورِ ربیٰ کے رو برو ہوئے۔ بنی نوع بشر کے لیے بھی یہی منہاج ہے اور منشائے سیرت پیغمبر خاتمؐ بھی۔

تو اے اسیِ مکاں لامکاں سے دور نہیں  
وہ جلوہ گاہ ترے خاکداں سے دور نہیں  
فضا تری مہ و پردیں سے ہے ذرا آگے  
قدم اٹھا یہ مقام آسمان سے دور نہیں ۲۴

معراجِ رسولؐ عروج آدم خاکی کی سب سے روشن دلیل ہے۔ اور انسان کے منصب و مقام کی راہ سلسلہ بھی۔ کہکشاں، تارے، نیلگوں افالک عروج آدم خاکی کے منتظر اور استقبال کے لیے فرش راہ ہیں۔ اقبال نے بالی جبریل کی غزل میں اس حرف راز کو نفس جبریل کے حوالے سے بتایا ہے کہ جذبِ مسلمانی سرفلک الافالک کی پہاڑیوں کو اپنے وجود کے اندر مرکوز کر لیتا ہے۔

اک شرع مسلمانی اک جذب مسلمانی  
ہے جذب مسلمانی سر فلک الافالک ۲۵

معراجِ رسولؐ کے سلسلے میں یہی سب سے اہم اور فکر انگیز نکتہ ہے جس پر علاوہ کا برین نے عقل و خرد کی گتھیاں سلبھانے میں دانش و بینش کا بڑا سرمایہ ادب تخلیق کیا ہے۔ اقبال کا اجتہادی نقطہ نظر یہ ہے کہ ذاتِ گرامی کے وجود میں کائنات کی تمام و سعیتیں اور پہاڑیاں جذب ہو گئیں۔ نہ زماں رہانہ مکاں۔ صرف بندہ رہا اور بندہ نواز۔ وقت ٹھہر گیا مکاں سمٹ گیا۔ بندہ مومن کی یہی شان و شناخت ہے اور یہی اس کے وجود کا ہدف بھی ہے۔ اسی کو مذکورہ اشعار میں پیش کیا ہے مزید صراحةً کے لیے ان کے مشہور شعر پر بار دگر غور کرنے کی ضرورت ہے۔ اقبال انسان کو صاحبِ آفاق بننے کی آرزو رکھتے ہیں۔

اس مردِ خدا سے کوئی نسبت نہیں تجھ کو  
تو بندہ آفاق ہے وہ صاحبِ آفاق ۲۶

مومن کے قلب و جگر میں خود آفاق گم ہوتا ہے اور غیر مومن کی پہچان ہے کہ وہ زمین و آسمان کے درمیان

اپنے وجود سے محروم نظر آتا ہے۔ یہ شعر محاورہ ہی نہیں انسانوں کی پرکھ کا ابدی میزان ہے  
کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے  
مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہے آفاق ۲۷

ان آسان لفظوں میں فلسفہ و فکر کی گہرائی دل و نظر کو مسحور کرتی ہے اور آدم خاکی کے مقام کو بار بار سمجھنے کے لیے  
خرب لگاتی ہے۔ اقبال بے سوادی اور کم نگاہی پر ماتم بھی کرتے ہیں وہ انسان کو جنشی گئی تفسیر کائنات کی بشارت سناتے  
ہیں کیوں کہ اس میں زین و آسمان کو بدل دینے کی قوت ایک حقیقت ہے۔ جس فطرت نے بڑی فیاضی سے سپردی  
ہے۔ ارض و سما کا اس کے وجود میں گم ہونے یا سمٹ جانے کا فیصلہ بھی فصلِ ربی ہے۔ اقبال ان کمالات سے متصف  
ہونے کا اقرار کرتے ہیں۔ انسان کائنات کے سرستہ راز کو افشا کرنے کے لیے پیدا ہوا ہے۔ زمان و مکاں کی تفسیر بھی  
اس کا نوٹھتہ تقدیر ہے۔ جاوید نامہ کے آغاز میں تمہید زمینی کے ذیل میں لکھا ہے

باش تاعریاں شود ایں کائنات شوید از دامانِ خود گرد جہات

بر مکاں و بر زماں اسوار شو فارغ از پیچاک ایں زنا ر شو ۲۸

اسی سلسلے میں یہ شعر معنی خیز ہے کہ کائنات کو بے جا ب کیا جائے کہ کوئی پرده حائل نہ ہوتا کہ انکشافت کے  
لیے کوئی رکاوٹ مانع نہ رہے۔ اسی طرح اقبال نے اپنے وجود کو بھی بے پرده دیکھنے کی تلقین کی ہے۔ اس بے جا بی کا  
سلسلہ بھی ذاتِ حق اور ذاتِ رسالت مآب کے درمیان مازاغِ البصر کا اشارہ ہے۔ اپنے وجود کی آگئی کے لیے بھی  
ضروری ہے۔

بر مقامِ خود رسیدن زندگی است

ذات را بے پرده دیدن زندگی است ۲۹

اسی کو معاراجِ رسولؐ کے تعلق سے انقلاب اندر شعور کہا گیا ہے۔ وجود کے احساس کا انقلابی شعور ہی مکاں  
ولامکاں سے بھی پرے پرواز کے لیے مائل اور مجبور کرتا ہے۔ اپنی ذات و صفات کا عرفان ہی اقبال کے فکر و فلسفہ کی  
روح ہے۔ جسے خودی سے تعبیر کیا ہے۔ اس کی سر بلندی عین ذات کے مشاہدات سے سرشار کرتی ہے۔ معاراجِ رسولؐ  
سے ماخوذ اقبال کا یہ حکیمانہ اشارہ فکر و نظر کی را ہوں کو روشن کرتا ہے۔ اس سے قبل معاراج کو سفتِ رسولؐ کہ اقبال  
نے ایک بلیغ نکتے کا انکشاف کیا ہے۔ رپٰ عالم نے اطاعتِ رسولؐ کو صاحبِ ایماں کے لیے لازمی قرار دیا ہے  
اطاعت و اتباع میں روح و بدن کی قید نہیں روح کی پاکیزگی اور قلب و نظر کا اضطراب بھی شامل ہے۔ ذاتِ گرامی کی  
ہر ہر ادا کی تقلید اور دل و جاں سے تسلیم کرنا ہی دونوں جہاں کی فلاح و نصرت کی دلیل ہے۔ اقبال کا خیال افروز اور

عارفانہ اٹھار بڑی بلیغ معنویت کا حامل ہے

عاشقی محکم شود از تقلید یار  
تا کمند تو شود یزاداں شکار ۳۰

حضور حق کے ساتھ اپنے وجود یعنی خودی کا عرفان، لذت پرواز کا ولولہ شوق، سعی پیغم، تسبیح کائنات کا سوز دروں، زمان و مکان کے قید و بند سے آزادی، جلوہ صفات کے مشاہدات سے مثالی معاشرے کی تشكیل و تربیت فکر اقبال کا ہفت پہلو آئینہ جہاں ساز ہے۔ اور ان سب کا قبلہ نہار رسول عربی کا سفر مرتعاج ہے۔

## حوالے

بانگ درا	۱۶	رموز ہجت خودی	۱۔
جاوید نامہ	۱۷	بال جبریل	۲۔
ضرب کلیم	۱۸	پس چ پاید کرد	۳۔
بال جبریل	۱۹	بانگ درا	۴۔
ضرب کلیم	۲۰	بانگ درا	۵۔
بال جبریل	۲۱	بال جبریل	۶۔
جاوید نامہ	۲۲	جاوید نامہ	۷۔
جاوید نامہ	۲۳	ضرب کلیم	۸۔
بال جبریل	۲۴	اسرار خودی	۹۔
بال جبریل	۲۵	مثنوی مسافر	۱۰۔
ضرب کلیم	۲۶	بال جبریل	۱۱۔
ضرب کلیم	۲۷	بانگ درا	۱۲۔
جاوید نامہ	۲۸	جاوید نامہ	۱۳۔
جاوید نامہ	۲۹	جاوید نامہ	۱۴۔
اسرار خودی	۳۰	بال جبریل	۱۵۔

انگریزی مقالہ از ڈیوڈ میتھیوز  
اردو ترجمہ از: عبدالرحیم قدوالی

## کلام اقبال کی آفاقت

بیسویں صدی میں جتنا اعزاز اور اکرام اقبال کو حاصل ہوا وہ کسی اور اردوادیب کو نصیب نہیں ہوا۔ اقبال کی ستائش کے ڈائلنڈے ان کی تعلیم اور تو قیر سے جاتے ہیں۔ پاکستان میں ان کو اس سلطنت خداداد کا نظریاتی بانی تعلیم کہا جاتا ہے اور ان کا نام نامی محمد علی جناح کے پہلو بہ پہلو انتہائی تکریم اور تو صیف کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ ہندوستان اور دنیا کے ہر اس گوشے میں جہاں اردو کا چلن ہے، صرف مسلمانوں ہی میں نہیں، ہر مذہب اور فکر کے پیروؤں کے دل و دماغ میں اقبال کو ایک خصوصی ارفع مقام حاصل ہے۔

البتہ یہ امر واقعہ ہے کہ محدود اردو دنیا کے باہر وہ قدرے عینہ معروف۔ ہیں لیکن یہ حقیقت بھی ہے کہ بر صغیر ہندوپاک کی جدید تاریخ ان کے کارناموں کے تذکرے کے بغیر نامکمل رہتی ہے۔ ہر اردو داں کے حافظے میں اقبال کے چند اشعار ضرور محفوظ رہتے ہیں اور اولین اشاعت سے اب تک ان کے کلام کا حسن اور عنائی برقرار ہے۔ ان کا شمار اردو کے ان چند خوش نصیب اہل قلم میں ہے جن کی تصانیف نہیں انداز میں اور انتہائی احتیاط کے ساتھ شائع ہوتی رہتی ہیں اور ان کی حیات اور خدمات فکر و فن، فلسفے اور دیگر پہلوؤں پر اب تک ہزاروں کتب اور مقالے زیور طبع سے آراستہ ہو چکے ہیں۔ یہ امر شک و شبہ سے بالاتر یہ کہ ان کا نام اور کلام ایک طویل عرصے تک یاد رکھا جائے گا اور ان کے کارنامے ہمیشہ اردو ادب کے ایک درخشش باب کے طور پر زندہ اور تابندہ رہیں گے۔

Dr.David Matthews (۱۹۳۲ء۔ ۲۰۲۱ء) اردو زبان و ادب کے برطانوی فاضل لندن یونیورسٹی کے اسکول آف اورینٹل اینڈ افریقین اسٹڈیز سے تین سال تک اردو تدریس اور تحقیق سے وابستہ رہے۔ اردو زبان کی مدرس۔ میرا نیس اور اقبال پر ان کی وقیع تصانیف ہیں زنظر مقالہ بعنوان The Universal Appeal of Iqbal Verse۔ the Universal Appeal of Iqbal محلہ the iqbali

Review جلد ۲۵ شمارہ ۳۰۰ میں ص ۵۵-۶۲ میں شائع ہوا تھا۔

پروفیسر۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی۔ علی گڑھ۔ مغربی مشاہیر کے اقبال کے فکر و فن پر مقالات کے اردو ترجمے جلوہ دانش فریگ

(اقبال اکیڈمی ہند) کے مصنف۔ Email: sluaim-05@yahoo.co.in.

اردو داں طبقے کی روزمرہ زندگی میں آج بھی کلاسیکی شاعری اہم ہے اور مشاعروں میں شاکنین شاعری اس پرداد و تحسین کے ڈوگرے بر ساتے ہیں۔ یہ کلاسیکی شاعری پاکستان سے باہر نئی اردو بستیوں میں بھی بہت مقبول یہ۔ اقبال نے قدرتہ اسی کلاسیکی اسلوب کو اپنے خیالات کی ترجیحی کے لئے اختیار کیا۔ اگر انہوں نے اپنے افکار کی پیش کش کے لئے خنک بے مزہ نشر کا پیرایا اختیار کیا ہوتا تو ان کے قارئین کی تعداد یقیناً بہت کم اور معمولی ہوتی۔

اقبال کے فلسفیانہ نظام میں نقادوں نے بلاشبہ ابہام اور بعض تقضادات کی نشاندہی کی ہے لیکن اس کا دش کے دوران وہ اس حقیقت کو نظر انداز کر بیٹھتے ہیں کہ اقبال اصلًا اور بنیادی طور پر ایک شاعر تھے اور ان کے مخاطب اپنے قارئین کے دل و دماغ تھے۔ اقبال کے ہاں مقصود عشق و جدان سے عبارت ہے اور عقل سے برتر ہے۔ اور اسی باعث ان کے کلام کو غیر معمولی مقبولیت حاصل ہوئی اس کی مثال مندرجہ ذیل سے واضح ہے۔

مجموعہ ضداء ہے ، اقبال نہیں ہے  
دل دفتر حکمت ہے ، طبیت خلقانی  
ریندی سے بھی آ گاہ ، شریعت سے بھی واقف  
پُچھو جو تصوف کی تو منصور کا ثانی

اقبال کو شعرگوئی کا ایسا ملکہ و دیعت ہوا تھا کہ وہ اپنے لطیف اور پیچیدہ دونوں خیالات کو عوامِ انساں تک عام فہم محاورہ بیان میں پیش کرنے پر قادر تھے۔ پھر ان کی غیر معمولی مقبولیت کا سبب ہے اور اسی میں ان کے کلام کے قائم اور دائم رہنے کا راز پوشیدہ ہے۔

پنجاب کے ایک چھوٹے سے شہر سیال کوٹ میں ۱۸۵۷ء میں اقبال پیدا ہوئے ان کے والد ایک معمولی درزی تھے البتہ انہوں نے اپنے اہل خانہ کی تربیت رائخ العقیدہ اسلامی ماحول میں کرنے کا اہتمام کیا اور کم سنی ہی سے اقبال کو قرآن کے مطلع اور پختہ سنی عقائد پر قائم رہنے کی تلقین کی۔ ان عقائد سے اقبال نے اپنی تمام عمر انحراف نہیں کیا۔ اپنے معاصرین کی مانند وہ فارسی کے کلاسیکی ادب کے بجز خارکے شناور تھے اور اس کا اثر ان کی تصانیف پر ثابت ہے۔

ان کی پیدائش سے بیس سال قبل ۱۸۴۷ء کے غدر (جنہے اب بالعموم پہلی جنگ آزادی سے تعبیر کیا جاتا ہے) کے واقعات سے ہندوستان اور بالخصوص مسلمان بری طرح متاثر تھے کہ اسی دور میں زوال پنیر مغلیہ سلطنت کا سقوط ہوا اور ہندوستان پر ب्रطانوی تسلط قائم ہو گیا۔ بہادر شاہ ظفر کی تخت سے معزولی کے نتیجے میں ہندوستانی مسلمانوں میں اپنی قوت اور اقتدار کے خاتمے کا احساس ہوا اور متعدد اصلاحی تحریکیں اور عمل منظر عام پر آئے۔ اس

دور کے ایک عظیم مصلح سر سید احمد خاں ہوئے ہیں۔ سر سید کی بصیرت پر یہ حقیقت فوراً القا ہو گئی کہ نئے نظام میں جدید تعلیم کے بغیر مسلمان شدید خسارے میں رہیں گے اور ترقی کا واحد راستہ جدید تعلیم پر عبور میں مضمرا ہے۔ ان کا مہتمم بالشان کارنامہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کا قیام ہے۔ یہ دانش گاہ ثابت ہوئی۔ سر سید کے ارد گرد ان کے ہم خیال متعدد رفقاء جمع ہو گئے ان میں ایک نمایاں شخصیت معروف صاحب قلم اور شاعر الطاف حسین حالی کی ہے۔ ان کی طویل نظم مذوجز راسلام معروف بہ مسدس ۷۸ء میں شائع ہوئی۔ ہر چند کہ اس نظم کی بیت اور اسلوب روایتی ہے لیکن اس میں بالکل واضح انداز میں مسلمانوں کی عظمت پارینہ کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ قرون اولیٰ میں ان کے جذبہ دینی کی حرارت و حمیت کو بیان کیا گیا ہے، ان کی فتوحات جمیلہ کا ذکر کیا گیا ہے اور علوم نقلیہ و عقلیہ کی ان کی سرپرستی اور فروع کا اظہار کیا گیا ہے مگر اپنے عہد میں مصنف کو ہندوستانی مسلمانوں کا چہار سو نوبت اور ادب اور نظر آتا ہے۔ یہ تذکرہ اتنا موثر اور رقت انگیز ہے کہ اس میں مسدس کے بند پڑھتے ہوئے آج بھی بہت سے قارئین اشک بار ہو جاتے ہیں مثلاً  
یہ اشعار دیکھیں:

وہ ملت کہ گردوں پر جس کا قدم تھا  
ہر ایک کھونٹ میں جس کا برپا علم تھا  
وہ فرقہ جو آفاق میں محترم تھا  
وہ امت لقب جس کا خیر الامم تھا  
نشان اس کا باقی ہے صرف اس قدر یاں  
کہ گنتے ہیں اپنے کو ہم بھی مسلمان

اپنی نومنی اور اثر پذیری کے دور میں اقبال کا سابقہ ایسی ہی شاعری سے ہوا۔ البتہ اسی دور میں وہ عظیم کامل الفن کلاسیکی فارسی شعراء مثل اسعدی، حافظ اور خاص طور پر رومی سے متاثر ہوئے۔ اقبال کا معتقد کلام فارسی میں ہے۔ ان کی ذات میں فارسی زبان ہی انکی فکر اور مزاج سے ہم آہنگ تھی اور ان کا یہ خیال بھی تھا کہ فارسی کے توسط سے ان کو قارئین کا وسیع تر حلقة میسر ہو گا۔ اس بات میں ان کی رائے کی صحت کے بارے میں کلام ہے۔ کیونکہ ایرانی نژاد قارئین کو ان کی فارسی پر تصنیع اور مترود ک محسوس ہوئی وہ ان اہل زبان کے ذوق سے مناسب نہ رکھتی تھی۔ ایران میں صرف حالیہ سالوں میں اقبال کو دریافت کیا گیا ہے اور ان کا مطالعہ کیا جا رہا ہے۔ غرض یہ کہ اقبال کے معاصر فارسی قارئین کے لئے ان کا محاورہ بیان نامنوس تھا اور آج جبکہ ہند پاک میں فارسی قارئین برائے نام رہ گئے ہیں ان کے فارسی کلام تک رسائی بہت محدود ہو گئی ہے۔ اقبال کو اصل کام یابی ان کے اردو کلام کے باعث حاصل ہوئی مثلاً ان کے

اویں مجموعہ کلام بانگ درا کی افتتاحی نظم ”ہمالہ“ قارئین کے ذوق و شوق کے عین مناسب ثابت ہوئی:

اے ہمالہ! اے فصیل کشور ہندوستان  
چوتا ہے تیری پیشانی کو جھک کر آسمان

یہ نظم اقبال کے دورِ طالب علمی کی ہے البتہ اس کے بعض عناصر ایسے ہیں جو ان کے آئندہ فارسی اور اردو کلام کی شاخت ثابت ہوئے۔ پہلے ہی مصرع میں خطابت کا جو ہر نمایاں ہے۔ مزید برآں، اس بند میں تخلیق کے تین آسمان کا تحریر سدا بہار جوانی کا فور، کوہ طور پر موئی کا تجلی الہی سے سرفراز ہونا ایسے محکات اور موضوعات ہیں جو ان کے کلام میں تواتر سے موجود ہیں۔

ان کے ابتدائی کلام میں حب الوطنی کے جذبات، ہندوستان کی قدیم تاریخ اور اس کی سطوت اور عظمت سے سروکار نمایاں ہے۔ یہ کلام ۱۹۰۵ء میں ان کے سفر انگلستان سے قبل کا ہے ان کی مندرجہ ذیل نظم سے گاندھی ایسا متاثر ہوئے کہ انہوں نے اسے بطور قومی ترانہ اختیار کرنے کی تجویز پیش کی۔

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلتان ہمارا

سادہ ترین زبان میں ایسی طفلا نہ قوم پرستی کی ترجمانی اور بلبل در چمن کی پامال ترکیب وغیرہ دور حاضر کے ادبی مذاق کے مطابق یقیناً نہیں ہیں لیکن اپنے دور تصنیف میں ان کی کشش اور تاشیر شدید تھی۔ ہندو مسلم اتحاد کے بارے میں اقبال کے موقف کو پیش کرتے ہوئے ہندوستانی شارحین اقبال کی مذکورہ بالا نظم اور اس کی مثل دیگر نظموں کو بے طور سند پیش کرتے ہیں۔ اقبال کا موقف یقیناً یہی تھا۔ آج بھی بہت سے ہندوستانی جوار دو کا ایک حرف بھی نہیں پڑھ سکتے اقبال کی اس نظم کو دل و جان سے یاد رکھتے ہیں۔

کالج میں تعلیم کے دوران اقبال نے انگریزی پر عبور حاصل کیا۔ پھر وہ بغرض اعلیٰ تعلیم یورپ گئے اور جرمن اور انگلستان میں تین سال مقیم رہے وہاں انہوں نے تعلیم بھی پائی اور تعقل اور تفکر کی وادیاں بھی طے کیں۔ ۱۹۰۸ء میں ہندوستان مراجعت کے بعد ان کی شاعری کے موضوعات، طرز ادا اور محاورہ بیان میں نمایاں تبدیلی رو نما ہوئی۔

۱۹۱۱ء میں انجمن حمایت اسلام کے ایک جلسے میں اقبال نے اپنی نظم شکوہ پیش کی۔ اس کا شماران کی ممتاز ترین نظموں میں ہوتا ہے۔ نظم کے شروع میں فارسی تراکیب قارئین کے دل و دماغ کو بالکل مسحور کر دیتی ہیں اس کے معا بعد خود خدا سے شکوہ کی ابتداء ہوتی ہے۔

کیوں زیاد کار بنو سود فراموش رہوں  
فکر فردا نہ کروں محونم دوش رہوں

شکوہ کا انداز مسدس حالی سے مشابہ ہے۔ اس میں بھی مسلمانوں کی عظمت رفتہ کا ذکر ہے اور دورِ حاضر میں  
ان کے زوال پر نوحہ گری ہے۔ لیکن اقبال حالی پر اس لحاظ سے فوقیت رکھتے ہیں کہ ان کے ہاں فارسی غزل سے یہ  
جذباتی روایت ماخوذ ہے کہ صرف انسان اپنی فلاکت زدہ حالت کے لیے ذمہ دار نہیں بلکہ غزل کی طنز محبوبہ کی مانند خدا  
بھی اپنے عشقان کی اس حالت زار کا مجرم ہے۔

جادہ پیائی تسلیم و رضا بھی نہ سہی  
عشق کی خیر وہ پہلی سی ادا بھی نہ سہی  
اور پابندی آئین وفا بھی نہ سہی  
مضطرب دل ، صفت قبلہ نما بھی نہ سہی  
بات کہنے کی نہیں ، تو بھی ہرجائی ہے  
کبھی ہم سے کبھی غیروں سے شناسائی ہے

ایک قدامت پرست معاشرے میں نثر میں خدا سے متعلق ایسے خیالات نہیں پیش کیے جاسکتے تھے البتہ  
شاعری میں ان کی گنجائش تھی اور اقبال نے اس کا خلاقال نہ انداز میں استعمال کیا۔

اقبال کا تعلق کسی متول، صاحب حیثیت خاندان سے نہیں تھا بلکہ وہ اپنے پیش رو شعرا سے اس لحاظ سے  
مختلف تھے کہ ان کو اپنا ذریعہ معاش تلاش کرنا پڑا۔ ہندوستان میں وکالت ایک منفعت بخش پیش ہے انھوں نے قدرة  
اسی کا انتخاب کیا۔ یہ صراحة ضروری ہے کہ اس دور میں اقبال کی سیاست میں دلچسپی برائے نام تھی لیکن وہ مسائل عالم  
پر اپنے خیالات وقتاً فوقتاً ظاہر کرتے رہے۔ ۱۹۲۰ء کے عشرے میں تصنیف ان کی بعض بہترین نظمیں معاصر دنیا کے  
معاملات ہی سے متعلق ہیں۔ ان کی ایک اہم نظم حضر راہ ان کی متعدد آراء کی عکاس ہے۔ لیکن اس سے پہلی حیثیت مجموعی  
کوئی سیاسی یا فلسفیانہ نظر مرتب نہیں ہوتا البتہ اس نظم میں ان کے اس تصور جہاں کی جھلکیاں ملتی ہیں جو ان کے بعد کے  
کلام میں پختہ اور منفلک شکل میں نمایاں ہوا۔

نظم کا آغاز ایک سبک منظر فطرت سے ہوتا ہے ایک شب دریا کے کنارے شاعر مسائل دوراں کے بارے  
میں غلطان و پیچاں ہے۔ موجین سطح آب پر اس طرح محoram ہیں گویا گھوارے میں ایک مضطرب طفل، دھنٹا شاعر کی  
نظر ایک مسلمان پیغمبر خضر پر پڑتی ہے۔ ایک روایت کے مطابق خضر ہی نے چشمہ آب حیات تک سندر کی رہبری کی

تھی خضریوم قیامت تک گم کردہ راہ مسافروں کی رہنمائی پر مامور ہیں۔ خضر جیسی نسبتاً غیر معروف شخصیت کا انتخاب ایک دانستہ عمل ہے کیونکہ خضر عزم اور استقلال کا پیکر ہیں اور یہ موضوع اقبال کے کلام میں کلیدی اہمیت کا حامل ہے۔ شاعر خضر سے اس کی راہ نور دی یا مقصید حیات، پادشاہی، سرمایہ داری، مزدور، سلطنت وغیرہ کے بارے میں استفسار کرتا ہے ان امور کے بارے میں خضر کے جواب درحقیقت اس دور میں فکرِ اقبال کے غماز ہیں۔ خضر کے بقول انسان کو ہمہ وقت متحرک وفعال اور نئے امکانات کی جستجو میں مستعد رہنا چاہئے۔ کاروان زندگی مرحلہ بے مرحلہ روای دواں رہتا ہے، ستارے فلک پر نواتر کے ساتھ نمودار ہوتے رہتے ہیں اور گردشِ پیغم سے جامِ زندگی پختہ تر ہوتا جاتا ہے:

پختہ تر ہے گردشِ پیغم سے جامِ زندگی  
ہے یہی اے بے خبر رازِ دوام۔ زندگی

بادشاہ اور سلاطین کرو فریب سے عوام کا استھنال کرتے ہیں اور ان کو منفصل بنادیتے ہیں۔ صرف الہ واحد رب ہونے کا حق دار ہے اور صرف وہی تمام تر عبادت کے لائق ہے مغرب جس جمہوریت کا منداد ہے وہ محض ایک سراب ہے۔ سیاست وال دستور، اصلاحات، مراعات، حقوق اور مفہمنہ جیسی پرشکوہ اصطلاحات بطور افیم استعمال کرتے ہیں تاکہ عوام حالتِ خواب میں رہیں۔ (اس دور میں برطانوی حکام نام نہاد تحقیقاتی کمیشن وغیرہ قائم کرتے رہتے تھے جن میں مذکورہ بالا اصطلاحات کا رواج عام تھا) سرمایہ داری استعماریت کا آلہ کار ہے اور اسے کلیسا کی بھی پشت پناہی حاصل ہے۔ یہ مزدوروں کی برائے نام اعانت بھی کرتے رہتے ہیں تاکہ وہ اس فریب میں بٹلار ہیں کہ اپنی جدوجہد سے انھیں کوئی نفع حاصل ہوگا جبکہ اس کا رزار میں پسپائی و شکست ان کا مقدر ہے۔

اقبال کی نظر میں ان مسائل کا حل صرف اسلام ہے البتہ ان کی مراد وہ اسلام نہیں جس میں عرب اور عجم کی تفرقیق پائی جاتی ہو یا جس اسلام کے نام پر ایران فرنگی آقاوں کی چاکری کرتا ہو بلکہ ان کے پیش نظر وہ اسلام ہے جو حجاز میں پروان چڑھا اور جو رشد ابرا ہیکی کا امین ہے:

ربط و ضبط ملت بینا ہے مشرق کی نجات  
ایشیا والے ہیں اس نکتے سے اب تک بے خبر  
پھر سیاست چھوڑ کر داخل حصار دین میں ہو  
ملک و دولت ہے فقط حفظِ حرم کا ایک شر

نظم کا آخری شعر فارسی زبان میں ہے اور قرآن کے ایک معروف فقرے پر مشتمل ہے اور یہ مردموں کے قلب و ذہن کے لیے ایک واضح پیغام ہے:

مسلم است سینہ را از آرزو آباد دار  
هر زمان پیش نظر ، لاتخلف المیعاد دار

یہی اقبال کا غیر متزل موقف تھا جس پر وہ اپنی تمام عمر قائم رہے جس مذہب اور عقیدے پر ان کی پیدائش ہوئی تھی اس کا کوئی تبادل کبھی بھی ان کے پیش نظر نہیں رہا۔

ان کے اس دور کے کلام کی ایک امتیازی خصوصیت ان کی رجائیت ہے جو کہ حالی کے مدرس اور خود ان کے شکوہ میں مفقود ہے۔ وہ اس یقین کے علم بردار نظر آتے ہیں کہ پسمندہ ہندوستانی مسلم اقلیت کا واقعی روشن مستقبل ہے گویا پھر کوئی ابراہیم پیدا ہو گایا پھر کوہ طور پر کوئی نئی تخلی نصیب ہو گی۔ وہ اس سوال کے جواب کے متلاشی ہیں کہ مسلمان ان غیر اسلامی افکار اور نظام سے کیسے نجات پائیں جن کی کوئی گنجائش ان کے عقیدے میں نہیں ہے۔

حضر راہ جیسی روح پر و نظموں میں پاکستانیوں کے لیے ایسا پیغام ہے جو ان کے وجود کو استحکام بخش سکتا ہے البتہ اقبال کے کلام میں پہاڑ پر جوش لیکن غیر مربوط اور غیر منظم بیانات کو بہت زیادہ اہمیت نہیں دینا چاہئے۔ کسی مقدس کتاب کے متن کے مانند کلام اقبال کے کسی مصروع سے قارئین کے کسی بھی نقطہ نظر کی تصدیق اور توثیق ممکن ہے البتہ یہ امر غیر ممکن ہے کہ اپنے کلام کے توسط سے اقبال ملت اسلامیہ میں ایسا عزم اور ایقان پیدا کرنا چاہتے تھے جس سے ان کی آزاد، خود مختار مملکت کا مطالبہ مضبوط اور مستحکم ہو۔ قطع نظر اس امر کے کہ اس نئی مملکت کی کیا شکل اور نقشہ ہو گا۔

ان کی طویل تر اور نازک نظم طلوع اسلام بھی اسی ثابت رویت سے عبارت ہے۔ اس کا سن تصنیف ۱۹۲۳ء ہے اور اس کے پس منظر میں کمال اتابرک کا سیاسی عروج ہے۔ اس نظم میں انہوں نے ترکوں کا ایک بہادر قوم کے طور پر تعریف اور توصیف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ ان کا یقین تھا کہ دور جدید میں ترک مسلمانوں کی قیادت کا فریضہ انجام دیں گے۔ طلوع اسلام کے یادگار ابتدائی مصروع اسی فکر سے مملو ہیں اور اس نظم کا مرکزی موضوع متعین کرتے ہیں:

دلیل صحیح روشن ہے ستاروں کی تنگ آبی  
افق سے آفتاب ابھرا ، گیا دور گرائ خوابی  
عروق مردہ مشرق میں خون زندگی دوڑا  
سمجھ سکتے نہیں اس راز کو سینا وفارابی

اقبال کے امتیازی محاورہ بیان اور اسلوب کا ذکر کیا گیا، ان کا یہ انداز ابتداء ہی سے ان کی شناخت بن گیا۔

غالباً یہ امر تحقیق طلب ہے کہ اس زبان و بیان میں ایسی کیا صفت ہے جس سے ان کا کلام ایسا موثر ہو گیا اور جس نے

ان کے قارئین کو ہمیشہ مسحور رکھا۔

اس صحن میں اولین نکتہ یہ ہے کہ اقبال کے ہاں جدیدیت کی کوئی گنجائش نہیں۔ ان کا محاورہ بیان علم اوزان اور عروض خالصتاً روایتی ہیں۔ بالفاظ دیگر ہر چند کہ ان کا پیغام تازہ اور جدید ہے لیکن اس کی ترسیل کے لیے انہوں نے کوئی نیا اسلوب اختیار نہیں کیا۔ اس صحن میں انہوں نے صحیح راہ کا انتخاب کیا اور آج تک اردو قارئین ان کے اس فیصلے سے خوش اور مطمئن ہیں کہ وہ معروف روایت سے وابستہ رہے۔ درحقیقت نئے تجربوں کا مقام اور محل جدید ادبی رسالے ہیں نہ کہ مقبول عام شعری نشستیں۔

اردو کے بالمقابل فارسی ادبی روایت سے اقبال کو زیادہ مناسب تھی اور اسی باعث ان کا اردو کلام فارسی تراکیب اور محاورہ بیان سے ملا مال ہے۔ صحیح زبان کے بعض علمبرداروں نے اسی بنیاد پر اقبال پر شدید اعتراض کیے لیکن یہ خود گیری اقبال کے قارئین کے لیے بے معنی ثابت ہوئی کیونکہ یہ قارئین صحافت کی معمولی زبان کی بہ نسبت مساجد کے شستہ وعظ اور خطبوں سے زیادہ مانوس تھے۔ مسلمانوں کے لیے بچپن ہی سے پرشکوہ اور مختصر قوانی، معروف پیکر اور علام اور قرآنی نظر رکھنا چاہئے کہ ایک عام مغربی شخص کے مقابلے میں اردو قاری شاعری کی زبان اور آہنگ سے زیادہ واقف اور باخبر ہوتا ہے۔

اقبال کے کلام میں متنوع لطیف فلسفیانہ اور متصوفانہ عناصر کی نشاندہی کی جاسکتی ہے۔ البتہ ان کا مرکزی پیغام متواتر بھی ہے اور غیر مبہم بھی کہ خدا اور قول رسول پر ایقان رکھتے ہوئے انسان کو یہ احساس ہونا چاہئے کہ مسلسل کاؤش سے وہ اپنے امکانات اور صلاحیتوں کو برائے کار لاسکتا ہے اور اپنی خودی کی شناخت کے ذریعے وہ مردِ مومن کے منصب پر فائز ہو سکتا ہے۔ اقبال کے ہاں خودی کی فارسی اصطلاح کثرت سے مستعمل ہے۔ مردِ مومن کا ترجمہ نامناسب طور پر فوق البشر کیا گیا ہے گویا کہ نیٹھے کے تصور Übermensch سے مستعار ہے۔ مردِ مومن کا مقام حاصل کرنے کے بعد انسان جبریل کا ہمسر ہونے اور تحریر ارض پر قادر ہو جاتا ہے۔

یہ نکتہ اہم ہے کہ طلوع اسلام کا آخری بند کلکیٰ فارسی میں ہے لیکن جملوں کی ساخت آسان اور سادہ ہے، فقرے مختصر ہیں اور الفاظ بڑی حد تک اردو سے مماثل ہیں۔ غرضیکہ اس بند کی تفہیم میں فارسی آڑ نہیں آتی:

بیاتا گل برافشا نیم وی در ساغر اندازیم  
فلک را سقف بشگافیم و طرح نو در اندازیم

قبل اقبال نے عملی سیاست میں حصہ نہیں لیا البتہ ۱۹۲۶ء میں پنجاب قانون ساز مجلس کے انتخاب میں وہ بطور امیدوار شریک ہوئے اور غیر معمولی اکثریت سے منتخب ہوئے البتہ جلد ہی وہ اس مجلس کی بے عملی سے ماپس

ہو گئے۔ اگلے سال سائمن کمیشن کا حامی ہونے کی بنا پر ان کا جناح سے اختلاف رائے ہوا۔ جناح اقبال کی سیاسی بصیرت کے قائل نہ تھے اور متعدد مواقع پر انہوں نے دانستہ اقبال کو نظر انداز کیا۔ البتہ ۱۹۳۰ء میں مسلم لیگ کے الہ آباد اجلاس کے صدر اقبال منتخب ہوئے جس سے ان کے سیاسی قد و قامت میں نمایاں اضافہ ہوا۔ اسی اجلاس میں انہوں نے مندرجہ ذیل بیان دیا جس کا بارہا حوالہ دیا جاتا ہے:

”میری خواہش ہے کہ پنجاب، شمال مغربی سرحد صوبے، سندھ اور بلوچستان کا وفاق ہوا اور ہندوستان کی حدود میں ایک مسلم ہندوستان وجود میں آئے۔“

امر واقعہ یہ ہے کہ اس وقت اقبال کے مذکورہ بالا بیان پر بہت کم توجہ دی گئی۔ گوکران کے بیان کا مقصود وفاق ہند میں ایک علیحدہ سیاسی وحدت کا قیام تھا۔ بعد میں البتہ اسی بیان کی بنیاد پر یہ تاثر عام ہوا ہے کہ اقبال نے نظریہ پاکستان پیش کیا تھا۔ درحقیقت بعد کے دور میں اس موضوع پر اقبال کے بیانات اس تاثر کو تقویت دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر اپنے انتقال سے ایک سال قبل ۱۹۳۷ء میں جناح کے نام پنے خط میں اقبال رقطراز ہیں:

”میری رائے میں واحد وفاق پر منی نئے دستور کی تجویز بالکل بے سود ہے  
مسلم صوبوں کا جدا گاند وفاق وہ واحد راستہ ہے جس سے پر امن ہندوستان  
کی تشکیل ممکن ہے اور اس طرح مسلمان غیر مسلموں کے غلبے سے محفوظ  
رہیں گے۔“

تخلیق پاکستان سے دس سال قبل ہی اقبال کی وفات ہو گئی اب صرف یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اگر وہ اور حیات رہتے تو پاکستان کی تخلیق کے بارے میں ان کی کیا رائے ہوتی۔ ان کے کلام میں تخلیق پاکستان کے موضوع پر کوئی اظہار خیال نہیں ملتا۔

سیاسی، مذہبی اور فلسفیانہ امور پر اقبال کی آراء کا واضح اظہار ان کی مشہور نظم ساقی نامہ میں ہے۔ یہ طویل نظم ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔ طلوع اسلام کی مانند اس نظم میں رجاء بیت کا پہلو غالب ہے اور اس میں اسلام کے روشن مستقبل کی نوید ہے۔ نظم کا آغاز مناظر فطرت کی تصویر کشی سے ہوتا ہے۔ یہاں بنیادی استغفار جوئے کہستاں ہے جو پہاڑ کی چوٹی پر کچھ تھی برف سے نکلتی ہوئی ایک ایسی تیز اور تند موج میں تبدیل ہو جاتی ہے جو اپنی راہ میں حائل تمام رکاوٹوں کو تہہ وبالا کر دیتی ہے۔ اس کی کیفیت یہ ہے:

وہ جوئے کہتاں اچکتی ہوئی  
انکتی، بچکتی، سرکتی ہوئی  
اچھلتی، پھسلتی، سنبھلتی ہوئی  
بڑے پیچ کھاکر نکلتی ہوئی  
رکے جب تو سل چیردیتی ہے یہ  
پہاڑوں کے دل چیردیتی ہے یہ

اقبال کے مطابق یہ طلوع صبح ہے اور ایسے جہان کی تشكیل جس میں سلاطین اور شہنشاہوں کا کوئی مقام نہیں  
اسی طرح فرسودہ، کہنا اسلامی رسوم و رواج کا بھی گزرنہیں۔

وہ صوفی کہ تھا خدمت حق میں مرد  
محبت میں کیتا، حمیت میں فرد  
عجم کے خیالات میں کھو گیا  
یہ سالک مقامات میں کھو گیا

ساقی نامہ بلاشبہ ایک پیچیدہ نظام ہے اور اس کا علمی تجزیہ مختلف تفاظرات میں کیا گیا ہے۔ اردو میں ایسی نظیں میں  
حال خال ہیں جو قارئین کے ایسے لطف اور توجہ کا موردر ہی ہوں۔ البتہ یہ صراحت لازم ہے کہ اقبال کا پورا کلام اس  
کیفیت کا حامل نہیں ہے۔ ان کی مختصر غزلیں صرف چند اشعار پر مشتمل ہیں اور یہ کلام اقبال کا مقبول ترین حصہ ہیں۔  
مندرجہ ذیل نظم اس کی بہترین مثال ہے کہ اقبال اپنے کلام میں کیسے متنوع اور پیچیدہ بلکہ متضاد خیالات کو باہم دگر  
پیوست کر کے عام قارئین کے سامنے پیش کر دیتے ہیں۔ ان افکار کی تفہیم کے لیے فضلاء کو ایک عرصہ درکار ہوتا ہے:

پھر چراغِ لالہ سے روشن ہوئے کوہ و دمن  
مجھ کو پھر لنگوں پہ اکسانے لگا مرغِ چن  
پانی پانی کر گئی مجکو قلندر کی یہ بات  
تو جھکا جب غیر کے آگے نہ من تیرا نہ تن

انگلستان میں مستقبل کی تعلیم کا لائچہ عمل طے کرنے کے حالیہ مباحثت میں ایک یہ تجویز بھی سامنے آئی کہ  
ثانوی اسکول کے نصاب سے باہر، شیلے اور ٹینی سن کے کلام کو خارج کر دیا جائے۔ اس تجویز سے محرکین نے ان  
شعراء کو بے رحمی کے ساتھ ایسے ”مردہ سفید فام مردوں“ سے تعبیر کیا جن کے ہاں مردوج اقدار آج کے معاشرے کے

لیے با معنی نہیں ہیں۔ اس تجویز کو رد کرتے ہوئے اور ٹینی سن کے پر پوتے نے یہ نکتہ پیش کیا کہ ان شعراء کی عظمت نسل در نسل تسلیم کیا گیا ہے۔ اور ان کی اقدار کے باوصاف ان کا شمار ہمیشہ عظیم شعراء میں کیا جائے گا۔ اسی نکتے کا اطلاق اقبال پر بھی ہوتا ہے ان کی شاعرانہ عظمت دیرپا ہے اور ان کا پیغام ہماری اور آئندہ نسلوں کے لیے با معنی بلکہ آفاقی ہے۔

ڈاکٹر طاہر حمید تنولی، لاہور

## علامہ اقبال کے پہلے خطبے کے اہم نکات

علامہ اقبال نے پہلے خطبے میں درج ذیل نکات بیان کیے ہیں:

۱۔ خطبات کا مقصد

- (۱) ہماری زندگی کو اعلیٰ نصب اعین مقاصد سے بہرہ و رکنے کے لیے مذہب کے حقائق کا فہم ناگزیر ہے۔
- (۲) جدید سائنسی تحقیقات کے بعد مذہبی حقائق کی تفہیم ناگزیر ہے
- (۳) اشتراکی روس میں مادیت اور مذہب مخالف روحانیات کا چیلنج
- (۴) چونکہ مسلم مفکرین جدید مادی روحانیات سے متاثر ہو کر قرآن مخالف فکر اختیار کر رہے ہیں لہذا تشكیل جدید خطبات ناگزیر ہیں۔
- (۵) مغرب سے مروعہ و مغلوب ہونے کے خطرے کا ازالہ ضروری ہے۔

۲۔ خطبات کا مقصد اسلام کو نوع انسانی کے لیے عالم گیر پیغام حیات کے طور پر پیش کرنا ہے۔

- (۱) کائنات اور انسان کے تعلق کے بارے میں قرآن حکیم کا نقطہ نظر
- (۲) قرآن حکیم انسان سے کائنات اور خدا کے تعلق کی آفاقی روحانی بنیاد فراہم کرتا ہے
- (۳) قرآن حکیم روحانی اور مادی پہلو کے تضاد و تصادم کی نفی کرتا ہے

۳۔ مسلم فکر ماضی میں قرآنی تصور کو نہ سمجھ سکی اور اس سے دوری پر جا پڑی انسان کے خدا کے ساتھ تعلق کی روحانی اساس قبل فہم اور قبل مشاہدہ ہے

- (۱) انسان ایمان کے ذریعے خدا سے تعلق استوار اور معرفت حاصل کر سکتا ہے
- (۲) انسانی فکر بھی ایمان کی حقیقت کے عرفان میں معاون ہے
- (۳) مذہب محض تصور یا کھوکھلا عقیدہ نہیں بلکہ زندہ تجرباتی حقیقت ہے

(۴) اسلام میں عین اور حقیقت میں مخالفت یا تضاد نہیں

(۵) اسلام میں نفسی کیفیات و ارادت کی تفہیم کا آغاز حضورؐ نے فرمایا

(۶) ایمان کو تجربہ بنانے کے لیے مغربی کی بجائے اسلامی فکر، ہی بہتر بنیاد فراہم کرتا ہے

(۷) کائنات اور غزالی کے طریق کا ریاضی فرق

روحانی مشاہدے سے زندگی کی ایمانی بنیاد کی توثیق ہوتی ہے

(۸) انسانی فکر و صلاحیت ہے جو ایمان کی حقیقت اور تاثیر کا ادراک کر سکتی ہے

(۹) فکر کی وہ صلاحیت جو ایمان کی حقیقت کا مشاہدہ کرتی ہے قلب ہے

زندگی کے چیلنجز کا مقابلہ اور اپنی اساس پر استقامت عقلی دلائل سے نہیں بلکہ ایمان سے ممکن ہے

(۱۰) زندگی کے دکھوں کے ماحول میں انسان کا استحکام کس طرح؟

روحانی تجربے کے ولیم جیمز کی بیان کردہ خصوصیات: علامہ اقبال کی تحسین و تقدیم

(۱۱) جدید نفیسیات اور روحانی مشاہدے کی خصوصیات

اب ان نکات کیوضاحت کی جاتی ہے:

### ۱۔ خطبات کا مقصد

۱۔ اعلیٰ نصب اعین کے لیے مذہب کے حقائق کی تفہیم کی ناگزیریت

علامہ فرماتے ہیں کہ شاعری اور فلسفہ کے عکس دین کا مقصد انسان کی باطنی اور ظاہری زندگی کو بدلا اور اس میں بہتری پیدا کرنے کے لیے رہنمائی کرنا ہے۔ لہذا ایسے تمام حقائق جو دین کی تعلیمات اور تصورات کی تفہیم کے لیے ناگزیر ہیں انہیں ادھورا نہیں چھوڑا جاسکتا۔ اکونکہ ہم زندگی اور اپنے اعمال اور رویوں کی بنیاد کسی مبہم تصور یا مشتبہ اصول پر نہیں رکھ سکتے۔ سامنے جو زندگی کے کسی ایک آدھ شعبے ہی کے سوالات کے جوابات فراہم کرتی ہے بھی کسی نہ کسی عقلی اساس پر استوار ہوتی ہے۔ مذہب جو پوری زندگی کے مسائل کا احاطہ کرتا ہے بدرجہ اولیٰ اس توجہ کا مستحق ہے

1. Now, since the transformation and guidance of man's inner and outer life is the essential aim of religion, it is obvious that the **general truths** which it embodies must **not remain unsettled**.

*Reconstruction*, p.1-2

2. **Religion** is not a departmental affair, it is neither mere thought, nor mere feeling nor mere action, it is an expression of the whole man. Thus, in the evaluation of religion, philosophy must recognize the central position of religion and has no other alternative but to admit it as something focal in the process of reflective synthesis. *Reconstruction*, p.2

کہ مختلف بلکہ ہم مخالف تجربات کے درمیان موافق تلاش کرے۔ لیکن دین اور ایمان کی عقلی اساس کی تلاش میں فلسفے یا سائنس کو مذہب پر برتری نہیں دی جاسکتی۔ فلسفہ اور سائنس دینی حقائق کو اپنی حدود میں رہتے ہوئے سمجھنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔ کیونکہ فلسفہ اور سائنس انسانی ہستی کے کسی نہ کسی پہلو کو مخاطب بناتے ہیں جبکہ دین انسان کی پوری شخصیت جس میں احساس و جذبہ، ارادہ اور فکر شامل ہیں کا احاطہ کرتا ہے۔ ۲۔ لہذا جب بھی اس حوالے سے غور و فکر کیا جائے گا تو مذہب کی اسی جامعیت اور انسانی زندگی میں ہمہ گیر کردار کی وجہ سے اسے دیگر شعبہ ہائے علم یا ذرائع علم کے مقابلے میں زیادہ مرکزی اور محوری حیثیت دی جائے گی۔ ۳

## ۲۔ جدید سائنسی تحقیقات کے بعد مذہبی حقائق کی تفہیم

علامہ فرماتے ہیں کہ جوں جوں انسان کا علم آگے بڑھتا ہے اس کے نقطہ نظر میں تبدیلی ہی نہیں آتی و سعیت بھی پیدا ہوتی ہے۔ ماحول اور کائنات پر آج دور کے انسان نے جس طرح اختیار حاصل کیا ہے اور اپنی علمی تحقیقات اور دریافتوں کے ذریعے فطرت کی قوتوں پر برتری پانے کے بعد اسے ایک نیا اعتماد ملا ہے اس کے نتیجے میں نئے نئے نظریات، تصورات اور نقطہ نظر بھی سامنے آ رہے ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ نئے نظریات، تصورات اور تحقیقات کے نتیجے میں پرانے مسائل پر از سر نو نئے انداز سے غور کیا جا رہا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ کچھ نئے مسائل بھی جنم لے رہے ہیں۔ انسان نے سائنس کے میدان میں تحقیق کے بعد فطرت کی قوتوں پر اس حد تک تصرف حاصل کر لیا ہے کہ آج انسانی عقل زمان و مکان اور علم اور معلوم کی حدود پھلانگنے کے قابل نظر آتی ہے۔ سائنسی فکر کی ترقی نے علم اور ادراک کے تصورات میں بھی تبدیلی پیدا کر دی ہے۔ ۴۔ اس کی ایک مثال آئن شائن کا دیا گیا نظریہ اضافت ہے جس نے کائنات کے بارے میں ہمارے نقطہ نظر کو بالکل بدل دیا ہے۔ ان بد لے ہوئے حالات اور نئے علمی فکری اور تحقیقی تناظر میں مذہب کے حقائق کو پرانے فہم تک ہی محدود نہیں رکھا جا سکتا۔ آج ضرورت ہے کہ دینی حقائق کی تفہیم کے لیے نئے زاویوں سے بھی غور کیا جائے تاکہ انسان کی جدید علمی تحقیقات اور اس کا فہم با ہم ہم آہنگ رہیں اور کسی بھی سطح پر اسے دینی حوالے سے پسمندگی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ ۵

## ۳۔ مادیت اور مذہب مخالف رجحانات کا چیلنج

علامہ کہتے ہیں کہ ان بد لے ہوئے حالات میں مسلمانوں کی نئی نسل اسلام کی تعبیر نو کا تقاضا کر رہی ہے۔

4. seems as if the intellect of man is outgrowing its own most fundamental categories-time, space, and causality. With the advance of scientific thought even our concept of intelligibility is undergoing a change. *Reconstruction*, p.6

5. *Reconstruction*, p.6

ایشیا اور افریقہ میں مسلمانوں کی نسل کے ان رجحانات کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ہے۔ تاہم وہ تمام عوامل جو مسلمانوں میں اس طرح کے رجحانات کو حجم دے رہے ہیں بھی ہمیں زیر غور لانے چاہئیں۔ مثلاً یہ کہ یورپ میں مختلف علمی، فکری رجحانات کس طرح پیدا ہوئے اور کس طرح آگے بڑھ رہے ہیں۔ یورپ کی علمی، فکری تحقیقات کے حاصل کیا ہیں اور ان کا مسلمانوں کی الہیاتی فکر پر کیا اثر مرتب ہو سکتا ہے۔ کیا ہم یورپ کی علم، فکر اور تحقیق کو اپنی فکر کی تشکیل نو کے لیے استعمال کر سکتے ہیں اور اس سے کوئی مدد لے سکتے ہیں یہ وہ پہلو ہیں جنہیں نظر انداز کر کے دور جدید میں بنا ممکن نہیں ہوگی اس کے ساتھ ایک اور بڑا چینچ و سط ایشیا یعنی اشتراکی روس میں پیدا ہونے والا پرا گنڈا بھی ہے۔ جس کے اثرات جو بنیادی طور پر مادیت پر مشتمل ہے مسلم دنیا تک بھی پہنچ رہے ہیں۔ علامہ اشتراکی روس کی مادیت کے اثرات کو بھی اسلام کی الہیات فکر کی تشکیل جدید کے لیے ایک بڑا چینچ قرار دے رہے ہیں۔<sup>6</sup>

۲۔ مسلم مفکرین کے مادی و قرآن مخالف رجحانات اور مذہبی فکر کی تشکیل جدید کی ناگزیریت اشتراکی روس کے مادیت کے رجحانات کے مسلم معاشرے پر ہونے والے اثرات کی مثال کے طور پر علامہ اقبال ترک شاعر تو فیق فطرت کا ذکر کرتے ہیں۔ تو فیق فطرت جو تو فیق نظمی کے نام سے بھی مشہور تھا جدید ترک شاعری کے بانیوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ جس کا مجموعہ کلام رباب شکستہ کے نام سے چھپا۔ تو فیق فطرت ترکی میں سیکولر رجحانات کو فروغ دینے والے بڑے ناموں میں شامل ہیں تو فیق فطرت ناصر معاصر مادیت اور سیکولر اثرات سے متاثر ہو کے شاعری لکھی بلکہ بر صیریح کے عظیم شاعر مرازا عبدالقدور بیدل اکبر آبادی کے افکار کو بھی اپنی تائید کے لیے استعمال کیا۔ علامہ کہتے ہیں اندریں حالات جب مسلمانوں کی نسل نو کے اذہان ناصر مادی اور غیر اسلامی افکار سے متاثر ہو رہے ہیں بلکہ خود مسلم اکابر شخصیات کو غلط طور پر اس کی تائید کے لیے استعمال کر رہے ہیں ہمیں اسلام کی اساسیت کا از سرنو جائزہ لے کر ان کی تشکیل نو کرنی چاہیے۔<sup>7</sup>

#### ۵۔ مغرب سے مرعوبیت و مغلوب ہونے کے خطرات

علامہ مسلم دنیا کے اس بڑے بحران کا ذکر کرتے ہوئے کہ آج علوم کا بہاؤ مغرب سے مشرق کی طرف ہو چکا ہے جبکہ ایک وہ زمانہ تھا جب علوم کا بہاؤ اسلامی دنیا سے مغرب کی طرف تھا اور مغربی فکر اسلامی دنیا سے روشنی اور تحریک حاصل کرتی تھی۔ علامہ اس کا سبب یہ بیان کرتے ہیں کہ گذشتہ پانچ سو برسوں سے اسلامی فکر عملی طور پر جو دن کا شکار

6. Reconstruction, p.6

7. Reconstruction, p.6

8. Reconstruction, p.6

ہے۔<sup>۸</sup> یہی وجہ ہے کہ جب مغرب میں علوم کی بے پناہ ترقی ہوئی تو دنیا نے اسلام ذاتی طور پر مغرب کی طرف بڑھنے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں رہا۔ اس لحاظ سے اس میں ثابت پہلو موجود ہے کہ یورپی ثقافت فکری طور پر اسلام ہی کے چند اہم ثقافتی پہلوؤں کی ترقی یافیتہ شکل ہے۔ یہاں یہ نکتہ قبل غور ہے کہ علامہ مغرب کو اسلام کی توسعہ نہیں قرار دے رہے مغرب کی جدید علمی ترقی کو اسلام کی فلکر کی توسعہ نہیں قرار دے رہے بلکہ مغرب کی تمام تر علمی ترقی کے ثابت پہلوؤں کو اسلام کی ثقافت اور تہذیب کے چند پہلوؤں کا تسلسل قرار دے رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ علامہ اس سے بھی خائف ہیں کہ یورپی تہذیب کی ظاہری چمک دمک مسلمانوں کو اپنے سحر میں گرفتار کر کے مغالطوں کا شکار نہ کر دے اور وہ مغربی تہذیب کے اسلام مخالف روح سے نآشنا ہوتے ہوئے اس کے ہی پیروکار نہ بن جائیں۔<sup>۹</sup> کیونکہ اقبال کے نزدیک تہذیب حاضر کی عطا کردہ آزادی باطن کی گرفتاری ہے اور جلوہ دانش فرنگ کی خیرہ کاری سے تحفظ کا راستہ اپنی فلکر کی روشنی کو سرمہ چشم بنانا ہے۔ علامہ فرماتے ہیں کہ گذشتہ پانچ سو سال سے جب ہم ذاتی غفلت کا شکار تھے وہی مسائل مسلمان فلسفیوں اور سائنسدانوں کی توجہ کا باعث تھے، کامراز تھے مغرب نے ان پر بہت سنجیدگی سے غور کیا اور تحقیقات کو آگے بڑھایا۔ یعنی مسلمانوں کے ہاں الہیات کی تینکیل کے دور کے بعد سے جب کہ وہ غفلت کا شکار تھے انسانی فلکر اور تجربے میں فروغ کا عمل جاری رہا اور یہ فروغ اور تسلسل مشرق کے بجائے، مسلم دنیا کے بجائے مغربی دنیا میں ہوا۔<sup>۱۰</sup>

## ۶۔ اسلام نوع انسانی کے لیے عالم گیر پیغام حیات

خطبات کے مقاصد بیان کرتے ہوئے علامہ فرماتے ہیں کہ میرے پیش نظر اس نقطہ کی وضاحت ہے کہ نوع انسانی کے لیے اسلام کو عالمگیر پیغام حیات کے طور پر پیش کیا جائے۔ «الہذا اس کے لیے اسلام کے ان اساسی تصورات کو موضوع بحث بنانے کی ضرورت ہے جو یہ مقصد پورا کریں اور اسلام کا انسانیت کے لیے عالمگیر پیغام

9. There is nothing wrong in this movement , for European culture , on its intellectual side , is only a further development of some of the most important phases of the culture of Islam . Our only fear is that the dazzling exterior of European culture may arrest our movement and we may fail to reach the true inwardness of that culture

10. Reconstruction , p.6 20.

10. Reconstruction , p.6 . 21

11.propose to undertake a philosophical discussion of some of the basic of ideas of Islam , in the hope that this may , at least , be helpful towards

حیات ہونا واضح ہو سکے۔ ان مباحث کی ترجیحات کو طے کرتے ہوئے علامہ نے سرفہست جس تصور کو اپنی لفظوں کے موضوع کے طور پر منتخب کیا وہ حواس کے ذریعے حاصل ہونے والا علم اور روحانی مشاہدہ ہے یعنی علامہ روحانی مشاہدے کے ذریعے حاصل ہونے والے علم یادی کے ذریعے میرا نے والی ہدایت کی اہمیت، موثریت اور ثقاہت کو حواس کے ذریعے حاصل ہونے والے علم سے بھی بڑھ کر ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ ظاہر ہے یہ اس لیے ضروری ہے کہ اسی صورت میں انسانیت کے سامنے اسلام کو عالمگیر پیغام حیات کے طور پر پیش کیا جاسکے گا جس کی اساس وہی یا پیغمبرانہ روحانی مشاہدہ ہے۔<sup>۱۲</sup>

## کائنات اور انسان کے تعلق کے بارے میں قرآن حکیم کا نقطہ نظر

### ۱۔ کائنات کی عقلی بنیادوں پر تحقیق و تعبیر کا آغاز اور اسلام

علامہ فرماتے ہیں کہ اسلام نے عقل کی اہمیت پر اس حد تک زور دیا کہ تاریخ انسانی میں عقل کو کائنات کے اسرار کی تفہیم کے لیے استعمال کرنے کا جتنا موثر انداز آغاز اسلام نے کیا اس کی کوئی مثال تاریخ میں نہیں ملتی۔ کہا جاسکتا ہے کہ عقلی بنیادوں پر غور و فکر کو آگے بڑھانے کا آغاز خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:<sup>۱۳</sup> اس مفہوم کی دعائیں ہمیں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تو اتر کے ساتھ ملتی ہیں جن میں آپ نے اللہ رب العزت سے اشیاء کی حقیقت کے علم کا سوال کیا بلکہ اس کی تائید خود قرآن کریم میں ان آیات سے ہوتی ہے۔ جو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغمبرانہ منصب کو بیان کرتی ہیں ان آیات میں تلاوت آیات، تذکرہ نفس، تعلیم علم و حکمت کے بعد پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ منصب بیان کیا گیا ویعلمکم مالم تکونو اتعلمون کہ رسول تمہیں وہ کچھ سکھاتے ہیں جو تم نہیں جانتے۔ یعنی ہر نہ جانی جانے والی حقیقت کو دریافت کرنے اور جان لینے کی آرزو اور رویہ خود قرآن حکیم نے براہ راست مسلم شعور میں پیدا کیا یہی وہ روحانی تھا جس کے تحت صوفیا اور غیر صوفی متنکریین اور مفکرین نے بعد میں جو تحقیقی کاوشیں کی وہ مسلم تہذیب کی بنیاد بھی بنی اور انسانی فکری تاریخ کا ایک روشن باب قرار پائیں۔ انہوں نے افکار کے ایسے نظام قائم کیے جو علم، فکر، تحقیق اور جتوں کے ساتھ مسلم ذہن کی سچی پابندگی کا اظہار ہے۔ تاہم جیسا کہ اصول ہے کہ کوئی بھی فکر اپنے زمانے کی فطری پابندیوں سے بڑھ کر نہیں کاوش کر سکتی۔ اسی طرح اسلام کی الہیاتی فکر کے آگے ایک مخصوص حد سے

12 Proper understanding of the meaning of Islam as a message to humanity.

.Reconstruction , p.7

13.Reconstruction , p.7

14. The search for rational foundations in Islam may be regarded to have begun with the Prophet himself. 10.Reconstruction , p.2

آگے نہ بڑھنے کا سبب وہ زمانی حد بندیاں بھی تھیں جن کی وجہ سے مسلم ذہن اس حد تک اپنی فکر کو بارور نہ کر سکے جوان پابندیوں کے نہ ہونے کے باعث وہ کر لیتے۔<sup>۱۴</sup> اس کی ایک بڑی مثال مسلم فکر پر یونانی فلسفے کا اثر ہے۔ اگرچہ یونانی فکر و فلسفے نے مسلمانوں کو فکر میں وسعت پیدا کی نہیں سوچنے کے نئے زاویے دی لیکن اس کا ایک بڑا نقصان یہ ہوا کہ قرآن حکیم کے بارے میں مسلم مفکرین کی سوچ دھندا گئی۔ یعنی اکثر مسلم مفکرین نے قرآن حکیم کو جب یونانی فکر ہی کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کی تو اس کے نتیجے میں ان کی فکر پر قرآن مجید کے اپنے حاصلات کے بجائے یونانی فکر کے اثرات غالب رہے۔ سقراط کے نزدیک انسان کے مطالعے کا موضوع انسان ہے لہذا اس نے انسان پر ہی اپنی توجہ مرکوز رکھی اور کائنات کو اپنے مطالعے کا موضوع بنانے کے قابل نہیں سمجھا۔ یہ فکر قرآن حکیم کے منافی ہے کیوں کہ قرآن حکیم تو شہد کی معمولی مکھی پر وحی کرنے اور مجھر کے پرستک کو مثال کے طور پر بیان کرنے کا ذکر کرتا ہے۔ قرآن مجید اپنے قاری کو ہواؤں کے تغیر و تبدل، دن رات کی گردش، بادلوں کی آمد و رفت، تاروں بھرے آسمان، فضا میں موجود سیاروں، بروج، زندگی اور اس کے مختلف پہلوؤں، حتیٰ الغرض کہ کائنات کے ہر ہر مظہر پر غور و فکر کرنے کی تلقین کرتا ہے تاکہ اس پر یہ حقیقت منکشف ہو سکے کہ اللہ کا تخلیق کردہ یہ کہانی قدرت باطل نہیں بلکہ حق ہے۔

افلاطون جو سقراط کا سچا پیر و کار اور شاگرد اس نے بھی اپنے استاد کی پیروی میں جو اس کے ذریعے حاصل ہونے والے ادراک کا ناقابلِ اعتقاد ٹھہرایا اور کہا کہ جو اس کے ذریعے حاصل ہونے والا ادراک محض ایک رائے کی بنیاد پر بن سکتا ہے حقیقی علم فراہم نہیں کر سکتا۔ سقراط کے شاگرد افلاطون کا یہ تصور قرآن حکیم کی تعلیم کی کھلی نفی ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم نے سماحت اور بصارت کو نہ صرف اللہ کی طرف سے وعظیم عطا ہیں قرار بلکہ انہی کی بنیاد پر انسان کو اپنی کارکردگی کے لیے اللہ کے سامنے جوابدہ ٹھہرایا۔ قرآن مجید کی آیت کا حوالہ سورہ ملک۔ یونانی فکر جو کلاسیکی انداز کی حامل تھی میں الجھ جانے کی وجہ سے اول دور کے مسلم مفکرین اور قرآن حکیم کے علماء قرآن مجید کے تصور علم، مزاج اور تنفس کائنات کی تعلیم سے غافل ہو گئے۔<sup>۱۵</sup> انہوں نے قرآن مجید کا مطالعہ بھی یونانی فلسفہ کی روشنی میں کیا۔ حتیٰ کہ کم و پیش ۲۰۰ سال بعد مسلمانوں کو اس حقیقت کا کچھ کچھ احساس ہوا کہ قرآن حکیم کی روح غیر کلاسیکی یعنی یہ یونانی فکر سے بالکل مختلف ہے۔ جیسے جیسے مسلم دانشوروں میں یہ ادراک پیدا ہوا ہاں ایک علمی اور ذہنی بغاوت نے بھی جنم لیا

14. This is what the earlier Muslim students of the Qur'an completely missed under the spell of classical speculation . They read the Qur'an in the light of Greek thought . It took them over two hundred years to perceive though not quite clearly that the spirit of the Qur'an was essentially anti - classical . Reconstruction , p.2,3

15. Reconstruction , p.2,3 .

اگرچہ اس فکری انقلاب کی اہمیت کامل طور پر آج تک ہم پر منکشاف نہیں ہو سکی مثلاً مسلم تاریخ میں بذریعہ جنم لینے والی اس تبدیلی کے اثرات ہمیں امام غزالی کے ہاں نظر آتے ہیں جنہوں نے اس فکری انقلاب اور اپنے ذاتی تجربات کی بنیاد پر تمام علوم کو تشكیل پرمنی قرار دیا۔ نتیجتاً پنی فلسفیانہ تشكیل جوانہوں نے تھائیہ الفلاسفہ میں بیان کی تھی کو مذہب کی حقانیت کی بنیاد کے طور پر پیش کیا علامہ اقبال کے نزدیک یہ مذہب کے لیے غیر محفوظ بنیاد ہے۔ جسے قرآن حکیم کی روح کے مطابق قرار نہیں دیا جاسکتا۔<sup>۱۶</sup> ایکن ان اگرام غزالی کی تصانیف کا باظر غائر مطالعہ کیا جائے تو ہم دیکھتے ہیں کہ امام غزالی نے فلسفیانہ تشكیل کی بنیاد پر وحی کے علاوہ دیگر علوم کو حقیقت کی معرفت کے لیے ناکافی قرار دیا اور صرف وحی کو حقیقی ذریعے علم قرار دیا جس کی اساس انہوں نے صوفیانہ تجربے اور وجدان پر کھلی جیسا کہ ان کی کتاب المتقى من الصالیل میں ان کے اپنے تجربات کے حالات کی روشنی میں بیان کی گئی ہے۔

## اقبال کے فلکروں میں جدید سائنسی، اخلاقی اور روحانی تصورات ایک تحقیقی جائزہ

علامہ اقبال کی شاعری میں ہمیں جدید سائنسی نظریات کے متعلق اکثر و پیشتر ایسے اشارات و کنایات ملتے ہیں جو بادی انظر میں ایک شاعر کی الہامی بصیرت (Prophetic Vision) محسوس ہوتے ہیں لیکن ان کے انگریزی خطبات The Reconstruction of Religious Thought in Islam دیگر خطبات اور مکتوبات کا تجزیہ کرنے کے بعد الہامی بصیرت کے ساتھ ساتھ اس حوالے سے ان کے وسیع مطالعہ کا بھی ادراک حاصل ہوتا ہے۔ وہ سائنس کے کائنات سے متعلق انکشافات کو عقل اور مذہب کی واردات روحانی، وجدان اور عشق سے موسوم کرتے ہیں یوں سائنسی اختراعات میں بھی ایک خاص روحانیت کے متلاشی دکھائی دیتے ہیں۔ دراصل انہوں نے جدید سائنسی نظریات کا گہرائی کے ساتھ مطالعہ کر کے اس پر سنجیدہ غور و خوض بھی کیا ہے اور پھر اسی غور و خوض کے نتیجے میں آپ مذہب کے بعض بنیادی مسائل کو سمجھنے کے لیے سائنس کا مطالعہ ناگزیر قرار دیتے ہیں۔ پیش نظر مقائلے میں اقبال کے اسی وسیع نظریے کو اجاگر کرنے کی ایک تحقیقی کوشش کی گئی ہے۔

علامہ اقبال کے کلام کا سب سے نمایاں اور منفرد پہلواس کی اثر افرینی ہے جس نے دلوں کو ایک ولولہ تازہ عطا کیا جیسا کہ انہوں نے کوہ کہا ہے۔

اک ولولہ تازہ دیا میں نے دلوں کو  
لاہور سے تاخاک بخارا و سمر قتل

شاعر مشرق علامہ اقبال اردو زبان و ادب کے کوئی روایتی فلسفی نہیں ہیں بلکہ ان کا دانشورانہ شعر و ادب اور فلسفہ ماضی و حال کے واضح علمی تصورات کا ایک جامع تبصرہ کہلانے کا مستحق ہے۔ آپ عصری حوادثات و واقعات کی خوب آگئی رکھتے ہیں اور اسی لئے واضح طور پر یہ اعلان کرتے ہیں۔

عذاب داش حاضر سے باخبر ہوں میں  
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثل خلیل ہے

اس لئے ان کی نظر ہمیشہ مستقبل کے امکانات پر مرکوز رہتی ہے اور بانگ دھل وہ ہمیں یہ ذہن نشین کرتے ہیں کہ  
 یادِ عہد رفتہ میری خاک کو اکسیر ہے  
 میرا ماضی میرے استقبال کی تفسیر ہے  
 سامنے رکھتا ہوں اُس دورِ نشاط افزا کو میں  
 دیکھتا ہوں دوش کے آئینے میں فردا کو میں سے

درحقیقت ان کی روشن دماغی اور حقیقت شناسی کا تعلق زیادہ تر ان کی مستقبل پسندی کے رجحانات سے ہے  
 اسی لئے گذشتہ صدی کے چند اہم ترین سائنسی حقائق اور فلسفیانہ مسائل پر ان کی نظر نہ صرف گھری ہے بلکہ اس پر  
 ناقدانہ تبصرہ کر کے انھوں نے ہمیں مستقبل میں سائنسی رمزشناختی کے لئے کافی حد تک آگئی بھی فراہم کی ہے۔ آپ  
 یقیناً بیسویں صدی کے ایک ایسے اولین مسلم فلسفی اور مفکر ہیں جنھوں نے جدید علوم کا گھری نظر سے مشاہدہ کرنے کے  
 بعد اسے قرآنی فکر کی کسوٹی (Critarian) پر کھا ہے۔ اور پھر معاندوانہ روایت کے بجائے مختص علمی روایتے کو مد نظر  
 رکھا ہے۔ شاعر مشرق کی یہ مظہم فکر ہمیں ان کے معروف انگریزی خطبات کے علاوہ اردو اور فارسی کلام میں نکھر کے  
 سامنے آ جاتی ہے۔ اپنی متذکرہ بالاتصانیف میں علامہ ”وقت“ (Time) کے چلنجز کو سائنسی اور فلسفیانہ سطح پر قرآنی علم  
 کی مناسبت سے بیان کرتے ہیں۔ اُمت مسلمہ کے اس عظیم نابغہ (Genius) نے اپنی تصانیف میں مدلل طور پر  
 قرآن حکیم کی علمی اور عملی نوعیت کی طرف اشارہ کر کے اس حوالے سے بہت سارے ثبوت و برائین کی نشاندہی کی ہے،  
 اس لئے عقل و تدبر کھنے والے لوگ قرآن حکیم کی آیت مبارکہ کے مطابق ہمیشہ ان نشانیوں کو دیکھ کر بے ساختہ پکار  
 اٹھتے ہیں رہنا ما خلقت ہذا باطل ایعنی اے ہمارے رب! آپ نے یہ ساری کائنات فضول پیدا نہیں کی ہے۔  
 علامہ اپنی فکر کے مطابق اس آیتِ قرآنی کی توضیح کرتے ہوئے خطبات میں بیان کرتے ہیں کہ دنیا میں وسعت اور  
 بڑھنے کی صلاحیت موجود ہے بلکہ ہم کائنات میں اہم تبدیلیاں بھی دیکھتے رہتے ہیں اور لیل و نہار کی حرکت کے ساتھ  
 ہم زمانے کا خاموش اُتار چڑھا کا بھی مشاہدہ کرتے رہتے ہیں۔

تحیں پیشِ نظر کل تو فرشتوں کی ادائیں  
 آئینہ ایام میں آج اپنی اداء دیکھے  
 سمجھے گا زمانہ تری آنکھوں کے اشارے  
 دیکھیں گے تجھے دور سے گروں کے ستارے

نیز علامہ اقبال کے مطابق سائنس ابھی اُن حقائق تک مکمل طور پر نہیں پہنچ پایا ہے جن حقائق اور واردات کی

نشاندہی قرآن حکیم نے آج سے چودہ سو سال پہلے کر کے رکھی ہے اسلئے کہ سائنسی اکشافات و اختراعات آئے دن بدلتے رہتے ہیں۔ آج ایک سائنسی ایجاد حقیقت دکھائی دیتی ہے کل وہی مفروضہ ثابت ہوتی ہے مگر حقائق کے لئے جتو جاری رکھنا ان کے یہاں عبادت ہی سمجھی جاسکتی ہے۔ اس لئے انھیں ہمیشہ سائنسی علوم و فنون سے کافی دلچسپی رہی ہے۔

ان کی یہ دیرینہ آرزو ہی ہے کہ طلباء زیادہ سے زیادہ سائنسی تعلیم حاصل کریں تاکہ وہ جدید دنیا کے چلینجرز کا مقابلہ کر سکیں۔ وہ چاہتے تھے کہ سائنسی کتب و جرائد کے زیادہ سے زیادہ تراجم ہوں تاکہ سائنسی علوم سے ہر خاص و عام مستفید ہو جائے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق کا بیان ہے کہ ۱۹۳۱ء میں علامہ اقبال نے ان سے کہا کہ اردو کے لئے آپ کی کوششیں بڑی مبارک ہیں لیکن آپ کی توجہ صرف ادب پر ہے، ہونا یہ چاہئے کہ سائنس کی کتابیں اردو میں منتقل ہوں تاکہ مسلمان خیالی دنیا سے نکل کر عملی دنیا میں قدم رکھیں۔ بابائے اردو نے جب ان سے اس سلسلے میں کوئی کتاب تجویز فرمانے کو کہا تو انھوں نے جارج سارٹن کی "Introduction to the History of Science" کا نام لیا کیونکہ یہ کتاب نہ صرف سائنس کی تاریخ ہے بلکہ اس سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ مسلمانوں نے سائنس کی ترقی میں کیسا نامایاں حصہ لیا ہے۔<sup>۵</sup>

علامہ اقبال نے اپنے وسیع علمی و تاریخی مطالعے کے بعد یہی اخذ کیا کہ اسلامی نظام عمل ہی نے انسانی زندگی کے بنیادی مسائل حل کئے ہیں اور اس نظام میں وہ طبقاتی کشمکش اور آویزش کا کہیں شائنبہ تک نظر نہیں آتا ہے جس نے ساری انسانیت کو آج ہنگاموں اور پریشانیوں کی آجگاہ بنادیا ہے۔  
اسی لئے وہ فرماتے ہیں۔

غبار آلودہ رنگ و نسب ہیں بال و پر تیرے  
تو اے مرغ حرم! اڑنے سے پہلے پر فشاں ہو جا۔

اسی لئے آپ نے دنیا کے عصری خود ساختہ نظام ہائے حیات پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک خط میں آل احمد سرور کو قلم کیا ہے کہ :

”میرے نزدیک فاشزم، کمیونزم یا زمانہ حال کے اور ازم کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ میرے عقیدے کی رو سے صرف اسلام ہی ایک حقیقت ہے جو بنی نوع انسان کے لئے ہر نقطہ نگاہ سے موجب نجات ہو سکتی ہے۔“ کے

۷ اکتوبر ۱۹۲۶ء کو آپ خواجہ غلام السید ین کے نام ایک مکتب میں بڑی دردمندی کے ساتھ یوں اپنا اظہار

خیال کرتے ہیں:

”سوشلزم کے معتوف ہر جگہ روحانیت اور مذہب کے خلاف ہیں اور اس کو افیون تصور کرتے ہیں۔ لفظ افیون اس ضمن میں سب سے پہلے کارل مارکس نے استعمال کیا تھا۔ میں مسلمان ہوں اور ان شاء اللہ مسلمان مروں گا۔ میرے نزدیک تاریک انسانی کی ماڈی تعبیر سراسر غلط ہے۔ روحانیت کا میں قائل ہوں مگر روحانیت کے قرآنی مفہوم کا،“ ۸

علامہ اقبال مادیت کے بجائے ہمیشہ روحانیت (Spiritualism) پر زور دیتے آئے ہیں۔

اپنے انگریزی خطبات <sup>یعنی</sup> The Reconstruction of Religious Thought in Islam فکر اسلامی کی تشكیل جدید میں آپ نے عصر حاضر کی زبوں حال انسانیت کو تین ناگزیر ضرورتوں کا محتاج قرار دیتے ہوئے رقم کیا ہے کہ:

" Humanity needs three things today- a spiritual interpretation of the universe, spiritual emancipation of the individual, and basic principles of a universal import directing the evolution of human society on a spiritual basis." ۹

یعنی آج انسانیت کو تین چیزوں کی ضرورت ہے: کائنات کی ایک روحانی تعبیر، فرد کی روحانی نجات اور عالمگیر اہمیت کے بنیادی اصول جو روحانی بنیاد پر انسانی سماج کی ارتقا پذیری کی رہنمائی کر سکتے ہوں۔ اور یہ فریضہ اقبال کے نزدیک دور حاضر میں مذہبی بنیادوں پر مبنی فردا اور معاشرہ ہی انجام دے سکتا ہے۔

مذکورہ خطبات میں اقبال اسلام کے حرکی نظام (Dynamic Islamic Way of Life) کی تعریف و توضیح کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”اسلام میں انسانی اتحاد کی بنیاد ماذی نسلی اور جغرافیائی حدود کے بجائے روحانی ہے۔ اسلامی تہذیب ایک اللہ کے عقیدہ پر استوار ہے اور عقیدہ تو حیدر تو پوری انسانیت کو اللہ کی غلامی میں لا تاتا ہے۔ یہی روحانی بنیاد بھی فراہم کرتا ہے۔“ ۱۰

علامہ اقبال کے نزدیک ”اسلام میں روحانی اور مادی دو الگ عالم نہیں ہیں“، انسان کے ہر فعل یا عمل کا انحصار، خواہ وہ کتنا ہی دنیوی مفہاد کو پیش نظر رکھ کر کیا جائے، کرنے والے کے ذہنی رجحان یا نیت پر ہے۔ یعنی انسان کا ذہنی پس منظراں کے عمل کی نوعیت متعین کرتا ہے۔ اگر ذہن میں نیت کا فنور ہے تو عمل ”سیکولر“ یا ناپاک ہو گا۔ اگر ایسا

نہیں تو اسے ”روحانی“ (Spiritual) کہا جائے گا۔ ۱۱

گویا اسلام روح اور مادے کی مشویت کو نہیں مانتا ہے بلکہ غائر مطالعہ سے یہی حقیقت متریخ ہوتی ہے کہ ریاست یا مملکت اسلام کے مخصوص تصورات کی ترجمان ہوتی ہے۔ علامہ اقبال اسی پس منظر میں توحید اور ریاست کے باہمی تعلق کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہوئے کہتے ہیں:-

"The essence of " Tawhid" as a working idea is equality, solidarity and freedom, The State, from the Islamic stand point, is an endeavour to transform their ideal principles into space-time forces, and aspiration to realize them in a definite human organisation." ۱۲

درج بالا اقتباس سے یہی حقیقت متریخ ہوتی ہے کہ علامہ واضح کرتے ہیں کہ توحید کی اساس یہی تین اصول ہیں یعنی اتحادِ انسانیت، مساوات اور حریت۔

علامہ اقبال یہاں مسلمانوں کے اتحاد کے بجائے اتحاد انسانی پر زور دیتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے یہاں مذہبی رواداری کا وسیع تصور ہے کیونکہ ان کے نزدیک "اسلامی نظام حکومت نہ جمہوریت ہے۔ نہ ملکیت ہے، نہ ارٹوکریسی ہے اور نہ ہی تھیوکریسی ہے بلکہ ایک ایسا مرکب ہے جو ان تمام محاسن سے متصف اور قبائل سے منزہ ہے۔" آپ کے نزدیک قرآن مسلمانوں پر یہ فرض عائد کرتا ہے کہ وہ دوسرے مذاہب کی عبادت گاہوں کی حفاظت کرنا مسلمانوں کا فرض ہے۔ غور قرآنی تعلیمات کے مطابق ضرورت پڑنے پر غیر مسلموں کی عبادت گاہوں کی حفاظت کرنا مسلمانوں کا فرض ہے۔ غور طلب معاملہ یہ ہے کہ ایک ایسی ریاست جہاں مسلمانوں میں تو اشتراکِ ایمانی ہو اور غیر مسلم اقلیتوں کے ساتھ اشتراکِ طبقی کی بنیاد پر رشتہ استوار ہونا چاہئے۔ لہذا ان کے نزدیک اشتراکِ ایمانی اور اشتراکِ طبقی کی بنیاد پر ہی تو اتحادِ انسانیت قائم ہو سکتی ہے۔ علامہ تو یہاں تک کہتے ہیں کہ "اسلام تو مجھ پر یہ فرض عائد کرتا ہے کہ میں غیر مسلموں کی عبادت گاہوں کی بھی حفاظت کروں"۔ اس بارے میں ان کے اپنے الفاظ یوں ہیں:

" I entertain the highest respect for the customs, laws religious and social institutions of other communities, Nay, it is my duty, according to teachings of the Quran, even, to defend of their places of worship, if need be ". ۱۳

درachi میں یہاں علامہ اقبال نے قرآن شریف کے سورہ الحج آیت نمبر ۲۰ سے استدلال کیا ہے جس میں اللہ

تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ ولو لا دفع اللہ الناس بعضهم بعض لہمت صوامع و بیع و صلوات و مسجد  
یذ کر فیها اسمه کثیراً اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعہ فتح نہ کرتا رہے تو خانقاہیں اور گرجاگر اور عبادت  
گاہیں جن میں اللہ کا کثرت سے نام لیا جاتا ہے، سب مسماں کرڈیں جائیں۔ ۳۲

آیت مذکورہ میں مساجد کی اصطلاح سب سے آخر میں آئی ہے۔ پہلے عیسائیوں کے کلیسا کا ذکر ہے۔ پھر  
یہود کے عبادت خانے کا ہے، خانقاہ کا ہے اور مسجد سب سے آخر میں آئی ہے۔ ریاضۃ جہش ڈاکٹر جاوید اقبال کے  
مطابق عام طور پر ابتدائی ایام کے فقہا اس آیت کی تعبیر اس طرح کرتے ہیں کہ اس میں صرف اہل کتاب ہی شامل ہیں  
جن کی حفاظت کرنا مسلم ریاست کا فرض ہے لیکن جب ایران فتح ہوا تو فقہاء نے پارسیوں یا زرتشتی مذاہب کے  
ماننے والوں کو بھی اس تحفظ میں شامل کیا اور ان کے عبادت خانوں کی حفاظت کی۔ ان کیلئے قرآنی اصطلاح وضع کی  
گئی ”کمثل اہل کتاب“۔ یہی صورت ہندوستان میں ہوئی۔ جس وقت ہندوستان پر مغل بادشاہوں کی حکومت تھی  
تو یہاں بھی بعض فقہاء نے ہندوؤں کو کمثل اہل کتاب کے زمرے میں شامل کر کے مسلم ریاست پر یہ فرض عائد کر دیا  
کہ وہ غیر مسلموں کا تحفظ کرے۔ ۳۳

علامہ اقبال کے خیال کے مطابق فکر حاضر نے اسلام اور دیگر مذاہب کی جو سب سے بڑی خدمت انجام ہے، وہ مادے  
پر اس کی تقيید ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مادے کی اپنی کوئی حیثیت نہیں جب تک ہم اس کی جڑیں روحانیت  
(Spiritualism) میں نہ ڈھونڈیں۔ اسی لئے علامہ اقبال کے نزدیک اس اعتبار سے کوئی چیز نہیں جسے ”ناپاک“  
قرار دیا جائے۔ مادے کی تمام کثرت دراصل روح کے اپنے مسلسل اظہار ہی کا ذریعہ ہے۔ اس لئے سب کچھ ”  
قدس“ (Sacred) ہے اس سلسلے میں علامہ اقبال خطبات میں یوں روشنی ڈالتے ہیں:-

”اگر آپ کا مذہب کے بارے میں یہ خیال ہے کہ اس کا تعلق صرف  
آخرت سے ہے تو عیسائیت کا جو حشر یورپ میں ہوا ہے وہ بالکل قدرتی  
امر تھا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عالمگیر اخلاقی نظام کی جگہ جدید  
سیاسیات اور اخلاقیات کے قومی نظاموں نے لے لی۔ اس سے یورپ اس  
نتیجے پر پہنچنے کے لئے مجبور ہوا کہ مذہب فرد کا ذاتی معاملہ ہے اور اس کا  
دنیاوی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اسلام انسان کی وحدت کو ماڈے اور  
روح کی متصادوی میں تقسیم نہیں کرتا۔ اسلام میں اللہ اور کائنات، روح اور  
ماڈہ، کلیسا اور ریاست ایک گل کے مختلف اجزاء ہیں۔ انسان کسی ناپاک دنیا

کا باشندہ نہیں ہے جسے وہ کسی ایسی دنیا کی خاطر ترک کرے جو کہیں اور واقع  
ہے اسلام کے نزدیک مادہ روح کی وہ شکل ہے جو زمان و مکان میں ظہور  
پذیر ہوتا ہے۔“

اقبال یہاں دراصل رسول رحمت ﷺ کی بخاری شریف میں مذکور اُس حدیث مبارک کی روشنی میں اس  
دنیا کے عالم کی نقاب کشائی کرتے ہیں جس میں آپ ﷺ فرماتے ہیں:  
”جُعْلَتْ لِي الْأَرْضُ مسجِدًا وَ طَهُورًا“ ۲۱ (میرے لئے تمام روئے زمین مسجد کی طرح پاکیزہ بنائی گئی ہے)  
علام اقبال اسی حقیقت کی طرف توجہ دلاتے ہوئے جہاں پیش نظر خطبات میں رقم طراز ہیں کہ :

"There is no such thing as a profane world. All this immensity of matter constitutes as scope for the self realization of spirit. All is holy ground. As the Prophet Mohammad SAW so beautifully put it.. The world of this earth is a Mosque." ۲۲

وہیں اپنے فارسی مجموعہ کلام بعنوان ”پس چہ باید کرداے اقوام شرق“ میں اپنے شعری پیرائے میں اس  
حدیث رسول رحمت ﷺ کو یوں پیش کرتے ہیں:

مومناں را گفت آل سلطان دین  
مسجد من ایں ہمہ روئے زمین  
الاماں از گردش نو آسمان  
مسجد مؤمن بدست دیگران  
سخت کوشد بندہ پاکیزہ کیش  
تا بگیرد مسجد مولائے خویش ۲۳

ترجمہ:

- ۱۔ مونموں کو اس سلطان دین یعنی حضور انور حضرت محمد ﷺ نے فرمایا ہے کہ یہ ساری زمین میری مسجد ہے یا  
میرے لئے مسجد یعنی پاکیزہ اور امن و امان کا گھر بنایا گیا ہے۔
- ۲۔ آسمانوں کی گردش سے اللہ ہمیں اپنے امن و امان میں رکھے۔ مونموں کی یہ مسجد یعنی زمین آج غیروں اور  
غلط کاروں کے قبضہ میں آگئی ہے۔

۳۔ پاکیزہ ملک کا متنی یعنی مومنین یا اللہ کا بندہ اس سلسلے میں سخت کوشی کرتا ہے تاکہ اپنی جدوجہد سے وہ پھر اس زمین کو اللہ کی مسجد یعنی پاکیزہ اور امن و امان کی جگہ بنائے۔

اس لئے اقبال کے نزدیک تو حیدر علیم پیرا ہونا عین فطرت انسانی ہے۔ لہذا اللہ سے وفاداری گویا انسان کی اپنی ہی مثالی فطرت سے وفاداری ہے۔ اسلام نے حفائق عظیمه کے اس نصب العین پر منی جو معاشرہ تشکیل دیا ہے اس سے کاروبار زندگی میں لازماً دوام و تغیر کے مطالبات کے درمیان ہم آہنگ پیدا ہوتی ہے اور دونوں کے تقاضے پورے ہوتے ہیں۔ اس میں اجتماعی زندگی کی ترغیب کے لئے ابدی اصول ہیں جو چشم تغیر پذیر کائنات میں قدم جمانے کے موقع فراہم کرتے ہیں۔ لیکن جب یہی اصول تغیر کے تمام امکانات کو خارج کر دیں تو آیات الہی بھی جس کائنات کو متحرک قرار دیتی ہے وہ لازماً جمود سے ہمکنار ہو جاتی ہے، اسی لئے علامہ نے اس علمی تصور کو جہاں اپنے ان انگریزی خطبات میں واضح کرنے کی مدد کو شش کی ہے وہیں اُسے یوں شعری جامہ پہناتے ہوئے کہا ہے ۔

ٹھہرتا نہیں کاروان وجود کہ ہر لحظہ ہے تازہ شان وجود  
سمجھتا ہے تو راز ہے زندگی فقط ذوق پرواز ہے زندگی<sup>۱۹</sup>  
یہ اشعار اقبال کے فلسفہ حیات کو نہایت واضح کرتے ہیں۔ ان سے اچھی طرح سے یہ عیاں ہوتا ہے علامہ اقبال کے نزدیک زندگی ایک تسلسل کا نام ہے۔ اس کائنات میں تغیر و تبدل ایک مستقل عمل ہے، اسی لئے اس متحرک کائنات کو دیکھ کر وہ بے اختیار پکارا ٹھہتے ہیں

سکون محال ہے قدرت کے کارخانے میں  
ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں ۲۰

سامنے کی رو سے یہ مسلسل حرکت ہی اس نظام کائنات اور اس میں پائے جانے والے ماڈی اجسام کی بقا کی ضامن ہے۔ غیر متحرک ہونے کی صورت میں سارے اجرام فلکی ایک دوسرے کو اپنی طرف کھیچ لیں گے اور ان کے اس گلکراہ سے سارا نظام کائنات درہم برہم ہو جائے گا۔ علامہ کے نزدیک بھی سکون موت ہے اور مسلسل حرکت (dynamism) ہی زندگی کی ضامن ہے۔ اسی لئے وہ بانگ درا کے ان اشعار میں یوں گویا ہوتے ہیں

چلنے والے نکل گئے ہیں!  
جو ٹھہرے ذرا کچل گئے ہیں ۲۱

گویا اقبال کے نزدیک زندگی مسلسل چلنے کا نام ہے اُن کے یہاں اقوام کی موت و حیات کا انحراف حرکت اور جدوجہد

میں مضمرا ہے، اسی لئے وہ اسرارِ خودی میں بھی رطب اللسان ہیں۔

زندگانی از خرامِ پیغم است

برگ و سازِ ہستی موج از رم است ۲۲

(زندگی لگاتار چلنے کا نام ہے موجودوں کی زندگی کا ساز و ساماں دوڑنے بھاگنے سے ہے)

سائنسی تحقیقات ثابت کرتی ہیں کہ اس کرۂ ارض پر بقایات کا انحصار سورج پر ہے۔ اس سارے نظام میں، جس کا زمین ایک چھوٹا حصہ ہے، آفتاب کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اسی لئے اسے نظامِ شمسی کہا جاتا ہے۔ آج اگر یہ آفتاب عالم تاب بُجھ جائے تو زمین پر تو انائی کے سارے سوتے خشک ہو جائیں گے اور زندگی باقی ہی نہ رہ سکے گی علامہ اقبال اس آفتابی حقیقت کا اعتراض بانگ درا میں ”آفتاب“ کے عنوان سے یوں کرتے ہیں۔

اے آفتابِ روحِ روانِ جہاں ہے تو

شیرازہ بندِ دفترِ کونِ وِمکاں ہے ۲۳

خدُّ ما صفا و دع ما کدر کے مطابق علامہ اقبال اس نظم کے سلسلے میں اپنے تاثرات بیان کرتے

ہوئے ”رُگ وَيْد“ کا حوالہ دیتے ہوئے اس کی معنویت کو یوں اجاگر کرتے ہیں۔

”ذیل کے اشعار“ ”رُگ وَيْد“ کی نہایت قدیم اور مشہور دعا کا ترجمہ ہے جس کو ”گا تیری“ کہتے ہیں۔ یہ دعا عبدیت کی صورت میں ان تاثرات کا اظہار ہے جنہوں نے نظامِ عالم کے حیرناک مظاہر کے مشاہدے سے اول اُول انسان ضعیفِ البیان کے دل میں ہجوم کیا ہوگا۔ اس قسم کی قدیم تحریروں کا مطالعہ علم ممل و انخل کے عالموں کے لئے انتہائی ضروری ہے کیونکہ ان سے انسان کے روحانی نمود کے ابتدائی مرحل کا پتہ چلتا ہے۔ یہی وہ دعا ہے جو چاروں ویدوں میں مشترک پائی جاتی ہے اور جس کو برہمن اس قدر مقدس سمجھتا ہے کہ بے طہارت اور کسی کے سامنے اس کو پڑھتا تک نہیں۔ جو لوگ اللہ شرقیہ کی تصانیف سے واقف ہیں ان کو معلوم ہے کہ آنہجمنی سر ولیم جونس کو اس دعا کے معلوم کرنے میں کس قدر تکلیف اور محنت برداشت کرنا پڑی تھی۔ مغربی زبانوں میں اس کے بہت سے ترجمے کئے گئے ہیں لیکن حق یہ ہے کہ زبانِ سنگر کی نحوی پیچیدگیوں کی وجہ سے اس حال میں وضاحت کے ساتھ اس کا مفہوم ادا کرنا نہایت مشکل ہے۔ اس مقام پر یہ ظاہر کر دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اصل سنگر میں لفظ ”سوٽر“ استعمال کیا گیا ہے جس کے لئے اردو لفظ نمل سکنے کے باعث ہم نے لفظ آفتاب رکھا ہے۔ لیکن اصل میں اس لفظ سے مراد اُس آفتاب سے ہے جو فوق الحکومات ہے اور جس سے یہ مادی آفتاب کسب خیا کرتا ہے۔ اکثر قدیم قوموں نیز صوفیاء نے اللہ کی ہستی کوؤر سے تعبیر کیا ہے۔ قرآن پاک میں آیا ہے اللہُو رَّسْمَوْاتِ الْأَرْضِ وَالْمَوْتَ وَرَشِّحَ مُحَمَّدًا بْنَ عَرْبَی

فرماتے ہیں اللہ ایک نور ہے جس سے تمام چیزیں نظر آتی ہیں، لیکن وہ خود نظر نہیں آتا۔ علی ہذا القیاس افلاطون الہی کے مصری پیروؤں اور ایران کے قدیم انبیاء کا بھی یہی مذهب تھا۔ ۲۲

عہد حاضر کے سامنے داں مشاہدات سے اس بات کو ثابت کر چکے ہیں کہ چاند ایک تاریک دنیا ہے۔ وہ ایک بے نور سیار چہ ہے اور زمین کے گرد حرکت کرنے پر مجبور ہے۔ علامہ اقبال نے اسرارِ خودی، میں اس حقیقت کی پردازش کشائی کرتے ہوئے کہا ہے کہ زمین نے اپنی خودی مضبوط رکھی تو چاند زمین کے ارد گرد چکر لگانے کا پابند ہو گیا۔

چوں زمین بر ہستی خود حکم است

ماہ پابند طواف پیغم است ۲۵

آگے چل کر کہتے ہیں کہ چاند کو سورج کے دستِ خوان سے روزی ملتی ہے، اسی لئے چاند کے دل پر سورج کے احسان کا داغ لگا ہوا ہے

ماہ را روزی رسما از خوان مهر

DAG بر دل دارد از احسان مهر ۲۶

”بانگِ درا“ میں آپ نے اسی سامنی تصور کو یوں پیش کیا ہے

مہر نے نور کا زیور تجھے پہنایا ہے

تری محفل کو اسی شمع نے چکایا ہے ۲۷

بانگِ درا (انسان اور بزم قدرت)

”محمد اعجاز الحق کے مطابق“ اقبال علم فلکیات of

Astronomy میں خصوصی دلچسپی رکھتے تھے۔ آپ کی شاعری میں اجرام

فلکی کا ذکر خاص طور پر ہوا ہے، جن کا استعمال اگرچہ انہوں نے اپنے فلسفیانہ

تصورات کی توضیح و تشریح کیلئے کیا ہے اور یہ ان کی شعری جملیات سے

وابستہ ہیں مگر ان میں سامنی رمزیت بھی پائی جاتی ہے۔“ ۲۸

علم فلکیات کی رو سے صرف یہی ایک جہاں نہیں جو ہمارے پیش نظر ہے بلکہ بہت سے ایسے جہاں ہیں جو فی الوقت ہماری نظروں سے پوشیدہ ہیں اور عین ممکن ہے کہ وقت گذرنے کے ساتھ ساتھ ہم انھیں جان سکیں بلکہ ابھی سینکڑوں کھکشاں ہیں جو ہماری نظروں سے اوچھل ہیں۔ سامنے داں ابھی تک کائنات کے صرف چار فی صد حصے تک ہی اپنی نظر میں انتہائی طاقتور دور بیوں کے باوجود دوڑا پائے ہیں اور وہ باقی ۹۶ فی صد کائنات کے متعلق کچھ نہیں

جانتے۔

اس سلسلے میں قرآن حکیم میں بڑے واضح اشارے ملتے ہیں کہ ہماری زمین کے علاوہ بھی آسمانوں میں ایسی جگہیں موجود ہیں جہاں جاندار مخلوقات پائی جاتی ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم میں مذکور ہے کہ (ترجمہ) زمین اور آسمانوں میں جس قدر جاندار مخلوقات ہیں جتنے مالاکہ ہیں، سب اللہ کے آگے سر بخود ہیں اور ہر گز سر کشی نہیں کرتے۔<sup>۲۹</sup> دوسری جگہ ارشادِ رباني ہے کہ (ترجمہ) اُس کی نشانیوں میں سے ہے کہ زمین اور آسمانوں کی پیدائش اور یہ جاندار مخلوقات جو اُس نے دونوں جگہ پھیلارکھی ہیں، وہ سب جب چاہے انھیں اکٹھا کر سکتا ہے۔<sup>۳۰</sup>

اس طرح سے مذکورہ بالا قرآنی آیتوں کے مطابق زمین اور آسمانوں میں بھی ایسی بہت ساری جگہیں ہیں جہاں اللہ نے فرشتوں کے علاوہ اور بھی جاندار مخلوقات رکھی ہیں۔

غالباً علامہ اقبال نے اسی لئے بال جبریل میں بھی کہا ہے۔

اسی روز و شب میں الجھ کر نہ رہ جا  
کہ تیرے زمان و مکان اور بھی ہیں اے  
دوسری جگہ کہا ہے کہ

کھونہ جا اس سحر و شام میں اے صاحب ہوش  
اک جہاں اور بھی ہے جس میں نہ فردا ہے نہ دوش<sup>۳۱</sup>

تجھیق کائنات کا نظریہ سائنس میں ہمیشہ باقی رہے گا کیونکہ یہ قرآن پاک سے مکمل مطابقت رکھتا ہے۔ اسی طرح قرآن حکیم اس بات کی بھی مکمل تائید کرتا ہے کہ یہ کائنات جامد و ساکن (Stagnant) نہیں ہے بلکہ یہ متحرک dynamic اور توسعہ پذیر کائنات ہے اور اس میں ہر آن تجھیقی عمل جاری ہے۔ کل یوم ہوفی شان (الرحمٰن) یعنی اللہ ہر وقت نئی شان کے ساتھ جلوہ گر ہوتا ہے اسی لئے اقبال مومن کے متعلق بھی کہتے ہیں

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن  
گفتار میں کردار میں اللہ کی بربان<sup>۳۲</sup>

دوسری جگہ قرآن میں فرمایا گیا ہے کہ: وَالسَّمَاءُ بَنِينَهَا بَايْدُ وَنَا الْمَوْسِعُونَ۔ (51:47)

(ترجمہ) آسمان اور باقی کائنات کو ہم نے قوت سے بنایا اور اسے پھیلانے والے ہم ہی ہیں۔ مفسرین قرآن کے مطابق موسع کے معنی طاقت و مقدرت رکھنے والے کے بھی ہو سکتے ہیں۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اس عظیم کائنات کو اللہ ایک دفعہ بنانا کرنے میں رہ گئے بلکہ وہ مسلسل اس میں توسعہ کر رہے ہیں اور ہر آن ہماری تجھیق کے نئے نئے

کر شے رونما ہو رہے ہیں۔“ اسی لئے قرآن میں اللہ فرماتا ہے کہ: ”یزید فی الخلق ما یشاء ان الله علیٰ کل شئیٰ قادر“ (35:1) (ترجمہ) ہم تخلیق میں اضافہ کرتے رہتے ہیں جیسا ہم چاہتے ہیں یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ان آیات بینات کی روشنی ہی میں تو اقبال خطبات کے علاوہ بال جبریل کے اس شعر میں کہتے ہیں

یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید  
کہ آرہی ہے دما دم صدائے کن فیکون ۳۲

عصر حاضر میں مسئلہ زمان و مکان کے حوالے سے اقبال کے تصور مراجع سے کافی حد تک اخذ و فیض کیا جا سکتا ہے کیونکہ مراجع انسانی ہمت، صلاحیت اور اللہ کی رحمت کا اس دنیا میں سب سے برا کار نامہ ہے۔ مسلمان کے لئے اس میں یہی سبق ہے کہ انسان کے عزم و ہمت کی آخری منزل عرش بریں ہے ۔

آخر شام کی آتی ہے فلک سے آواز  
سجدہ کرتی ہے سحر جس کو وہ ہے آج کی رات  
رہ یک گام ہے ہمت کے لئے عرش بریں  
کہہ رہی ہے یہ مسلمان سے مراجع کی رات ۳۵

انسان کا مل کی خودی جب اپنی وجدانی قوت کے بل پر زمان و مکان کی تسبیح کرتی ہے تو وہی مراجع ہے۔ اس دور میں جب خلائی تسبیح ممکن ہو گئی ہے۔ واقعہ مراجع کی مادی تعبیر میں اب کسی کلام کی گنجائش نہیں رہی۔ اب بشر کے لئے یہ ممکن ہو گیا ہے کہ وہ افلاک کی تسبیح کر سکے۔ علامہ اقبال نے روحانی، فکری اور سائنسی حوالے سے ہی تو کہا ہے کہ

سبق ملا ہے یہ مراجع مصطفوی سے مجھے  
کہ عالم بشیریت کی زد میں ہے گردوں

## حوالہ جات

- 1- کلیاتِ اقبال اردو (ضربِ کلیم) کتابی دنیاد، ہلی، ۲۰۰۷ء، ص- 657
- 2- کلیاتِ اقبال اردو (بال جریل) کتابی دنیاد، ہلی، ۲۰۰۷ء، ص- 494
- 3- کلیاتِ اقبال اردو (بانگ در انظم مسلم) کتابی دنیاد، ہلی، ۲۰۰۷ء، ص- 275
- 4- کلیاتِ اقبال اردو (بال جریل) کتابی دنیاد، ہلی، ۲۰۰۷ء، ص- 585
- 5- محمد اعجاز الحق، اقبال اور سائنسی تصورات، دارالنوا اور اردو بازار، لاہور ۲۰۱۳ء ص- 13-12
- 6- کلیاتِ اقبال (اردو) بانگ در اننظم، طلوعِ اسلام، ص- 387
- 7- شیخ عطا اللہ (مسلم یونیورسٹی علی گڈھ) اقبال نامہ مجموعہ مکاتیب اقبال، اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۱۲ء، ص- 580
- 8- شیخ عطا اللہ (مسلم یونیورسٹی علی گڈھ) اقبال نامہ مجموعہ مکاتیب اقبال، اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۱۲ء، ص- 243
- 9- خطباتِ اقبال (انگریزی) کتاب باون نئی، ہلی، جدید اڈیشن ۲۰۱۲ء، ص- 179
- 10- خطباتِ اقبال (انگریزی) کتاب باون نئی، ہلی، جدید اڈیشن ۲۰۱۲ء، ص- 180
- 11- ڈاکٹر جاوید اقبال ”خطباتِ اقبال - تسہیل و تفہیم“ سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۰۸ء، ص- 184
- 12- خطباتِ اقبال، (انگریزی)، ص- 154
- 13- علامہ اقبال کی تقاریر، تحریرات اور بیانات (انگریزی) مرتبہ لطیف احمد شیرودی، اقبال اکادمی، ۲۰۰۵ء، ص- 9
- 14- الفرآن، سورۃ الحج، آیت نمبر ۴۰۔
- 15- ڈاکٹر جاوید اقبال ”اقبال اور اسلامی ریاست“ (مشمولہ اقبال - فکر اسلامی کی تشکیل جدید، مرتبہ سید حسین محمد جعفری) اسلامک بک فاؤنڈیشن، ہلی، ۱۹۹۵ء، ص- 101
- 16- رواہ البخاری، باب الحکیم، حدیث نمبر 224
- 17- خطباتِ اقبال (انگریزی)، ص- 155
- 18- کلیاتِ اقبال (فارسی)، ص- 817
- 19- کلیاتِ اقبال (اردو) (بال جریل نظم ساقی نامہ)، ص- 577
- 20- کلیاتِ اقبال (اردو) (بانگ در اننظم ستارا)، ص- 209
- 21- کلیاتِ اقبال (اردو) (نظم چانداورتارے)، ص- 170

- 22-کلیاتِ اقبال (فارسی) اسرار خودی حکایت شیخ وبرہمن، ص۔ 60
- 23-کلیاتِ اقبال (اردو) بانگ در انظم آفتاب، ص۔ 62
- 24-ڈاکٹر عبدالجید، ڈاکٹر شفیق احمد ”اقبال اور جدید سائنسی نظریات (مشمولہ) بزم اقبال، کلب روڈ، لاہور ۱۹۹۹ء ص۔ 13-14
- 25-کلیاتِ اقبال (فارسی)، اسرار خودی در بیان ایں کے اصل نظام عالم، ص۔ 15
- 26-کلیاتِ اقبال فارسی (اسرار خودی) در بیان ایں کے خودی از سوال، ص۔ 24
- 27-کلیاتِ اقبال (اردو) بانگ در انظم انسان اور بزم قدرت، ص۔ 77
- 28-محمد اچاز الحسن ”اقبال اور سائنسی تصورات“، ص۔ 50
- 29-القرآن۔ 49-16
- 30-القرآن۔ 29-42
- 31-کلیاتِ اقبال (اردو) بالِ جریل غزل ستاروں۔۔۔۔۔ ص۔ 497
- 32- کلیاتِ اقبال (اردو) بالِ جریل، ص۔ 514
- 33-کلیاتِ اقبال (اردو) بالِ جریل، ص۔ 697
- 34-کلیاتِ اقبال (اردو) بالِ جریل، ص۔ 454
- 35- کلیاتِ اقبال (اردو) بانگ در انظم شب معراج، ضرب کلیم، ص۔ 354
- 36-کلیاتِ اقبال (اردو) غزل بال جریل، ص۔ 454



## اقبال حق و نا حق کے درمیان اقبال

سرگودھا پاکستان سے تقریباً ایک ہزار صفحات پر مشتمل ایک ضخیم کتاب ”چند ہم عصر اقبال شناس“ 2018 میں شائع ہوئی جس میں جملہ ایک سو پانچ ہم عصر اقبال شناسوں کا اقبال سے متعلق خدمات کے حوالے سے مکمل تعارف دیا گیا ہے۔ ان میں ستانوے (97) لکھنے والے تو پاکستان کے ہیں باقی صرف آٹھ ہیں جن کا تعلق بھارت سے ہے۔ ان آٹھ بھارتی قلم کاروں میں ناچیز رووف خیر کا ”اقبال بچشم خیر“ کے حوالے سے تفصیلی ذکر بھی ہے۔ اسی کتاب میں پروفیسر عبدالحق جیسے ماہراقبالیات پر مؤلف کتاب ڈاکٹر ہارون الرشید تبسم نے کھل کر لکھا ہے۔ پروفیسر عبدالحق کی کتابوں کی جائزہ پیش کرتے ہوئے ڈاکٹر ہارون الرشید تبسم نے پروفیسر صاحب کا جامع تعارف پیش کیا ہے۔ سب سے پہلے بھارت میں علامہ اقبال کے فکر و فون کے حوالے سے ”اقبالیات کا تتقیدی جائزہ“ پیش کر کے جناب عبدالحق نے پی۔ اتنج ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

اردو فارسی عربی میں نایاب علمی ادبی، ذخائیر مخطوطات کی شکل میں پائے جاتے ہیں ان کی قراءت بجائے خود دیدہ ریزی کا کام ہے۔ پروفیسر عبدالحق نے باضابطہ مخطوط شناسی میں 1967 میں ڈپلوما حاصل کیا جو لیکچر رکی حیثیت سے ان کے تقریر میں مدد و معاون ثابت ہوا کہ اس طرح کی اضافی سند دیگر امیدواروں کے پاس نہیں تھی۔ 1972 میں علی گڑھ یونیورسٹی سے فارسی میں ایم۔ اے کیا۔ گورکھپور یونیورسٹی سے اردو میں ایم۔ اے کیا اور پھر پی۔ اتنج ڈی بھی اردو میں گورکھپور یونیورسٹی ہی سے کیا پروفیسر محمود الہی جہاں اردو کے شعبے میں ذمہ دار تھے۔ وہی یونیورسٹی میں پروفیسر عبدالحق کا تقرر 1968 میں بحیثیت لیکچر رہا۔ وہ ترقی کر کے ریڈر ہوئے پھر پروفیسر بھی ہو گئے۔

1980 میں بھارت کے اساتذہ پر مشتمل ایک وفد کے ساتھ پروفیسر عبدالحق بھی پاکستان کے دورے پر گئے جہاں لا ہور، اسلام آباد، کوئٹہ، پشاور اور کراچی کی جامعات کو فریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔ 10 نومبر 1980 کو صدر جزیل ضیاء الحق نے ایوان صدر میں وفد کو پُر تکلف عشاء تیہ دیا۔ پروفیسر عبدالحق نے 1984 میں لیبیا کا چودہ روزہ دورہ کیا جہاں کئی قدائی سے بھی تبادلہ خیال کیا اور ماریشس بھی کئی دوریے کیے۔ اس طرح پوری ادبی دنیا میں

پروفیسر عبدالحق کی پذیرائی ہوتی رہی ہے (بحوالہ: چند ہم عصر اقبال شناس، سرگودھا پاکستان مؤلف ہارون الرشید تسم) علامہ اقبال سے پروفیسر عبدالحق کو بڑی عقیدت ہے۔ وہ بلاشبہ ماہر اقبالیات ہیں۔ سب سے پہلے ہمیں حیدر آباد میں ان کا نیاز اس وقت حاصل ہوا۔ جب اقبال اکادمی نے عالمی اقبال کانفرنس 1986 میں منعقد کی تھی جس میں دنیا بھر سے ماہرین اقبالیات کو مدعو کیا تھا۔ ہندوستانی ماہرین اقبالیات میں جگن ناتھ آزاد، آل احمد سرور، شمس الرحمن فاروقی، علی سردار جعفری تھے (جہاں وہ ناخوش گوار واقعہ بھی ہوا تھا کہ جب علی سردار جعفری تقریر کے لیے اٹھ تو دونوں جوان نے انھیں جو توں کا ہار پہننا کر موڑ سائکل پر فرار ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ انھوں نے کہیں اسلام یا مسلمانوں کے خلاف بیان دیا تھا۔ لیکن علی سردار جعفری نے بڑے صبر کا مظاہرہ کیا اور اقبال سے متعلق تقریر کی اسی دن دوپہر ۱۶ اپریل 1986 کو جاوید میاں داد نے تاریخی چھکا مار کر اپنی ٹیم کو کامیابی دلائی تھی) جناب مضطرب مجاز نے روزنامہ مصنف میں ”میں بھی حاضر تھا وہاں“ کے عنوان سے اور ناچیز رووف خیر نے روزنامہ رہنمائے دکن میں دو قسطوں میں پوری رپورتاژ لکھی تھی۔ تفصیلات کے لیے اپریل 1986 کے تینوں اخبارات ملاحظہ کیے جاسکتے ہیں۔ اب یہ یاد ہمیں آرہا ہے کہ پروفیسر عبدالحق نے اس کانفرنس میں اقبال کے کس پہلو پر اپنا مقالہ پیش کیا تھا۔ پاکستان سے اس عالمی اقبال کانفرنس میں ڈاکٹر رفع الدین ہاشمی، ڈاکٹر تحسین فراتی، آصف فرنخی، وغیرہ نے شرکت کی تھی اور معلوماتی مقاولے پیش کیے تھے۔ پروفیسر عبدالحق کی پہلی کاؤش ”اقبال کے ابتدائی افکار“ 1969 میں شائع ہوئی جوان کے پی۔ اتنے ڈی کے مقالہ کا ایک باب ہے جو اقبال اور اقبالیات سے متعلق تھا۔ ڈاکٹر ہارون الرشید تسم نے یہ اکشاف بھی کیا کہ اس مقاولے پر مقالہ نگار کا نام ”عبدالحق صدیقی“ درج ہے۔ اقبال کے ابتدائی افکار میں عبدالحق صاحب نے اقبال کے فکر و فن کے تین ابواب مقرر کیے ہیں۔

پروفیسر عبدالحق کی ایک اور کتاب ”نتیجہ اقبال اور دوسرے مضمایں“ بھی۔ 1976 میں منظر عام پر آئی جس میں مطالعہ اقبال کے چند اساسی پہلو اقبال کی فکری سرگزشت، خطوط اقبال اور اقبال اپنے معاصرین کی نظر میں جیسے عنوانات کے تحت اقبال کے فکر و فن کا جائزہ لیا گیا ہے۔ 1997 میں پروفیسر عبدالحق نے طلبہ و طالبات کی سہولت کی خاطر ایک عصری لغت بھی ترتیب دی ہے۔

پروفیسر عبدالحق نے 1989 میں فکر اقبال کی سرگزشت شائع کی جس میں اقبال کے شعری آہنگ، شارجین اقبال اور فیض تصویر بشر اور اقبال کا مردمون جیسے موضوعات پر خامہ فرسائی کی گئی ہے۔

پروفیسر عبدالحق کی ایک اور مرتبہ کتاب ”اقبال کی شعری فکری جہات“ 1998 میں دہلی سے شائع کی جس میں بعض ماہرین اقبالیات کے مضمایں جمع کردیئے گئے ہیں۔

1989 میں پروفیسر عبدالحق کی ایک مرتبہ کتاب ”اقبال کے شعری اسالیب“ شائع ہوئی جس میں بعض اہم ماہرین اقبالیات کے مضمایں شامل کیے گئے ہیں: اقبال پران کی کتاب اقبال اور اقبالیات 2006 میں شائع ہوئی دوسرے ہی سال اس کا دوسرا ایڈیشن کشمیر سے شائع ہوا متاخر ان 1977 میں شائع ہوا۔ یہ اردو شاعری کا ایک مفید اور منفرد انتخاب ہے۔ اس کا دوسرا ایڈیشن اردو کو نسل نے شائع کیا۔ ان کی ایک بہت ہی کارآمد اور نصابی ضرورتوں کی کفالت کرنے والی کتاب عصری لغت ہے۔ جس کے اب تک چار ایڈیشن منتظر عام پر آچکے ہیں۔ اردو کو نسل نے بڑے اہتمام سے شائع کیا ہے۔ عام کتابی سائز میں استعمال عام کے لیے بہت کارآمد ہے۔ خاص طور پر طلباء کے لیے ان کے ترجمبھی قابل قدر ہیں جیسے عصری ملیالم کہانیاں، غدر 1857، فضائل ذکر، بکھرے خیالات، لال بہادر شاستری۔ پروفیسر موصوف نے اب تک پانچ مونوگراف لکھ کر ایک مثال قائم کی ہے۔ علامہ اقبال پر تین، شاہ حاتم اور ولی دکنی پرسکاری اداروں نے شائع کیے ہیں۔ گویا ان کا قلم تیز جوالاں ہے اور زور درس بھی۔

مغربی بنگال اردو اکادمی ملکتہ کی فرمائش پر عبدالحق صاحب نے ایک مونوگراف ”محمد اقبال“ ترتیب دیا ہے۔ نیشنل بک ٹرست اردو اکیڈمی کے بعد اقبال پر یہ ان کا تیسرا مونوگراف ہے۔ علامہ پرسب سے زیادہ لکھنے والے عبدالحق ہیں ان کی سولہ کتابیں صرف علامہ سے متعلق ہیں باقی چالیس کتابیں دوسرے موضوعات پر ہیں۔ اقبال پر درجن سے زائد کتابوں کے علاوہ عبدالحق کا بڑا کام کلاسیک ادب کے اہم متنوں کی تدوین ہے۔ ”دیوان حاتم“ کے نایاب قدیم دیوان کی تلاش و تدوین ادبی تاریخ میں ایک یادگار ہے۔ دیوان زادہ کو سات قلمی نسخوں کی مدد سے مرتب کیا جانا بھی ایک بڑا کام ہے۔ قطبی کے تیرہ ماسہ کے نایاب ترین نسخہ کی تحقیق اور اشاعت ہماری تخلیقی تاریخ میں ایک گرال قدر اضافہ ہے یہ بارہ ماسہ کی روایت میں ایک تاریخ ہے اس کا ہندی ترجمہ بھی شائع ہوا ہے۔ پھر دلی کے کلیات کو متعدد خطی نسخوں کی مدد سے مرتب کیا جانا ایک اور قابل ذکر خدمت ہے جو پروفیسر موصوف کی تحقیقی سرگرمیوں کا حامل ہے ان سب کے ساتھ ایک اور کام بہت ہی قابل ذکر ہے کہ انہوں نے دیوان غالب کے اہم ترین ایک نایاب قلمی نسخہ کو شائع (2021) کر کے غالبات میں ناقابل فراموش کار انعام دیا ہے۔ جسے موجودہ صدی کی اہم دریافت کہہ سکتے ہیں۔ ان کے علاوہ فارسی کا بہت اہم تذکرہ بھی ہے جو تذکرہ الہی کے نام سے تین جلدیوں میں شائع ہوا ہے یہ دنیا کا واحد قلمی نسخہ ہے جو موصوف نے حاصل کیا اور بڑے اہتمام سے حکومت ہند نے 2013 میں شائع کیا ہے۔ انہوں نے اب تک خسو، بیدل، شاہی سبزواری، آصفی وغیرہ کے دوادین کے اہم مخطوطات کا تعارف بھی کرایا ہے۔ اساتذہ کی صنف میں یہ ان کا خاص امتیاز ہے کہ انہوں نے فارسی شعر اپر بہت کچھ قلم بند کیا ہے۔ ان کے تحقیقی اور تدوینی کام پر اسلام آباد کی یونیورسٹی نے ڈاکٹر عامر محمود کو ڈاکٹریٹ کی ڈگری دی ہے وہ کتاب شائع ہو چکی ہے۔

ڈاکٹر ہارون الرشید تبسم نے پروفیسر عبدالحق کی دستیاب کتابوں کا اجمالی تعارف اپنی معزکر آرائی کتاب ”چند ہم عصر اقبال شناس“ میں ضرور کیا ہے مگر ان کے ایک اہم کارناٹے کا ذکر اس کتاب میں آنے سے رہ گیا۔ وہ یہ کہ پروفیسر عبدالحق نے علامہ اقبال کی ڈائری میں لکھے انگریزی نوٹس STRAY REFLECTIONS کا اردو ترجمہ ”بکھرے خیالات“ کے نام سے کیا جو کتابی شکل میں 1975ء میں دہلی سے منظر عام پر آیا۔ اس کے اب تک تین ایڈیشن آچکے ہیں۔

پروفیسر عبدالحق جب پاکستان کے دورے پر گئے تھے اور مختلف جامعات کی زیارت کر رہے تھے تو ڈاکٹر محمد ایوب اللہ نے پروفیسر عبدالحق سے ایک مصاحبہ کیا جس میں پروفیسر صاحب نے اپنے بارے میں کافی تفصیلات بیان کیں جیسے جب وہ ”اقبالیات کا تقدیمی مطالعہ“ پر پی۔ اتنچڑی کر رہے تھے تو بعض عناصر کو پسند نہیں تھا کہ اقبال پر کام کرنے والوں کو ڈگری دی جائے۔ پروفیسر عبدالحق کی دلچسپی کے موضوعات ہیں:

”اقبال، غالب، ہبلی اور رشید احمد صدیقی۔ فکر اقبال کی ترویج کو وہ اپنے فرائض میں شمار کرتے ہیں۔ انھوں نے اقبالیات کے تعلق سے فرمایا کہ اقبالیات کے موضوعات مختلف اور وسیع تر ہیں جن کی جہات کے بہت سے رُخ ہیں۔ صرف اقبال کی شاعری اور ان کے فلسفیانہ نظام پر کام کرنا کافی نہیں ہے۔ ان کے عہد، ان کے معاشرے اور طرز احساس کے ساتھ ساتھ اس وقت کے متداول علوم کے سرچشمے ان جہات کے گوناگوں اسالیب سے مربوط ہیں لہذا اقبال کے عمرانی، ثقافتی، فکری، روحانی، سائنسی، معاشیاتی، تہذی فی اور سیاسی نظریات کے ساتھ ساتھ اقبال کی احتجادی فکر اور ان کے تخلیقی فن کے بے شمار امتیازات کو بھی منظر عام پر لانے کی ضرورت ہے...“

(بحوالہ: چند ہم عصر اقبال شناس۔ سرگودھا پاکستان مرتبہ ڈاکٹر ہارون الرشید تبسم، سن اشاعت 2018)

علامہ اقبال سے پروفیسر عبدالحق کے تعلق خاطر کا یہ عالم ہے کہ انھوں نے صاف صاف فرمایا:

”ہماری صفوں میں وہی دانش وری کا مستحق ہے جس کو اقبال اور اقبالیات سے شغف ہے۔ سوال کی ادبی اور علمی تاریخ نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ اقبال کے بغیر دنوعے دانش وری ایک فعلِ عبث ہے۔“

پروفیسر عبدالحق نے ایک سوال کے جواب میں فرمایا:

”دنیا کی تاریخ میں فلسفہ اور شاعری کبھی یوں ہم آمیز نہیں ہوئے جیسے اقبال کے ہاں نظر

آتے ہیں....اقبال کی شاعری و جدان نہیں الہام ہے اور میں یہ کہتا ہوں کہ مسلم گھروں  
میں قرآن اور احادیثِ نبوی کے ساتھ اگر کلام اقبال بھی پڑھنے کا اہتمام کیا جائے تو  
شاید ہماری تاریخ بدل جائے....اقبال کا فلسفہ خودی غلام سماج کے لیے ایک روحانی  
طاقت ہے۔“

(حوالہ: چند ہم عصر اقبال شناس۔ پاکستان)

پروفیسر عبدالحق نے اردو کے مستقبل کے تعلق سے خوش گمانیوں کا اظہار بھی کیا اور بتایا کہ ہندوستان کی تہذیب  
73 مختلف یونیورسٹیوں میں اردو کے نصابات مختلف سطح پر پڑھائے جا رہے ہیں۔

پروفیسر عبدالحق کے بارے میں ایک پوری کتاب ”سو زو گدا زندگی“ 2019 میں شائع ہوتی جس میں کئی  
مشاهیر ادب نے پروفیسر عبدالحق کی زندگی کے مختلف مرحلوں کا جائزہ لیا۔ ان کی کتابوں کی روشنی میں ان کے فکر و فن پر  
روشنی ڈالی۔ خاص طور پر ڈاکٹر محمود حسن اللہ آبادی نے پروفیسر عبدالحق کی کتاب ”اقبال کا حرف شیرین“ پر تفصیل سے  
لکھا ہے جس میں مختلف عنوانات کے تحت حق صاحب نے معلومات کے دریا بھائے ہیں اور اقبال کی شعرگوئی کی  
خصوصیات پر جامع مقالہ لکھا ہے جیسے قافیہ و دیف کی ندرت، الفاظ کے تکرار کا حسن، بحروں کا تنوع، مذہبی تلمیحات  
و استعارات جیسے جبریل ابلیس، ابراہیم، نمرود فرعون موسیٰ وغیرہ۔ اس طرح اقبال نے ایک نئے دبتان فکر کی بنیاد  
ڈالی۔

پروفیسر عبدالحق کو شارحین اقبال سے گلہ ہے کہ انہوں نے تشریح و شرح کا حق ادا نہیں کیا خاص طور پر یوسف  
سلیم چشتی کو وہ شارح اقبال کی حیثیت سے معتبر نہیں سمجھتے۔ حافظ ملک صاحب کی کتاب ”اقبال: پاکستان کا ایک شاعر  
فلسفی“، دراصل انگریزی میں لکھی ہوئی ایسی کتاب ہے جس میں سترہ مقالہ نگاروں کے مقامے جمع کردیئے گئے ہیں  
۔ پروفیسر عبدالحق اقبال کو بین الاقوامی شاعر سلیم کرتے ہیں۔

(ملاحظہ ہو ڈاکٹر محمود حسن اللہ آبادی کا مضمون ”اقبال کا حرف شیرین“، مشمولہ ”سو زو گدا زندگی“، صفحہ 124)  
مولوی عبدالسلام ندوی کی کتاب ”اقبال کامل“، کو پروفیسر عبدالحق ایک عمدہ کتابت تصور کرتے ہیں مگر وہیں  
اس بات پر اظہار افسوس کرتے ہیں کہ مولانا نے اقبال کے فکر و فلسفہ کی اہم کتاب ”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ“ کا  
کوئی تذکرہ نہیں کیا،“

(ملاحظہ ہو مضمون تعمیری ادب اور اقبالیات کا معروف ترجمان پروفیسر عبدالحق از پروفیسر بشیر احمد نجوى۔ سری  
گنگر کشمیر یونیورسٹی، مشمولہ سو زو گدا زندگی، ص۔ 138) پروفیسر عبدالحق علامہ اقبال کو مرزا غالب سے بہتر شاعر قرار

دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

- ۱۔ ظاہر ہے وہ (غالب) شاعر تھے مفکرنہ تھے ان کا کوئی تفکر تھا نہ کوئی نظام فکر
- ۲۔ دونوں کی دنیا مختلف تھی۔ تاریخی و سیاسی منظر نامہ مختلف اور متفاہد ہے۔  
دونوں شاعروں کا مشاہدہ آگئی اور اندازِ نظر جدا گانہ ہے۔

(سو زو گداز ص 142)

ہمارے خیال میں اقبال کا غالب یا میر یا کسی بھی شاعر سے مقابل کی چند اس ضرورت نہیں۔ اختلاف کے کئی پہلوں کل آسکتے ہیں۔ خود علامہ اقبال نے غالب کو خراج عقیدت پیش کیا تھا۔ ملاحظہ ہو باعث درا:

فکر انساں پر تری ہستی سے یہ روشن ہوا  
ہے پر مرغِ تخیل کی رسائی تاکجا

بھلے ہی پروفیسر طارق سعید جناب عبدالحق کی ہم نوائی کریں ہمارا خیال ہے یگانہ چنیزی جیسا غالب شکن  
بھی اگر ہوتا ان کی تائید نہیں کر سکتا تھا۔ اس میں شک نہیں کہ اقبال کی فوقيت دیگر شاعروں پر یوں بھی ہے کہ اقبال کے  
پاس قوم و ملت کو بیدار کرنے کے لیے فکر و فلسفہ ہے محض تافیہ پیائی نہیں ہے۔



## ڈاکٹر عامر محمود (اسلام آباد) کے تحقیقی مقامے پر ایک نظر

ڈاکٹر عامر محمود پاکستان کے نوجوان اسکالر ہیں۔ ان کے مختلف موضوعات پر بہت سے مضمایں اردو رسائل میں شائع ہوتے رہتے ہیں، جن کے مطالعہ سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان کا تحقیقی اور تنقیدی مزاج بہت خوب ہے۔ انھوں نے ہندوستان کی معروف علمی و ادبی شخصیت، ماہراقبال، محقق اور ناقد پروفیسر عبدالحق کی تحقیقی و تنقیدی خدمات، پر پی ایچ ڈی کا مقالہ تحریر کیا ہے۔ یہ مقالہ اب کتابی شکل میں منظر عام پر آچکا ہے۔ اس سے قبل ڈاکٹر شیراز احمد خاں کا تحقیقی مقالہ ”اقبالیاتی مطالعہ میں عبدالحق کی خدمات“، شائع ہو چکا ہے۔ اس تحقیقی مقالہ پر جموں یونی و رسٹی نے ان کو ۲۰۱۲ میں پی ایچ ڈی کی ڈگری تفویض کی تھی۔ ڈاکٹر نازیہ رئیس کا ایم فل (دہلی یونی و رسٹی) کا مقالہ ”پروفیسر عبدالحق۔ منفرد اقبال شناس“، ۲۰۱۹ میں منظر عام پر آچکا ہے۔ اسلام آباد سے ڈاکٹر عامر محمود کا زیر نظر مقالہ عبدالحق کی مجموعی تحریروں کے تجزیہ پر مشتمل ہے۔ جس کی فہرست عنوانیں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ صاحب مقالہ نے پروفیسر عبدالحق صاحب کی حالات زندگی اور ان کی تحقیقی و تنقیدی خدمات پر کماحتہ تو نہیں لیکن خاطرخواہ روشنی ڈالی ہے، جو پی ایچ ڈی کے طالب علم کے لئے یہ کافی مشکل امر بھی ہوتا ہے۔ پروفیسر عبدالحق شریف افسوس اور نیک انسان ہیں۔

صاحب کتاب نے اس باب میں عبدالحق کی تاریخ پیدائش کے حوالے سے کئی مضمون نگاروں کے اقتباسات نقل کیے ہیں۔ جس سے محقق کی تحقیقی کاوش کا اندازہ ہوتا ہے۔ مزید یہ بات بھی سامنے آتی ہے۔ کہ یومیہ تاریخ میں معمولی مگر سن پیدائش میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ ان کی تعلیم و تربیت رسمی و روایتی انداز میں ہوئی۔

صاحب کردار امام کی تعلیم و تربیت کے اثرات سے عبدالحق کی سرشت میں دین اسلام کی عقیدت اس قدر راست ہو گئی۔ کہ جس کا اظہار ان کی تقریر و تحریر میں نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ کیونکہ انھوں نے اپنے ذوق اور ذاتی مطالعہ کی بنیاد پر قرآن اور اقوالِ رسول اللہ کی فہم پیدا کی۔ مزید اقبال کے کلام نے بھی اس ذوق کو پروان چڑھایا۔ ہاں دنیاوی تعلیم کا بھی سلسلہ جاری رہا۔ اسکول اور کالج کے نصاب درس کے لیے ہندو مسلم اسلامیہ کی معقول اور لائق احترام شخصیتوں سے واسطہ رہا۔ جن کی تربیت نے ان کے مزاج میں تحصیل علم کا زبردست میلان پیدا کر دیا۔ انھوں

نے کالج کی تعلیم کے دوران انگریزی، اردو اور جغرافیہ کے مضمایں لیے۔ اردونصاب کی درس و تدریس کے لیے کلاس روم میں اولین نیازمندی اردو کی معروف شخصیت مجنوں گورکھپوری سے حاصل ہوئی۔ وہ بڑے ذی علم اور لائق و فاقہ استاذ تھے۔ ان کے علی گڑھ چلے جانے کے بعد ان کا رابطہ بہت ہی مشق اور قابل احترام استاذ طالب علموں کو تحریکی جذبہ سے سرشار کرنے والی شخصیت پروفیسر محمود الہی سے ہوا۔ ان کے علمی اور تحقیقی اثرات نے عبدالحق کو تحقیقی میدان کے سالار کارروائی کا اہم سالار بنادیا۔ ڈاکٹر محمود اس بابت لکھتے ہیں:-

”مجنوں گورکھپوری کے چلے جانے کے بعد ڈاکٹر محمود الہی صاحب نے شعبے کی ذمہ داری سننجاہی وہ بہت شفیق اور خلیق ہونے کے ساتھ ان کے پڑھانے کا انداز بھی مشقناہ تھا۔ وہ طالب علموں میں شوق ولوں کی تحریک پیدا کرنے میں کمال رکھتے تھے۔ یہ ان کا فضل تھا جس کی بدولت عبدالحق کو اقبال سے کچھ زیادہ لگا و پیدا ہوا۔“ (ص۔ ۱۱)

خلق بشر نے انسان کی ضرورتوں میں بھوک کو مقدم رکھا ہے۔ کسی شخص کا کھانے کے بغیر زندہ رہنا انتہائی مشکل امر ہے۔ انسان معاشرتی زندگی میں تعلیم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد فطری طور پر روزی روٹی کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ عبدالحق نے پی ایچ ڈی کی عالی تعلیم حاصل کی۔ بعد ازاں مختلف جگہوں پر عارضی طور پر ملازمت بھی کی۔ مگر ان کا ۱۹۶۸ء کو شعبہ اردو، ہلی یونیورسٹی میں اردو لیکچر کی مستقل اسمائی پر تقریب میں آیا۔ اس تعلق سے مصنف نے پروفیسر تو قیراحمد خان کے مضمون سے یہ اقتباس نقل کیا ہے:-

”۱۹۶۸ء کو عبدالحق با قاعدہ لیکچر امقرر ہو گئے۔ ہلی یونیورسٹی آرٹس فیکلٹی میں شعبے کے ان دونوں دو حصے ہوا کرتے تھے۔ ایک دن کا اور ایک شام کا۔ شام والی کلاسز کا دوسرا نام پوسٹگریجویٹ ایونگ انٹی ٹیوٹ تھا جو بعد میں شعبہ اردو میں ضم ہو گیا۔ ۱۹۷۱ء میں شعبے میں ایک نئی اسمائی کی جگہ منظور ہوئی۔ جو مخطوط شناسی کی پوسٹ تھی۔ خواجہ احمد فاروقی کی کوششوں سے شعبہ اردو میں ایک سال کا مخطوط شناسی کا ڈپلومہ کو رس شروع ہوا تھا۔ پہلے سال کے نیچ میں امتحان ہوا۔ اور عبدالحق صاحب کی پہلی پوزیشن آئی۔ اس زمانہ میں مخطوط شناسی کے لیے مورنگ کلاسز میں ایک گلہ مشتمہ ہوئی جس پر عبدالحق صاحب کا تقریب میں آیا اور اس طرح وہ

## Morning کلاسز سے Evening کلاسز میں آگئے۔ اور باقاعدہ

منظوظہ شناسی کے استاذ مقرر ہو گئے۔“ (ص۔۱۵)

ڈاکٹر عامر محمود نے کتاب کا اول باب ڈاکٹر عبدالحق احوال و آثار کے عنوان سے قائم کیا ہے۔ جس کے حوالے سے چند اقتباسات اور نقل کیے گئے ہیں۔ موصوف نے ان کی حالات زندگی یعنی پیدائش، تعلیم و تربیت، ملازمت، شادی، اولاد، پیروی سفر، علمی منصوبے، اعزازات، خدمات اور ان کے اخلاق و خصال کو قلم بند کیا ہے۔ اس باب کے مطالعہ سے پروفیسر عبدالحق کی اردو زبان و ادب کے تین علمی، تحقیقی اور تنقیدی منصوبے بندی کا اندازہ ہوتا ہے۔ کہ وہ بذات خود ہنوز تحقیقی، تدوینی اور تنقیدی کاموں میں مصروف عمل ہیں مزید اپنے شناسائی الملوں اور طالب علموں کو علمی کاموں کی رغبت بھی دلاتے رہتے ہیں۔ آج بھی کوئی استاذ اور طالب علم ان سے ملاقات کرتا ہے تو وہ ان سے لکھنے پڑھنے کے بارے میں ضرور معلوم کرتے ہیں۔ تاہم وہ ان کے مزاج و ذوق کو سمجھتے ہوئے کوئی نہ کوئی نیا موضوع ان کے گوش گزار بھی کر دیتے ہیں۔ جس سے ان کی توجہ نئے موضوع کی جانب مبذول ہو جاتی ہے۔ مزید نئے طالب علموں کی تحریریکی اصلاح اور ان کی تربیت بھی کرتے رہتے ہیں، جو ان کی طبیعت کا حسن عمل ہے۔ پیرانہ عمر میں بھی اخلاق کی پاسداری کا یہ عالم ہے کہ ہر چھوٹے بڑے کو رخصت کرتے ہوئے مشایعت ضرور دیتے ہیں۔ عام طور پر میں نے کسی استاذ کو اس اخلاقی پہلو کی پاسداری کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ ڈاکٹر عامر محمود کی اس باب میں کی گئی کاوش پروفیسر عبدالحق کی حالات زندگی پر استناد کا درجہ رکھتی ہے۔

فضل مصنف نے دوسرے باب میں تحقیق و تنقید کی روایت پر روشنی ڈالی ہے، جو مقالہ کی ضرورت کے مطابق اچھی کاوش ہے۔ اس میں موصوف نے تحقیق کے حوالہ سے چند اردو دانشوروں کی آراء پیش کی ہیں۔ مزید اردو ادبی تحقیق کی روایت پر محضراً روشنی ڈالی ہے۔ عہد مغلیہ میں باذق شخص بہت سے شعراء کا کلام اپنی بیاض میں نقل کرتے تھے بعد ازاں تذکرہ کی شکل میں شعراء کی سوانحی حالات بھی قلم بند کرنے لگے۔ تذکرہ سے قدرے آگے کی چیز شعراء کی زندگی اور کلام سے متعلق محمد حسین کی کتاب 'آپ حیات' ہے۔ جو اردو ادبی تاریخ سے تعلق رکھتی ہے۔ فضل محقق نے سر سید، خواجہ الاطاف حسین حائل، شبیلی، محمود شیرانی، مولوی عبدالحق، قاضی عبدالودود، محی الدین زور، نصیر الدین ہاشمی ڈاکٹر عبدالستار صدقی اور پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب۔۔۔ وغیرہ کا ایجاد سے ذکر کیا ہے۔ تدوین نگاری کی روایت اور اس کی تعریف کے حوالہ سے چند دانشوروں کے اقتباسات پیش کیے ہیں۔ آخری حصہ میں اکابر نقادین کا ذکر قدر تفصیل سے کیا ہے۔ تیسرا باب عبدالحق کی تحقیقی خدمات کے حوالے سے جائزہ لینے کی طالب علما نے کاوش ہے۔ اس باب میں موصوف نے عبدالحق کی بیشتر کتابوں پر اپنے تاثرات قلم بند کیے ہیں۔ انہوں

نے ان کی کتاب "تنقید اقبال اور دوسرے مضمایں" کے جملہ مضمایں پر الگ الگ روشنی ڈالی ہے۔ اسی طرح دیگر کتابوں کے مشمولات پر خاصی بحث کی گئی ہے۔ ڈاکٹر عامر محمود پروفیسر عبدالحق کی تحقیقی خدمات کے حوالے سے لکھتے ہیں:-

"ڈاکٹر عبدالحق کا شمار عہد حاضر میں اردو زبان کے بہترین محققین میں ہوتا ہے۔ جو کہ سر زمین ہندوستان والی سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور اپنے منفرد اسلوب کی وجہ سے اپنی الگ شناخت رکھتے ہیں۔ بطور محقق ان کا مطالعہ بہت وسیع اور نظر بہت گہری ہے۔ تحقیق کے حوالے سے تقریباً ایک درجہ کے قریب ان کی تصانیف ہیں۔ اور یہ سلسلہ بھی جاری ہے۔ (ص، ۱۱۹)"

ڈاکٹر عامر محمود نے ان کی تصنیفات، تالیفات اور تحقیقی کاموں کا جائزہ تو نہیں، ہاں ان پر بھر پور روشنی ضرور ڈالی ہے، جس سے نئے محققین کے لئے ان پر مزید تحقیق کرنے میں کافی مدد ملے گی۔ انہوں نے چوتھا باب ڈاکٹر عبدالحق کی تدوین نگاری کا مطالعہ کے عنوان سے قائم کیا ہے۔ عامر محمود نے عبدالحق کی مدون کتابوں کا گہرائی سے مطالعہ کیا ہے۔ کیونکہ موصوف نے ان کی مرتب کردہ کتابوں کے جملہ مضمایں و موضوعات پر خاصی بحث کی ہے۔ اور اپنے تاثرات بھی قلم بند کیے ہیں۔ وہ باب کے آغاز میں لکھتے ہیں:-

"ڈاکٹر عبدالحق اردو ادب میں بطور مدون اپنی الگ شناخت بنا چکے ہیں۔ جس کا آغاز انہوں نے طلبہ کے لیے تدریسی ضروریات کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک مجموعہ مضمایں مرتب کرنے سے کیا تھا۔ جس کو جامعات کے اردو نصاب میں شامل کیا گیا۔ ڈاکٹر عبدالحق کی تدوینی صلاحیتیں تکھل کر زیادہ بہتر طریقہ سے سامنے آئیں، جب آپ نے اپنی صدارت کے دوران ایک خبرنامہ، شعبۂ اردو والی یونیورسٹی کی سرگرمیوں کے حوالے سے جاری کیا تھا۔" (ص۔ ۲۲۱)

اس باب میں ان کی چند کتابوں پر اپنے تحقیقی و تقدیدی تاثرات قلمبند کیے ہیں، جن کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے، جو بہت تشنہ ہیں تاہم کوئی محقق اور ناقداں سے صرف نظر نہیں کر سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ ان کے تحقیقی اور تقدیدی کاموں پر مزید دلیل ہوئے کی ضرورت ہے۔ جس پر موصوف ضرور کام کر رہے ہوں گے، مگر ان کی یہ کوشش و محنت دیگر محققین کے لئے انتہائی معاون ثابت ہوگی، جس میں فاضل محقق نے ان کی پیش تحقیقی و تقدیدی خدمات کے

بہت سے پہلوؤں کی طرف اشارہ کیا ہے۔

اس کے بعد ڈاکٹر عبدالحق کی تقدید کا تجزیاتی مطالعہ ہے۔ یہاں یہ عرض کرنا مناسب ہے کہ پروفیسر عبدالحق کو عام طور پر اردو زبان و ادب کی علمی دنیا میں ماہراقبال کے نام سے خاطر خواہ شہرت ملی ہے۔ مگر ان کی ناقدانہ شخصیت کے تعلق سے علمی و ادبی حلقہ میں توجہ نہیں دی گئی ہے۔ جوان کے ساتھ نا انصافی کے متادف ہے۔ جس پر ادبی دانشواران کو توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ ان کی تقدیدی نگارشات لاائق توجہ اور قبل احترام بھی ہیں۔ وہ اردو کے کلاسیکی ادب کے علاوہ فارسی زبان و ادب سے بھی خاطر خواہ نسبت رکھتے ہیں۔ مزید عربی سے بھی شدید ہے۔ ان کے علم کا احساس قاری کو ان کی تحریروں کے میں اسطورہ علمی مباحث کے مطالعہ سے ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنی تحریروں میں تقدید کے حوالے سے جا بہ جا ظہار کیا ہے۔ فاضل محقق نے ان کی تحریروں سے بہت سے اقتباسات نقل کیے ہیں۔ جو عبدالحق کی بصیرت و صلاحیت پر دال ہیں۔ مگر ڈاکٹر عامر محمود نے ان کی مبسوط تقدیدی کتاب ”غالب اور غالبات“ پر کچھ نہیں لکھا، شاید ان کو یہ کتاب دستیاب نہ ہو سکی ہو۔ اگر یہ کتاب بھی ان کے مطالعہ میں آجائی تو شاید ان پر چند دانشوروں کی طرح یہ تاثر قائم ہوتا کہ اگر عبدالحق کی یہی کتاب شائع ہوتی، تو محترم کو اردو ادب میں زندہ رکھنے کے لیے کافی تھی۔ تحقیق و تقدید کا کام کبھی مکمل نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر عامر محمود دوسری اشاعت میں اس کتاب پر ضرور اپنے تاثرات قلم بند کریں گے۔ ہنوز اردو ناقدین میں ان کو وہ مقام عطا نہیں ہوا جس کے وہ حق دار ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ آنے والی نسل تقدیدی میدان میں ان کے مقام کا صحیح تعین کرے گی، کیونکہ معاصرین ناقدین نے دانستہ یا غیر دانستہ طور پر ان کی تقدیدی کاموں سے صرف نظر کیا ہے۔ اس باب کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر عامر محمود نے ان کی تقدیدی بصیرت کو گرفت میں لانے کی کوشش کی ہے۔ جو لاائق تحسین ہے۔ ہم جب پروفیسر عبدالحق کی تحریروں کا مطالعہ کرتے ہیں تو ان میں بہت سے تقدیدی پہلوا بھرتے ہیں۔ جس پر توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ ہاں چند نوجوان ناقدین کو کوشش بھی کی ہے۔ امید ہے اب یہ سلسلہ دراز ہوتا رہے گا۔ ہم غالب تقدید کے حوالہ سے پروفیسر عبدالحق کو نظر انداز نہیں کر سکتے، کیونکہ انہوں نے غالب اور غالبات کے حوالہ سے باضابطہ کتاب قلم بند کی ہے، جو غالب تقدید کے تعلق سے خاصی جدا گانہ اہمیت کی حامل کتاب ہے۔ انہوں نے اس کتاب میں غالب کے کلام کے بارے میں جن امور کی طرف اشارہ کیے ہیں وہ میرے ناقص مطالعہ کی رو سے دیگر ناقدین کے یہاں نظر نہیں آتے۔ اس پر مستزاد یہ ہے کہ انہوں نے غالب کے ایک اہم خطی نسخے کو شائع کر کے غالبات میں اپنا نقاب قبل فرماوٹ مقام بنایا ہے۔ کیونکہ یہ بہت ہی اہم خطی نسخہ ہے۔ جو عہد غالب کی ایک قلمی دستاویز ہے۔ یہ خطی نسخہ کلام غالب کی تدوین و ترتیب میں ناگزیر حیثیت رکھتا ہے۔ معاصر تقدید نگاروں میں موصوف کی انتقادی طرز تفہیم سب سے جدا اور

متاز ہے۔ انہوں نے تنقید کو اعلیٰ تہذیبی اقدار سے ہم آہنگ کر کے ایک انفرادیت بھی قائم کی ہے۔ ان میں فکر و خیال کی فرزائیگی بہت نمایاں ہے۔ نئے زاویوں اور گوشوں کے ساتھ ان کی تنقیدی نگارشات میں تخلیقی حسن آفرینی کا بہت دلش اسلوب موجود ہے۔ وہ اس دور کے ایک بہت ہی منفرد ادب شناس ہیں۔ وہ اردو کے پورے ادبی سرمایہ پر اچھی نظر بھی رکھتے ہیں۔ ولی، حاتم، قطبی سے غالب وذوق اور درود جدید کے عہد آفریں سرسید، شبلی، اقبال اور رشید احمد صدقیت تک ان کے مطالعہ کا مرکز و محور ہے۔ تحقیق و تنقید کا ایسا خیال افروزا متراد نایاب نہ سہی کم یا ب ضرور ہے۔ کلیات ولی، دیوان حاتم، تذکرہ الہی پر لکھے گئے مقدمے ہر اعتبار سے ہماری رہبری کے لیے کافی ہیں۔

ڈاکٹر عامر محمود نے اس باب میں پروفیسر عبدالحق کی تحریروں سے بہت سے اقتباس نقل کیے ہیں جن سے ان کا تنقیدی شعور واضح ہوتا ہے، جس پر معاصرین، ادبی دانشواران اور طالب علموں کو توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ آخری باب کتاب کے جملہ ابواب کے محاکمه پر مبنی ہے۔ جس میں اختصار کے ساتھ اہم نکات بیان کیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر عامر محمود کی یہ کتاب پروفیسر عبدالحق کے تعلق سے علمی و ادبی دنیا میں ایک اہم دستاویز اور مثالی تحقیقی مقالہ کی حیثیت رکھے گی۔ ان پر مزید کام کرنے والوں کے لیے مشعل راہ بنے گی۔ ان کے علمی کاموں سے دلچسپی رکھنے والے بہر صورت میں اس کتاب سے استفادہ کریں گے۔



## اقبال کا پیغام نئی نسل کے نام

اقبال بیسویں صدی کے ان عظیم شاعروں میں سے ہیں۔ جنہیں شاعری کی ابتداء سے ہی شہرت و مقبولیت قدم چومنے لگی اور رفتہ رفتہ عزت، احترام اور ہر دعیریزی کی منزل پر جا پہنچے جہاں اب تک اردو کے کسی دوسرے شاعر کی رسائی نہ ہو سکی ہے۔ اقبال خداشناس تھے۔ کائنات کی حقیقت سے آگاہ تھے۔ اسرار کے راز داں اور انسان دوست تھے، وہ عاشق رسول تھے، اسی لیے پیغمبرانہ شان سے آدم خاکی کو اس کی عظمتوں سے آگاہ کر کے اسے اعلیٰ مقام حاصل کرنے کی ترغیب دی۔ پوری شاعری کا مطالعہ کیجیے تو محسوس ہو گا کہ وہ ایسا انسان کامل وجود میں لانا چاہتے تھے جس کے کردار، گفتار، عزم اور حوصلہ کی وجہ سے اسے مرد مون کا درجہ عطا ہوا اور جو دنیا کو بنانے، سنوارنے اور نکھارنے میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے سکے، ان کی شاعری کے پیچھے ان کے احساسات جگ مگاتے ہیں، جذبات پھلتے ہیں، افکار جھلکتے ہیں اور وہ اس بات کی شہادت دیتے ہیں کہ اقبال ایک ایسی دنیا کی تخلیق کے خواہش مند تھے جو جنت نظری ہو اور اس کے باشندے دل فریب ادا، دلو از نگاہ اور قلیل امیدوں کے ساتھ عظیم مقاصد کے حاصل کرنے میں منہک ہوں۔ اقبال کی شاعری کا بڑا حصہ ایسے ہی انسان کی تلاش میں نغمہ سرا ہے۔

اقبال کی زندگی انہائی سادہ لیکن فکرانہائی بندھی۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا کے عظیم ترین لوگ انہیں پسند تھے۔ اللہ کے بعد اقبال حضرت ﷺ کے حد درجہ مدار تھے۔ اسلام سے انہائی عقیدت کی بنا پر ان کی شاعری میں عربی اور قرآنی استعارے کثرت سے نظر آتے ہیں۔ اقبال نے ہر اچھے اور عمدہ موضوع کو جس سے اصلاح کا پہلو نکلتا ہوا پی نظموں کا موضوع بنایا مثلاً طرالمس کی لڑائی میں شریک ہونے والی نفعی لڑکی جو کہ مجاہدین کو پانی پلاتے ہوئے شہید ہو گئی تھی اس کے بارے میں کہا:

فاطمه تو آبروئے امت مرحوم

ذرہ ذرہ تیری مشت خاک کامعصوم ہے

اقبال کی شاعری نے انہی خصوصیات سے اردو دنیا کے اہل دل، اہل نظر اور صاحب فکر حضرات کو اپنی طرف

متوجہ کیا۔ جنہوں نے ان کی شاعری سے اپنے قلب کو گرمایا، روح کو تڑپایا، نظر کو چکایا اور ذہن کو صیقل کیا۔ اقبال کی اسی مقبولیت نے ہزاروں صاحبِ قلم کو ان کا گرویدہ بنالیا۔ چنانچہ انہوں نے ان کی شاعری کی مختلف خصوصیات، مختلف پہلوؤں نیز مختلف امکانات کو جانے کی اور مختلف سمتوں کو پہچانے کی طرح طرح سے کوششیں کیں۔ جن سے اقبال شناسی میں اقبالیہ کو بڑی مدد ملی۔ بے شک آج ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہم نے بہت حد تک اقبال کو ڈھونڈ لیا ہے اور ان کی عظمتوں کو پالیا ہے۔ اس سلسلے میں سیکڑوں مضامین رکھتا ہیں لکھی گئی ہیں، ہزاروں مقالات سپرد قلم کیے گئے ہیں۔ اور ابھی یہ سلسلہ اور زیادہ زورو شور اور تیز رفتاری کے ساتھ جاری ہے۔ لیکن اب بھی ایسا محسوس ہوتا ہے کہ بہت سے پہلوؤں پر بہت زیادہ کام نہیں ہوا ہے خاص طور سے اقبال کی شاعری کا پوری طرح سے جائزہ لینا بھی باقی ہے۔ انہی میں اقبال کی وہ شاعری بھی ہے جو انہوں نے محض نئی نسل کے لیے لکھی ہے۔ انہوں نے اپنی قوم کی رہنمائی کے لیے اپنے مستقبل کی قربانی دینے کو ترجیح دی، انقلابی شاعری کے ذریعے نوجوانوں میں ایک نئی روح پھونک دی۔ اقبال نے اپنے کردار سے یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ انہوں نے غلامی کی زنجروں کو اپنے نوجوانی کے دور میں توڑا اور توڑنے کا سلیقہ بھی سکھایا۔ آج ہم آزاد قوم کے افراد ہونے کے ناتے سے اپنی آزادی کو برقرار رکھنے کے لیے کس حد تک متحرک ہیں اور نوجوان نسل کس حد تک سرگرم عمل ہے۔ یہی طرز فکر اقبال کا تہذیبی ورثہ ہے۔ ہم جب اپنے کردار و عمل پر تقدیمی نظر ڈالنے کی صلاحیت پیدا کر لیں گے تو یقیناً قدرت ہمیں آسانیاں عطا کرے گی۔ اور ہم مشکلات پر قابو پانے کی صلاحیت حاصل کر سکیں گے۔ مگر سوال یہ ہے کہ وہ راہ عمل کیا ہے؟ یہی وہ زاویہ نگاہ ہے جو فکر اقبال کے نئے افق دیکھنے کا حوصلہ بخشتا ہے۔ کچھ تنظیمیں اقبال پر تقریبات کا انعقاد کرتی ہیں، کچھ دانش ور مضامین لکھتے ہیں، جن کا مطالعہ کرنے والے کی تعداد بہت قلیل ہے۔ اور یہ دن گزر جاتا ہے کیا پیغام اقبال ہمیں یہی درس دیتا ہے؟ ہمارے معاشرے کے بہترین نوجوانوں کی منزل دولت اور اسٹیشن کا حصول ہے۔ اس منزل کا آخری انجام جو بھی ہو، دنیوی انجام ایک گم نام موت ہے اور ورثہ میں چھوڑی ہوئی جائیداد؟ جب کہ اقبال کا راستہ یہ نہیں ہے۔ اقبال نے نوجوانوں کو خدمت کی فکر سے آرستہ کیا ہے اور تصویر کا دوسرا رخ دکھانے کی کوشش کی ہے۔ جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں جہاں کے لیے، کے پیرائے میں یہ بات سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ انسان کو رب نے بہترین مخلوق قرار دیا ہے، یہ ہمارے لیے عظمت کی دلیل ہے اس لیے اقبال نے کائنات کی تغیر کا کام اپنے شاپنے لیے نہیں ہے۔ اس لیے اس کے سپرد کیا ہے۔ مسلم نوجوانوں کی زندگی صرف یہ نہیں ہونی چاہئے کہ وہ تعلیم اس لیے حاصل کریں کہ انہیں ملازمت مل جائے یا دولت کمائیں؟ بلکہ اقبال نوجوانوں کو ان کا ماضی یاد دلاتے ہوئے کہتے ہیں کہ تمہارے اسلاف نے اس دنیا کی رہنمائی کی ہے۔ اس پس منظر میں اقبال نے جب مسلم نوجوانوں کے طرز عمل کا جائزہ لیا، تو انہیں بے حد صدمة ہوا،

لیکن اقبال ایک با حوصلہ اور پر عزم انسان تھے۔ اپنے تعمیری مقاصد حاصل کرنے کے لیے انہوں نے دو طویل تعمیری نظمیں لکھیں جو شکوہ اور جواب شکوہ کے نام سے مشہور ہیں۔ لیکن اس سے بھی زیادہ اہم وہ نظم ہے جو نوجوانانِ اسلام مخاطب کر کے لکھی گئی ہے۔ اقبال نے محسوس کیا ہے کہ مسلمان نوجوان مغربی تہذیب کا لباس پہن چکے تھے اور اس کردار سے دور ہو گئے تھے جو اسلام کا سرما یہ ہے اس تناظر میں اقبال نے نوجوانانِ اسلام کو مخاطب کرتے ہوئے انہیں احساس دلایا ہے کہ وہ تاریخ اسلام کا مطالعہ کریں اور اپنے کردار پر نظر ڈالیں۔

اقبال بزرگوں سے بہت مایوس تھے کیوں کہ وہ جودا اور تقليد کے شکار تھے اور تبدیلی پر مائل نہیں ہوتے تھے۔

اقبال نے بزرگ نسل کے بارے میں یہ کہا تھا:

آئین نو سے ڈرنا طرز کہن پہ اڑنا  
منزل یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں

اقبال کی آرزو ٹھی کہ مسلمان نوجوان شاہین بنیں کیوں کہ شاہین ایک ایسا پرندہ ہے جو خود دار اور غیرت مند ہے۔ دوسروں کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا، اپنا آشیانہ نہیں بناتا، خلوت پسند، اونچا اڑنا اور تیز رنگا ہے۔ اقبال چاہتے تھے کہ یہی خصوصیات نوجانوں میں پیدا ہو جائیں وہ ایک مثالی قوم کی تشكیل کر سکتے ہیں۔ اقبال نے کہا کہ میں بزرگوں سے نامیر ہوں، آنے والے دور کی بات کہنا چاہتا ہوں، نوجانوں کو میرا کلام سمجھنا اللہ تعالیٰ آسان کر دے تاکہ میرے شعروں کی حکمت اور دانائی ان کے دلوں کے اندر اتر جائے اور وہ انسان کامل بن جائیں:

تو شاہیں ہے پرواز ہے کام تیرا  
ترے سامنے آسمان اور بھی ہیں  
نہیں تیرا نشیں قصر سلطانی کے گنبد پر  
تو شاہیں ہے بسرا کر پہاڑوں کی چٹانوں پر

اقبال نے اپنے فارسی کلام جاوید نامہ میں نوجانوں کو مخاطب کرتے ہوئے لکھا ہے، کہ تیری ماں نے تجھے لا الہ کا پہلا سبق دیا تھا، تیری کلی اس کے بادیں سے کھلی لا الہ کہتا ہے تو دل کی گہرائیوں سے کہتا کہ تیرے بدن سے بھی روح کی خوبیوں آئے۔ اسی طرح اقبال نے اپنی مشوی اسرار و رموز میں ایک حکایت بیان کی ہے جس میں ایک نوجوان نے سید علی ہجویریؒ سے دشمنوں کا خوف دور کرنے کے لیے رہنمائی طلب کی تو انہوں نے فرمایا اے راز حیات سے ناواقف نوجوان تو زندگی کے آغاز اور انجام سے غافل ہے تو دشمنوں کا خوف دل سے نکال دے تیرے اندر ایک قوت خواب دیدہ موجود ہے، اس کو بیدار کر۔

اقبال نے اپنی اردو شاعری میں نوجوانوں کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا:  
 کبھی اے نوجوان مسلم تدبیر بھی کیا تو نے  
 وہ کیا گردوں تھا تو جس کا ہے ایک ٹوٹا ہوا تارا

اقبال نے نوجوانوں کو خودی کا پیغام دیا اور کہا کہ نوجوان خودشناصی سے خداشناصی کا سفر طے کریں۔ اپنے اندر خود اعتمادی پیدا کریں اور بڑے قومی مقاصد کے لیے اپنے آپ کو دوسروں پر غالب کرنے کی کوشش کریں اور اپنے سماج سے ہر قسم کی برائی کو ختم کر کے ایک مثالی معاشرہ قائم کرنے کی کوشش کریں۔ جس میں امن سلامتی، برداشت، رواداری، اخوت، سخاوت اور محبت جیسی خوبیاں موجود ہوں۔ اقبال چاہتے تھے کہ نوجوانوں کے خیالات بلند ہوں، انسان کامل اور مردمومن بننے کی خواہش ان کے دل کے اندر موجود ہو۔

اگر نوجوانوں کو اقبال کی تعلیمات سے پوری طرح آگاہ کیا جاتا تو آج کا نوجوان بھی مایوس اور ناامید نہ ہوتا۔ اور نہ ہی وہ سرمایہ داروں کی اجارہ داری اور بالادستی کو قبول کرنے کو تیار ہوتا۔ آج کے نوجوانوں کا فرض ہے کہ وہ وقت کے چیلنجوں کا مقابلہ کرنے کے لیے اقبال کے پیغام کو سمجھنے کی کوشش کریں تاکہ ان میں وہ خوبیاں اور اوصاف پیدا ہو سکیں جو حالات کا مقابلہ کرنے کے لیے لازم ہوتی ہیں۔ اقبال کی فکر و دانش اور ان کا پیغام آج بھی کارگر ثابت ہو سکتا ہے۔ کیوں کہ ان کے پیغام میں آفاقت پائی جاتی ہے۔ اور یہ پیغام رہتی دنیا تک ہے۔ موجودہ اور آنے والی نسلیں اقبال کے پیغام سے استفادہ کر کے اپنے ذاتی اور ملکی مسائل حل کر سکتے ہیں۔ آج انتہا پسندی فرقہ واریت اور دہشت گردی نے نگین خطرات سے دوچار کر دیا ہے۔ نوجوان نسل اقبال کے پیغام کو سمجھ کر ان چیلنجوں کا مقابلہ کر سکتی ہے اور امن اور سلامتی کا گوارہ بن سکتی ہے۔ نوجوان موجودہ دور کے موقع پرست اور مفاد پرست کے فریب میں آنے کی بجائے اقبال کے پیغام کی جانب رجوع کریں اور اقبال کی فکر و دانش سے مسلح ہو کر موجودہ حالات کا مقابلہ کریں اور نگین بحرانوں سے باہر نکالیں۔

حرم پاک بھی اللہ بھی قرآن بھی ایک  
 کچھ بڑی بات تھی ہوتے جو مسلمان بھی ایک

ان کی شاعری میں خودی، بے خودی، عمل و عشق و محبت جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ اقبال ملک و قوم کی خدمت انجام دینا چاہتے تھے۔ اسی لیے انہوں نے اردو نظم کی طرف خاص توجہ دی۔ اپنی مشہور نظم شکوہ جواب و شکوہ میں اقبال نے اتحاد ملت کی دعوت دی ہے۔ اور اپنے پیغام کو شعر کا جامہ پہنایا وہ مسلمان کو اسلامی طرز اختیار کرنے، قرآن پر عامل ہونے اور رسولؐ سے والہانہ تعلق استوار کرنے کا پیغام دیتے ہیں۔ اقبال نے جلیان والا باغ اور مسجد کا پیور کی

شہادت کے موضوع پر اپنی مشہور نظم خضراء میں عالم اسلام کے انتشار اور جنگ عظیم کی تباہ کاریوں کا نقشہ پیش کیا ہے۔ اس نظم میں اقبال نے صحرائیت پسندی اور تکلف اور تصنیع سے نفرت کا اظہار کیا ہے۔ اپنی نظم شمع و شاعر میں اقبال نے نئی نسل کی حضور اکرمؐ سے عشق کا پیغام دیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ عشق اس شعلے کا نام ہے جو دل میں بھڑکتا اور انسان کو وصلِ محبوب کے حصول پر ہر لمحہ ابھارتا ہے۔ ان کے مطابق مسلمان اگر اسلامی تعلیمات پر خلوص دل سے عمل پیرا ہو جائیں تو وہ اپنی موجودہ زبوب حالی اور زوال و پیقی سے نجات پا کر اپنے ماضی کی عظمت و سر بلندی دوبارہ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر نوجوان ایمانی جوش و جذبہ سے کام لیں تو وہ پھر ساری دنیا کو فتح کر سکتے ہیں۔ اقبال نے اس نکتہ کو واضح کیا ہے کہ زندگی محس سانس چلتے رہنے کا نام نہیں ہے۔ بلکہ اس سے پہلی عمل سعی اور کوشش مراد ہے۔ جو فرد یا قوم ان دونوں سے بے گانہ ہے وہ زندہ نہیں رہ سکتی۔ اقبال نے طلبائے علی گڑھ کو مخاطب کرتے ہوئے مسلم نوجوانوں کو عشق خدا اور رسول اور عملی جدوجہد کا پیغام دیا۔ اور اس بات سے آگاہ کیا کہ ارباب سیاست کی عقل کے طوفان میں بہہ چلے جانے کی بجائے عشقِ حقیقی کو اپنارہبر بنائیں۔ اقبال نے ایک دوسری نظم میں یہ پیغام دیا ہے کہ انسان اشرف المخلوقات ہے۔ اس لیے اس کی خود میں غیر معمولی روحانی ترقی کی صلاحیتیں موجود ہیں۔ نوجوانوں کی زندگی کا مقصد تو اعلائیے کلمۃ اللہ ہے۔ مثلاً اگر مصر میں یہ مقصد پورا نہیں ہو سکتا تو اپنے ہم خیالوں اور دوستوں کو ساتھ لے کر شام کی طرف لے کر چلے جاؤ، جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کیا تھا۔ اقبال نے اپنی کتاب میں بیان کر دیا ہے کہ بت شکنی کے لیے ضربِ کلیمی کی ضرورت ہے۔ اور یہ طاقتِ خودی میں ڈوبنے سے حاصل ہو سکتی ہے:

اپنے من میں ڈوب کر پاجا، سراغ زندگی  
تو اگر میرا نہیں بنا نہ بن ، اپنا تو بن

لیکن خودی میں ڈوبنا مجازی ہے، حقیقت نہیں۔ ڈوبنے سے مراد ہے مطالعہ باطنی (Introspection)، مراقبہ (Meditation)، گیان دھیان (Contemplation) اور معرفتِ نفس حاصل کرنا (Self Knowledge)، من عرف نفسہ فقد عرف رب (جس نے اپنے نفس کو پچان لیا اس نے گویا اپنے رب کو پچان لیا) دنیا میں وہی قویں میں بر سر اقتدار آتی ہیں جو ہر وقت مصروف جدوجہد رہتی ہیں۔ اسی لیے قرآن مجید نے مسلمانوں کو ہر وقت جہاد فی سبیل اللہ کے لیے تیار رہنے کا حکم دیا ہے۔

اقبال نے ہندوستان کے باشندوں کو رجایت کی تعلیم دی ہے اور نصیحت کی ہے کہ ما یوس نہیں ہونا چاہیے۔

انشاء اللہ ضرور تاریکی دور ہو گئی، نا امید ہو جانا سب سے بڑا گناہ ہے کیوں کہ اس کے بعد ترقی کی کوئی صورت باقی نہیں رہتی۔ اقبال نے ”نگاہِ شوق“ میں بیان کیا ہے کہ اگر کوئی مسلمان رسول اللہؐ کی تعلیمات سے سرشار ہو کر اپنی خودی کو

مرتبہ کمال پر پہنچائے تو پہلے اس کے اندر ایک انقلاب رونما ہو جاتا ہے پھر وہ دنیا میں انقلاب پیدا کر دیتا ہے۔ اقبال نے اس حقیقت کو بار بار واضح طور پر بیان کیا ہے کہ جب نوجوان اپنے ضمیر کی گہرائیوں میں انقلاب پیدا نہیں کر سکتے گے تو وہ دنیا میں کوئی انقلاب برپا نہیں کر سکتے۔ اسلام ایک ایسا دین یادستورِ حیات ہے جو نہ تو انسان کو محض دعا پر بھروسہ کرنے کی تلقین کرتا ہے اور نہ محض ذاتی جدوجہد پر اعتماد کرنا سکھاتا ہے بلکہ وہ ان دونوں ضروری باتوں میں ہم آہنگی پیدا کر دیتا ہے۔ یعنی دعا بھی کرو اور جدوجہد سے بھی غافل نہ ہو۔ اقبال کی پوری زندگی، ان کے عملی کام اور شاعری ہمارے لیے بہت سے سبق آموز پہلو رکھتی ہے۔ مثلاً جب آپ جمنی میں ڈاکٹریٹ کر رہے تھے اس وقت آپ کے فرزند جاوید اقبال نے آپ کو جمنی خط لکھا اور ”ستار“ لانے کی فرمائش کی، جس کے جواب میں اقبال نے یہ شعر لکھا:

تیری دعا ہے کہ ، ہو تیری آرزو پوری  
مری دعا ہے تری آرزو بدل جائے

اقبال نے بال جبریل کی نظم ”ایک نوجوان کے نام“ میں نوجوان کو جس حکیمانہ نکتہ نظر سے تبلیغ کی ہے اس سے پوری قوم مستفید ہو سکتی ہے۔ اگر قوم کے افراد میں زور حیدری اور استغناۓ سلیمانی موجود نہ ہو تو بادشاہت بھی کوئی قابل فخر چیز نہیں کیوں کہ وہ بہت جلد زائل ہو جائے گی۔ اقبال کہتے ہیں کہ اے نوجوانوں! تو اگر اسلامی زندگی کے نقطہ کمال تک پہنچنا چاہتا ہے تو مغربی علوم اور مغربی تہذیب دونوں سے قطع تعلق کر۔ مسلمانوں کی معراج تہذیب مغرب اختیار کرنے سے حاصل نہیں ہو سکتی اس کے لیے نوجوانوں کو اپنے اندر استغنا پیدا کرنا لازمی ہے۔ علامہ اقبال ضربِ کلیم میں لکھتے ہیں:

یہ فقر مرد مسلمان نے کھو دیا جب سے  
رہی نہ دولتِ سلمانی و سلیمانی

اس شعر میں دولتِ سلمانی سے مراد شان استغنا ہی ہے۔ استغنا سے اقبال کی مراد ہے بے نیازی کا رنگ یعنی مسلمان اللہ کے سوا کسی سے کوئی موقع نہیں رکھتا یہی مونمن کی پیچان ہے۔ اس لیے ہر نوجوان کو عشق رسولؐ اختیار کرنا چاہیے۔ یہی ہے اقبال کا وہ پیغام جو انہوں نے 1914 سے 1938 تک اپنی تصانیف کے ذریعہ سے قوم کو دیا۔ اقبال نوجوان کو یقین پیدا کرنے کی دعوت دیتے ہیں یعنی اللہ کی رحمت سے نا امید نہیں ہونا چاہیے۔ کیوں کہ نا امیدی تو انسان کو انجام کا رکار کا فریب نا دیتی ہے چنانچہ اللہ فرماتا ہے لا تقنطو امِن رحمة الله (الله تعالیٰ کی رحمت سے نا امید ملت ہو) اقبال نے قوم کو یقین کا پیغام دیا ہے۔ اگر نوجوان سر کا ردو عالم ﷺ کی غلامی اختیار کر کے دنیا پر حکمران ہو جائے۔

اقبال کہتے ہیں کہ اے نوجوانوں اگر تم رحمت ایزدی سے نا امید ہو جاؤ گے تو تجھ کو علم قرآن اور معرفت الہی یہ دونوں نعمتیں بھی حاصل نہیں ہو سکیں گی۔

آخر میں اقبال مسلمان نوجوانوں کو یہ نصیحت کرتے ہیں کہ اگر تو اپنے اندر شان استغنا پیدا کرنی چاہتا ہے تو بادشاہوں کی غلامی اختیار کرنے کے بجائے اپنا رزق اپنی قوت بازو سے حاصل کرو۔ اقبال نے اپنی نظم ”نصیحت“ میں قوم کے نوجوانوں کو یہ نصیحت کی ہے کہ اللہ نے تمہیں جوانی اس لیے عطا کیا ہے کہ اپنی خداداد صلاحیتوں سے کام لے کر اپنی دنیا آپ پیدا کرا اور اگر نوجوان سخت کوشش کو شعارِ زندگی بنائیں گے تو دنیا کی ساری مشکلات آسان ہو جائیں گی قانون فطرت یہی ہے کہ جدوجہد سے سب مصیبتوں راحت میں بدل جاتی ہیں۔ اقبال کہتے ہیں کہ لطف زندگی عیش و عشرت میں نہیں ہے بلکہ اس جدوجہد میں ہے جو انسان حصول راحت کے لیے کرتا ہے۔ چنانچہ شکاری اس بات کی تصدیق کر سکتا ہے کہ مثلاً ہر ان کا شکار کا حقیقی لطف جدوجہد میں ہے نہ کہ اس کے کھانے میں۔

علامہ اقبال نے انسان کو مردِ کامل، مردِ مون اور مردِ قلندر کے القاب سے نوازا ہے۔ انسان نیتشے کے ”سپر مین“ کی طرح اقبال کا آئینڈیل ہیرو ہے، جس کے ذمے قوم کی سیاسی اور معاشرتی رہنمائی ہے۔ لیکن نیتشے کا سپر مین روحانیت سے عاری ایک ایسا فرد تھا جس کے نزدیک صرف طاقت ہی زندگی کی بنیادی قدر تھی۔ لیکن اقبال نے اپنے مردِ مون کو روحانیت کا سبق پڑھایا تھا تاکہ وہ اپنی طاقت سے دنیا میں انارکی نہ پھیلائے۔ روحانیت کا یہ تصور مشرقی اور اسلامی تصور تھا، جس کے مطابق دنیا میں خدا کی نیابت مردِ مون کی ذمہ داری تھی۔ اس طرح اقبال کے مذہب نے ان کو نہ صرف ”فرد پرستی“ سے باز رکھا، جس کے لیے ترقی پسندادیب اکثر انہیں الزام دیتے تھے، بلکہ انہوں نے اپنے مردِ مون کو اجتماعی مقاصد کا ذمہ دار ٹھہرایا اور اس کی تمام ترقتوں کا مصرف ملت کی فلاح و بہبود قرار دی۔

اقبال کا خیال ہے کہ عقل کی پیروی انسان کو بزدل بنادیتی ہے اور اسے زمان و مکان کی قید سے باہر نکلنے ہیں

دیتی:

خُرُدْ ہوئی ہے زمان و مکان کی زناری                              نہ ہے زمان نہ مکان لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ  
گزر جا عقل کے آگے کہ یہ نور                              چراغ راہ ہے، منزل نہیں ہے  
لیکن اگر مردِ مون عقل و خرد کے طسم کو توڑ کر عشق کی پیروی پر آمادہ ہو جائے تو وہ زمان و مکان کی قید سے آزاد ہو جائے گا۔ دنیا میں بظاہر تو انسان فنا ہو جاتا ہے۔ لیکن جب مردِ مون زمان و مکان سے ماوراء ہو جاتا ہے تو صحیح معنوں میں وہ لا فانی بن جاتا ہے اور اس کے ذریعے سرزد ہونے والے تمام امور بھی داگی ہوتے ہیں، زمانے کی گردش

انہیں فنا نہیں کر سکتی۔ اقبال نے کئی جگہ اپنے اس خیال کو واضح کیا ہے کہ انسان کی پیدائش اور موت دنیا کے نظام کو قائم رکھنے کا فقط ایک سلسلہ ہے، اگر یہ تسلسل ٹوٹ جائے تو کائنات کا ظاہری وجود متاثر ہو گا۔ زندگی محض فانی اور بے ثبات نہیں، بلکہ زندگی اور موت کی حقیقت کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔

اقبال کا خیال ہے کہ انسان اپنی خودی کا اثبات کر کے جب وہ عشق، جہد و عمل، یقین حکم اور فقر و استغنا کی منزلوں سے گزر کر، شرکی قوتوں پر فتح پا کر مرشد کامل کا اتباع کر لیتا ہے تو وہ مردمون بن جاتا ہے۔ مردمون طاقت و قوت کا سرچشمہ ہوتا ہے، وہ زمان و مکان کا بھی پابند نہیں ہوتا اور اطاعت اللہ اور ضبط نفس کے ذریعے اپنی خودی کی حفاظت اور اس کی تربیت کرنا اس کا فریضہ قرار پاتا ہے۔ اب مردمون کو نائب خدا کا منصب حاصل ہو جاتا ہے۔ یہ صورت اس وقت پیش آتی ہے جب انسان خود کو اللہ کے رنگ میں رنگ لیتا ہے۔ اقبال نے مختلف مقامات پر مردمون کی صفات بیان کی ہیں، کہیں انہیں مرد خرد کہا ہے اور کہیں مردِ قلندر اور مردِ مسلمان۔

مردمون کا کردار اچوں کہ لاحد و دقوتوں کا مجموعہ ہے۔ اسی لیے انہوں نے اس کی قوت کے استعمال کا راستہ بھی معین کر دیا ہے۔ اقبال کی نگاہ میں مردمون کو جماعت کا پابند ہے اور بتایا ہے کہ اس کی قوتیں جماعت کی ترقی میں کام آنی چاہئیں۔ اقبال نے ہر فرد کو جماعت اور ملت سے گہرا رشتہ قائم رکھنے کا مشورہ دیا ہے۔ ان کا خیال ہے جماعت کی ترقی فرد کے بغیر نہیں ہو سکتی اور نہ ہی فرد کی ترقی جماعت سے تعلق کے بغیر ممکن ہے، دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم ہیں۔ مردمون کا خود کو ملت میں ضم کر دینا ہی اس کی زندگی کا مقصد ہے۔

مردمون کا خواب اقبال کا تصور زندگی تھا، جسے انہوں نے ما بعد الطیعاتی جہت عطا کی اور یہی جہت ان کی شاعری کو وہ خاص رخ ہے جو انہیں نزی حقیقت پسندی سے بلند کر کے ایک ایسا شعری کردار عطا کرتا ہے جس میں خواب اور حقیقت ایک دوسرے سے جاتے ہیں۔ اقبال کا یہ تصور ان معنوں میں ما بعد الطیعاتی ہے کہ ان کے خیالات کی بنیاد ایک خاص عقیدے پر مبنی ہونے کے علاوہ ایک ایسی نئی دنیا کی جتنوں پر قائم ہے جس میں متضاد حقیقوں کے یکجا ہو جانے کی گنجائش موجود ہے۔

مردمون کا یہ تصور اقبال کا محض رومانی نہ تھا بلکہ یہ ایک ایسی تاریخ کی طرف اشارہ کرتا ہے جس کا مشاہدہ کھلی آنکھوں سے کیا تھا۔ شاعر کا خیال ہے کہ آج بھی ہے ہم میں وہی جذبے موجود ہیں، ذرا ہمارے اندر قوت اور حوصلہ بیدار ہو جائے، بس بات اتنی سی ہے کہ ہم اپنے بھولے ہوئے سبق کو پھر سے یاد کر لیں۔

علامہ اقبال 2 مارچ 1932 میں اپنے صدارتی خطبہ میں قوم کو یہ مشورہ دیا تھا کہ مسویں نے اپنی قوم کے نوجوانوں سے کہتا ہے کہ جس طرح ممکن ہو سکے فولاد کے ذخرا را پنے ملک میں جمع کروتا کہ دشمنوں کا مقابلہ کر سکو۔ لیکن

اقبال اپنی قوم کے نوجوانوں کو یہ مشورہ دیتے ہیں کہ تم خود فولاد بن جاؤ۔ یعنی اپنی خودی کو اس قدر مستحکم کر لو کہ وہ فولاد بن جائے۔

اقبال اپنی نظم میں کہتے ہیں کہ اے نوجوانوں تم یہ چاہتے ہو کہ تمہارے گھر کا صحن آفتاب کی روشنی سے منور ہو جائے تو اپنے صحن اور آفتاب کے مابین کوئی دیوار کھڑی مت کرو۔ یعنی اگر تم یہ چاہتے ہو کہ نوجوانوں کے قلوب اسلام کے نور سے منور ہو جائیں اور ان کے سینوں میں عشق رسولؐ کی آگ روشن ہو جائے تو نوجوانان ملت اور قرآن حکیم کے درمیان کسی قسم کی رکاوٹ پیدا نہ ہونے دو اور اگر ہو گئی ہو تو اسے دور کرو اپنی نظم ”خودی“ میں اقبال کہتے ہیں کہ دولت کے لیے اپنی خودی کو تباہ مت کرو خودی دے کر دولت مت خریدو کیوں کہ کوئی شخص شعلہ دے کر شر نہیں خریدتا۔ کیوں کہ خودی مستقل بالذات اور پائدار شے ہے اور دولت ناپائدار چیز ہے جس کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ اگر دولت ضائع ہو جائے تو پھر حاصل ہو سکتی ہے لیکن اگر سیرت ضائع ہو جائے تو پھر نوجوانوں کا عدم اور وجود دونوں برابر ہو جائے گا۔

علامہ اقبال نے اپنی فکر کوئی نسل تک پہنچانے کے لیے قرآن و حدیث کی روشنی میں شاعری، تحریروں، خطبات اور خطوط کے ذریعے اپنا پیغام پہنچایا جس کی وجہ سے اپنے مقصد میں کامیاب رہے۔

محبت مجھے ان جوانوں سے ہے

ستاروں پر جو ڈالنے ہیں کمند



## تقدیم

رپ کریم نے اپنے پیارے حبیب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کائنات کی تخلیق کا موجب و مصدر قرار دیا ہے۔ انھیں کی ذاتِ مبارک کے طفیل جہانِ موجود اور ممکنات کی دنیا کو نمود حاصل ہے۔ ہر شے انھیں کی جلوہ گاہ کے نور و نشاط سے کسب فیض کرتی ہے۔

یا ز نورِ مصطفیٰ<sup>ؐ</sup> اورا بہاست  
یا ہنوز اندر تلاشِ مصطفیٰ<sup>ؐ</sup> است

وہ ہر گوشہ زمین پر باراں رحمت بن کر بر سے اور خار و خس سے محروم زمین کو بھی لالہ و گل کی روئیدگی بخش دی آپؐ کی انقلاب آفریں بعثت نے ابر نیساں کی طرح انسانی فکر و ذہن کو حکمت و دانائی سے گہر بارکیا، ہمارے فکر و نظر کی شادابی اسی سرچشمہ تخلیق سے مستعار ہے، فکر و شعور کا گراں قدر سرمایہ ادب اسی ذاتِ گرامی کا فیضان ہے۔ اس کی مدح سرائی کے لیے رہ روائی شوق کی تخلیق سرگرمیاں فرداۓ قیامت تک جاری رہیں گی۔ جذب و شوق کا مرکز نور وہی ہے ان کی ذات و صفات کے ذکر کو فوز و فلاح کا وسیلہ بنایا گیا ہے انھیں کے اسم مبارک کے وظیفے سے اولاد آدم اشرف ہے اور افضل بھی۔ رپ جلیل نے اپنے حبیبؐ کے طفیل بنی نوع بشر کو تحریر کائنات کا راز داں بنایا ہے۔ اسرارِ کائنات کی راز کشاںی کسی قدر موئے قلم سے ممکن ہوتی ہے۔ یہی قلم وحی و تنزیل کا کاتب ہے اور بنیؐ کے ارشادات کا محافظ بھی ہے۔ قلم جو زکر رسولؐ میں مشغول ہے وہ رشک آفریں ہے۔ شانے رسولؐ کے لیے وقف ہر تخلیق صاحب ایماں کے لیے جان عزیز سے بھی عزیز تر ہے۔ ان کی نسبت سے تحریر و تخلیق ہر تحسین سے مستغتی ہو جاتی ہے۔ اس خدمت کی بجا آوری سے قلم شاہِ جہانم کہلاتا ہے۔ رپ جلیل اور شہزادہ لواک کی ذات و صفات کے تذکرے کے لیے ہی قلم ماموروں مکلف کیا گیا ہے۔ قلم کے قسم کھانے جانے کا یہی جواز ہے۔ یہی اس کی شہنشاہی ہے۔ ورنہ رو سیاہی، حمد و ثناء سے قلم مقامِ محمود تک رسائی حاصل کرتا ہے۔ کیوں کہ یہ نورِ ازل کی نمود سے پہلے ظہور میں آنے والی نور فشاں ذاتِ مبارک کی مدح کے لیے مامور ہے۔ صاحب قلم بھی صریخامد کی بدولت قربِ الہی کا سزاوار ہوتا ہے۔ لوح قلم کی پاکیزگی سے ہمیں متعارف کرایا گیا ہے۔ ذاتِ باری سے اسے قربِ خاص حاصل ہے۔ نوع بشر کے ساتھ ہر شے کا کاتب تقدیر یہی قلم

ہے۔ آفریں ہو ہر اس قلم پر جو رسول پاک کی سیرت و شخصیت کو قلم بند کرنے کے کام آیا ہے قلم کی بدولت اسوہ حیات طبیبہ کا ہر نقش و نگار محفوظ کیا گیا۔ اسی کی اتباع کو دستورِ دین کا محکم اساس قرار دیا گیا ہے۔ ان کے شب و روز کے معمولات کی مکمل پیروی کو ہی حاصل حیات فرمایا گیا ہے۔ اسے ہی ہر مون کا شیوه کردار و گفتارِ تسلیم کیا گیا ہے۔ یہی سبب ہے کہ دنیا کے کسی فرد کو اس احترام و عقیدت سے نہیں دیکھا گیا اور نہ ہی جان و تن کو قربان کرنے کا بے مثال جذبہ ہی مشاہدے میں آیا۔ آخری صحیفہ آسمانی کی تائید ہے کہ جب تک ذاتِ گرامی جان سے بھی زیادہ عزیز نہ ہو جائیں۔ ہم مون نہیں ہو سکتے۔ آخری نبی کا یہ بنے نظیر امتیاز ہے اور اس خاص امتیاز سے اقوامِ عالم میں ان کی امت بھی سب سے ممتاز اور منفرد ہے اس ذاتِ مبارک سے وابستہ ہمارا جذب و جنوں بھی بے عدلیں و بے نظیر ہے۔ کائنات کی سب سے بزرگ و برتر ہستی کے طفیل سے علم و ادب کا عظیم الشان سرمایہ وجود میں آیا۔ ارشاد و اقوال کے ساتھ سیرت و سوانح کا یہ گراں قدر ذخیرہ بھی کسی نبی کا نوٹھیہ تقدیر نہ بن سکا۔ علوم کے یہ سرچشمے بھی آپ کی ذات کے مر ہوں منت ہیں۔ تاریخ و سیر کے ساتھ شعری زبان میں مدح و ثنا کے بیش بہا سرمایہ تخلیق کی تمام ترتیبیں رسول اکرمؐ سے قائم ہوئیں۔ منظوم نغمہ سرائی کا گراں سرمایہ ادب بھی کسی دوسرے رسول یا رہنمای کی شان میں تخلیق نہ پاسکا۔ رسول کائناتؐ کے سوا کسی کو یہ منظوم خراج عقیدت بھی نہ پیش کیا جاسکا۔ ہمیں فخر ہے کہ شعری نذرانے کا سب سے وقیع اور وافرذ ذخیرہ اردو کے سرمایہ سخنوری کا گنجینہ گھر ہے۔ دنیا کی سب سے بڑی مسلم آبادی بر صغير میں بستی ہے اس کثیر آبادی کا وسیلہ اظہار اردو زبان ہے۔ جس میں دینی عقائد و افکار کے ساتھ ثقافت کی روح جلوہ گر ہے۔ دنیا میں سب سے زیادہ پڑھی جانے والی کتاب قرآن کریم ہے۔ قرآن میں متعلق جو ذخیرہ ہے وہ بھی کسی دوسری کتاب کے بارے میں ناپید ہے۔ یہی حقیقت ہے کہ اردو میں قرآنی سرمایہ ادب کا بیش بہاذ خیرہ موجود ہے۔ اردو کے اس شرف میں بھی کوئی دوسری زبان شریک نہیں۔ عربی و فارسی کے مقابلے میں اردو کم عمر زبان ہے۔ مگر اس زبان میں کتاب اور صاحب کتاب پر موجود ادب ایک حیرت کدھ ہے۔ اردو کم عمر جدید زبان ہونے کے باوجود دین مبین سے متعلق سرمایہ علمی کی تخلیق و اشاعت میں دوسری زبانوں پر سبقت رکھتی ہے۔ اردو کے شعری تخلیق میں حیرت خیز کر شمہ ساز قوت نہ ہے۔ حضور رسالتؐ مآبؑ کی ذات قبلہ نما کی ہے جن کے فیضان سے تخلیق پُر نور ہوتی ہے۔ ہر سخنور اپنی فہم و ذکا اور جذب و شوق کے مطابق شعری وسیلہ ابلاغ میں نذرانہ احترام پیش کرتا ہے۔ یہی سبب ہے کہ اردو میں نعمتیہ ادب کا گراں قدر سرمایہ وجود میں آیا۔ آخر پرستؑ کی ذاتِ مبارک اور اوصافِ حمیدہ کے بیان میں عقیدت و احترام، جذب و شوق اور نکات آفرینی کو جس دل کش اور والہانہ اسلوب میں پیش کیا گیا ہے۔ وہ سیرت نگاری میں کم نظر آتا ہے یہ اسلوب اظہار شاعری میں بڑی وسعتوں کا حامل ہے۔ کیوں کہ رو خیال کی دنیا، بے کمال امکانات سے روشن ہے۔ فن کا رون

نے ان امکانی و سعتوں کو بھی گرفت میں لانے کی کوشش کی ہے اور اپنے تخلیٰ پرواز سے ذاتِ اقدس سے متعلق نئے نکات منظوم کیے گئے ہیں۔ مختلف علمات و اعلامتوں اور مزدایماً کے اشاروں سے سیرتِ رسولؐ کے نکات شعری زبان میں بیان کیے گئے ہیں

لوح بھی تو قلم بھی تو تیرا وجود الکتاب  
گنبد آنگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب  
تیری نگاہ ناز سے دونوں مراد پا گئے  
عقل غیاب و جستجو، عشق حضور و اضطراب

گم اس میں ہے افلاک کا بلغ اشارہ بھی اس ذاتِ مقدس کے لیے ہے۔ کیوں کہ فلک الافلاک کی تمام پہنائیاں اسی ذاتِ مبارک میں سمٹ گئی ہیں۔

تحریر و تقریر اطمہارِ خیال کے دو و سیلے ہیں۔ تحریر زیادہ مفید، موثر اور مستحکم ذریعہ ابلاغ ہے۔ اس کے دو اسالیب بیان ہیں۔ نشر و نظم۔ نشر میں سیرتِ رسولؐ پر کاہی جانے والی کتابوں کا حیرت انگیز ذخیرہ موجود ہے۔ آپ کی ذات گرامی کی بدولت ایک نئے شعبۂ علم کا اضافہ ہوا۔ جسے سوانح نگاری کہتے ہیں۔ آنحضرتؐ کی سیرت نگاری سے پہلے اس علم کا فائدہ ان تھا آپؐ سے پہلے کسی پیغمبر یا پیشواؤ کی سیرت و سوانح کا کوئی نمونہ نہیں ملتا۔ آپؐ کی سیرت و شخصیت پر منظوم ادب کا سرمایہ مختصر ہے۔ کیونکہ کہ اس میں جزئیات نگاری پر کم توجہ دی گئی۔ فضائل و مناقب، اخلاق حسنہ، شیپیہ و شہادت کو بطور خاص منظوم کیا گیا یہاں تخلیٰ کی پرواز بے جا کی گنجائش نہیں ہے۔ کفر و ایماں کے درمیان بڑے نازک اندیشے حائل ہوتے ہیں جو فن کار کو تخلیٰ کی بے اماں دنیا میں بہکنے سے روکتے ہیں۔ ہر قدم پر تاب گفتار بس کہہ کر ٹھہر جاتی ہے۔ بقول عزت بخاری یہ شہزادہ لولاک کی جلوہ گاہ ہے جو زیر آسمان عرشِ عظیم سے بھی نازک تر ہے۔ یہاں تو جنید بغدادی اور بایزید بسطامی بھی سانس روک کر حاضر ہوتے ہیں۔

ادب گاہیت زیر آسمان از عرش نازک تر  
نفس گم کردہ می آید جنید و بایزید یاداں جا

شاعری کا سرچشمہ تخلیٰ ہے۔ مگر آنحضرتؐ کے ذکر میں تخلیٰ کو محدود اور محبوب فضاؤں میں ہی پرواز کی اجازت ہے۔ اس تاکید کو پیش نظر رکھتے ہوئے شعراء مجذہ ہائے ہنر کی مثالیں قائم کی ہیں۔ آپؐ کی تعریف و توصیف میں کہے گئے اشعار صفتِ ادب میں نعت کھلائے۔ بعد ازاں منظوم سیرت پاک بھی قلم بند کیے گئے۔ علامہ اقبال اور پنی یونی و رشی اسلام آباد میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری کے لیے داخل کیے گئے مقامے میں تقریباً سو منظوم سیرت

پاک کی فہرست دی گئی ہے۔ عصرِ حاضر میں رقم کی گنیں کئی منظوم تخلیقات میرے پیش نظر ہیں۔ قیصر الجعفری کا چار غرہ، لانبہ کا کلام ناطق، چند رجھان خیال کا لواک، منیر احمد جامی کا وجہ کل، سید غفار کا حریز جاں (زیر اشاعت) اور اٹھارہ ہزار سے زائد اشعار پر مشتمل اطیف اکبر آبادی کا اذکار لطیف، حیرت خیز یادگار ہیں۔ بیسویں صدی سیرت نگاری اور نعت گوئی کا عہد گل ہے۔ سیرت رسول گوئم بند کرنے کی جو کوشش اس صدی میں کی گئی وہ بے مثل اور قبل رشک ہے۔ انیسویں صدی میں سرسید کی تحریر مشتعل راہ بنی اور ان کے رفیق کار مولانا شبلی نعمانی نے بیسویں صدی کے آغاز میں سیرۃ النبیؐ قلم بند کر کے اس فن کو مہر جہاں تاب کی روشنی بخش دی۔ یہ امر غور طلب ہے کہ بیسویں صدی کے نصف اول میں پیغمبرِ اعظم و آخر پر جو ذخیرہ ادب وجود میں آیا وہ کسی فکری انقلاب سے کم نہیں ہے۔ حالی کا یہ شعر زبانِ عام پر آوازِ دروں کی طرح جاری ہوا۔

وہ نبیوں میں رحمتِ لقب پانے والا

مرادیں غریبوں کی برلانے والا

روئے زمین پر ملت کی سب سے بڑی آبادی محاکوم تھی اور مغربی عقیدہ و افکار سے مغلوب بھی صلیب و شہادت کے سوا سمجھی راستے بند تھے۔ اس آزمائیش میں آنحضرتؐ کی سیرت و شخصیت کا انقلاب آفریں پیغام ہی ہر مرض کا مداوا سمجھا گیا۔ ایمان و آگہی کی سلامتی کے ساتھ مغرب کی غلامی سے آزادی کے لیے آپؐ کی ذاتِ مبارک کو ہی نجح شفا سمجھا گیا۔ اقبال جیسے دانائے راز بھی اپنی تمام تر فکری یافت و آگہی کو ذاتِ مبارکؐ کا عطیہ تعلیم کرتے ہیں۔

ایں ہم از لطفِ بے پایان تست

فکرِ ما پوردہ احسان تست

(پسچ باید کرد)

اقبال صدقِ دل سے معترف ہیں کہ حضورِ اکرمؐ کے بے کراں فیضان نے ہی ان کے فکر و نظر کو بالیدگی اور بلندی بخشی ہے۔ گویا ان کے فکری نظام کا مصدرِ اعظم آپؐ کی ذاتِ گرامی ہے۔ خاکِ مدینہ ہی ان کے لیے سرمه نور ہے اسی نے ان کے لوح و قلم کو دروں بینی عطا کی ہے۔ عالم آب و خاک میں ہرشے کو انھیں کے ظہور سے فروغ نظر حاصل ہے اور ہر ذرہ ریگ کو طلوع آفتاب کی تابانی اسی ذاتِ اقدسؐ کے پرتو مہر سے ملتی ہے۔ اس کے درست رسمائی ہی دین و دانش کی معراج ہے۔

اگر بہ اونہ رسیدی تمام بولہی است

فکری سطح پر یہی خیال اس دور کے ہر صاحبِ ایمان کے قلب و نظر میں جاگزیں ہے۔ کیوں کہ بقول اقبال:

از خدا محبوب تر گردد نبیٰ

اس عہد کے نگارشاتِ قلم کا قابلِ قدر حصہ اسی ذات مبارکؐ سے متعلق ہے اور منسوب بھی۔ نعت و مناقب رسولؐ سے متعلق تقریباً ہر فن کا رک تخلیق میں حوالے موجود ہیں۔ تخلیق کی اس فروزال کیفیت اور فرزانگی پر حیرت ہوتی ہے اور بثاشت قلب بھی حاصل ہوتی ہے۔ اس تخلیقی فیضان پر غور کرنے کی ضرورت ہے۔ کئی زندہ جاوید نظمیں لکھی گئیں۔ شبلی کا شہر آشوبِ اسلام، حالی کا مذہبِ اسلام، اقبال کا طلوعِ اسلام، شکوہ و جوابِ شکوہ وغیرہ تخلیقات نے خاص و عام کے محسوسات کی دنیا بدل دی۔ ان تخلیقات کا مرکزی نقطہ حضور رسالتؐ مابؐ کی ذات ہے شعری بیانیے کی ہر جہت میں اسی ذات گرامیؐ کے آثار و اشارے سے کشتنی فکر رواں ہوتی ہے۔

کہ محمدؐ سے وفا تو نے تو ہم تیرے ہیں

یہ جہاں چیز ہے کیا لوح قلم تیرے ہیں

شہر و قصبات میں نعت خوانی کی محفیلیں آباد ہوئیں۔ طرحی وغیر طرحی مشاعروں سے ادبی فضائیں منور ہوئیں۔ ولادت باسعادت کی مبارک تقریبات نے نعت گوئی اور ذکرِ رسالتؐ مابؐ کو صبح و شام کے وظائف کا معمول بنادیا۔

سلام اے آمنہ کے لال اے محبوب سجنی

سلام اے غیر موجودات غیر نوع انسانی

مصطفیٰ جانِ رحمت پہ لاکھوں سلام

شمعِ بزمِ ہدایت پہ لاکھوں سلام

ان روح پر نغموں نے شہر و مضائقات کی فضاوں کو نوری و حضوری سے معمور کیا۔ یہ سلسلہ تا حال و فوری شوق اور جذب دروں کے ساتھ جاری ہے۔ ادب اور اقدار سے بیزرا اور بغاوت کرنے والے مکروہ فکر کے حامل ترقی اور جدیدیت پسند بھی سیرتِ رسولؐ کے جذبے کو سلام کرنے پر مجبور ہوئے۔ اس قبیلے کے کئی شعرا کا کلام انتخاب میں شامل ہے۔ ان کی فکری کجھ روی کے باوجود ان کی عقیدت واردات قابل تحسین ہے۔ اس تحریک کے شور و غوغائے مجموعی طور پر ادب کا نقصان ہوا۔ مگر نعت گوئی کا سلسلہ رواں دواں رہا۔ حیرت ہوتی ہے کہ ڈھنی فساد و فسou کے دور میں شاہ نامہ اسلام تخلیق کیا گیا جس میں تاریخ و تہذیب کے اعلیٰ اقدار نے تخلیق کی قابلِ رشک مثال پیش کی۔ ولادت باسعادت کے اشعار نے برصغیر کے ہر گوشہ زمیں کو سوز و سرور سے سرشار کیا۔ علامہ اقبال اپنے جا بجا بکھرے اشعار سے ذاتِ رسالتؐ مابؐ کو حکمت و دانائی کا نذر انہ پیش کرتے رہے۔ انہوں نے نعتِ رسول گوئی جہت دی اور ممکنات کی دنیا آباد کی۔ ان کی غزل کے یہ دو شعر محاورہ نعت بن کر ہر خاص و عام کے طرز بیان کوتازگی سے آشنا کیا۔

وہ دنائے سبل ختم الرسل مولائے کل جس نے  
غبار راہ کو بخشنا فروغِ وادیٰ سینا  
نگاہِ عشقِ وستی ہیں وہی اول وہی آخر  
وہی قراں وہی فرقاں وہی لیسیں وہی طاہا

نعت میں محبت و ارادت کی جگہ مقاصدِ رسالت کے حکیمانہ پیغام کو پیش کرنے کا جذبہ پیدا ہو۔ رحمتِ عالم کے ساتھ محسن انسانیت کے پہلو پر توجہ دی گئی اور بنی نوع بشر کی فلاح و بہبود کے سب سے عظیم داعی کے طور پر پیش کیا جانے لگا۔ سرمایہ و مزدور کی کشاکش میں ہر جر و ظلم کے خلاف آپ کی انقلاب آفرین آواز کولبیک کہا گیا۔ سیرت پاک کے اس انقلابی پہلو کو نعت میں خاص توجہ دی گئی۔ نعرہ انقلاب کی صدادینے والے شاعر جوش کے اشعار ملاحظہ ہوں:

تیرے قدم پہ جب سارومِ عجم کی خنوتیں	تیرے حضور سجدہ ریز چین و عرب کی خودسری
تیرے کرم نے ڈال دی طرح خلوص و بندگی	تیرے غضب نے بند کی رسم و رہ ستم گری
تیری پیغمبری کی یہ سب سے بڑی دلیل ہے	خشنا گرائے راہ کو تو نے شکوہ قیصری

بشتِ رسالت مآب کی تعبیروں یا ان کی تجدید نو نے نعت گوئی کے امکانی زاویوں کی راہ روشن کی۔ احسان داش کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں:

مزراں میں بر ملا ملنے لگیں جب نیک کاموں پر	مگر حد سے بڑھا جب ظلم مزدوروں غلاموں پر
درِ افلاس پر سرجھک گیا سرمایہ داری کا	نخیقوں کو سہارا مل گیا الطافِ باری کا
کہ گردش میں ہے تیرہ سو برس سے جامِ آزادی	غلاموں کو دیا اس شان سے پیغامِ آزادی

گویا نعت نگاری میں کرۂ ارض کے معاملات کی ترجمانی نے ایک نئے عنوان کو متعارف کرایا۔ اور ان سلگتے ہوئے مسائل کا شافعی علاج دامنِ رسول میں پایا گیا۔ اس نئے عنوان کی تازگی و طرح داری کا آغاز اقبال نے اپنی پرشکوہ نظمِ نظر راہ اور طلوعِ اسلام میں (۱۹۲۳ء) میں ایک بشارت بھری آواز سے کیا تھا۔

تمیز بندوآقا فسادِ آدمیت ہے

حدر اے چیرہ دستاں سخت ہیں فطرت کی تعزیریں

تقریباً ہر صنفِ شعر میں نعتِ رسول قلم بند کی گئی ہے۔ یہ بذاتِ خود ایک صنف ہے مگر قصیدہ، مثنوی، نظم وغیرہ میں بھی نعت کثرت سے موجود ہے۔ ہیئت کے اعتبار سے بھی مختلف فنی صورتوں میں افرمائیں ملتی ہیں۔ عروض کی پابندیوں کا بھی احترام کیا گیا ہے۔ نئے تجربے بھی کیے گئے ہیں۔ ہر زمانے میں تخلیق کے علاوہ اسے فکر و تحقیق کا

خاص موضوع قلم قرار دیا گیا۔ آزادی کے بعد انش گاہوں میں تحقیق کا کام شروع ہوا۔ ڈاکٹریٹ کی سند کے لیے ملک میں سب سے پہلے سید رفیع الدین کوارڈ میں نعتیہ شاعری کے تحقیقی مقالے پر ۱۹۵۶ء میں نا گپور یونیورسٹی نے ڈاکٹریٹ کی ڈگری تفویض کی تھی۔ ۱۹۷۶ء میں یہ مقالہ پاکستان سے شائع ہوا۔ بعد ازاں نعت ریسرچ سینٹر انڈیا سے دوبارہ شائع کیا گیا۔ پاکستان میں ڈاکٹر ریاض مجید کا قبل قدر تحقیقی مقالہ شائع ہوا۔ رحمت رب ہے کہ رو درواں کی طرح یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ تخلیق اور فن سے متعلق نئے گوشے اور نئے نکات سامنے آ رہے ہیں۔ تنوع اور بے کران و سعتوں کا حامل یہ موضوع مطالعہ میں روزافروں ہے۔ اسی طرح انتخاب کا سلسلہ بھی جاری ہے۔ کئی انتخابات سامنے ہیں۔ ایک نئے انتخاب کی ضرورت اور مطالعے کے پیش نظر یہ کوشش ایک عاجزانہ پیش رفت ہے۔ ہر کوشش تکمیل طلب ہوتی ہے۔ مکمل اور حرف آ خاللہ کی ذات ہے۔

راقم نے عہدِ قدیم کے نعتیہ کلام سے انتخاب کا آغاز کیا ہے۔ کیوں کہ وہ ہمارا قدیم اور بہت وقیع سرمایہ ہے۔ ہماری ادبی تاریخ خسر و کے مشکلوں اور مشتبہ کلام سے نہیں شروع ہوتی۔ یہ ایک مغالطہ ہے۔ ان کے اردو کلام کے وجود کا کوئی پختہ ثبوت نہیں ملتا۔ اس کے برخلاف انھیں کے معاصر ملا داؤ دکا کلام معتبر اور تحقیق شدہ ہے۔ اس عہد کے مخطوطات کی موجودگی سے اس متن کی صحت میں کوئی شک نہیں رہتا۔ ہماری بدلتوفیقی تھی کہ اردو کو صاف و شستہ اور شہری زبان بنانے کے شوق بے جا میں انھیں تعلیم کرنے سے گریز کیا گیا۔ جب کہ ہندی والوں نے بخوبی اپنالیا اور ہم محروم رہے۔ یہی سلوک جائسی اور کبیر کے ساتھ بھی کیا گیا۔ ناچیز نے پداوت کے نعتیہ اشعار کو بھی شامل کیا ہے۔ دکن کے قدیم شعراء کا بھی انتخاب ہے جو بیشتر مشنویوں سے ماخوذ ہے۔ قدیم دور کے لسانی اظہار کا مطالعہ ضروری ہے۔ قدیم شفافی سرمایہ ہماری سرخ روئی کا سبب ہے۔ ان سے گریز پائی ہماری کم نگہی اور بد نصیبی ہو گی۔ زبان و بیان کے انداز مشکل اور کم مانوس ہی سہی۔ ادب کے ارتقائی اسلوب کے مطالعہ کے لیے قدیم طرز نگارش کی تفہیم واجب ہے۔ یہ صرف ادب نہیں ہے بلکہ ذات رسالت مآب کے ذکر پر مشتمل عقائد و ایمان کا انمول رتن ہے۔ جنوب و شمال کے مشترک اقدار و ادب کے ترجیحات ولی ہیں۔ جسے شمالی ہند کا پہلا نعتیہ قصیدہ نگار کہہ سکتے ہیں۔ انہوں نے جمال آفریں قصیدہ قلم بند کیا۔ قصیدے کے بھرپور آہنگ و شکوه کو برقرار رکھتے ہوئے مذہبی جماليات کے ساتھ قصیدہ نظم کیا۔

عشق میں لازم ہے اول ذات کوفانی کرے  
ہوفنا فی اللہ دائم یادِ یزدانی کرے  
جس مکاں میں ہو تمہاری فکرِ روشن جلوہ گر  
عقل اول آکے وال اقرارِ نادانی کرے

عارفان بولیں گے جان دل سوں لاکھوں آفریں  
جب ولی تیری مدح میں گوہر افشاںی کرے

شah حاتم نے نعت رسولؐ کو دوسری بیت میںنظم کیا ہے۔ ولی کے بعد سودا کالا فانی قصیدہ ہمارے نصاب کا مقبول حصہ بنا۔ ان کی روایت نے قصیدہ نگاری کو تلاطم خیز بنا دیا۔ یہ حیرت کی بات ہے کہ خواجہ میر درد، میر تقی میر غالب اور ذوق نے اردو نعت نگاری پر کم توجہ دی، مونس نے بھرپور تلافی کی اور اس شاہراہ کو چراغاں کیا۔ نئے موضوع، نئے اسالیب اور نکات نو سے سرشار یہ صفتِ ادب روز افزوس ترقی کرتا گیا۔ نعت کے انتخاب میں علمی و ادبی اسالیب کے ساتھ جذبہ و فکر کے محسوسات پیش نظر ہے ہیں۔ یہ نازک فن ہے ہم کسی بھی تخلیق کو مم و بیش کے میزان پر نہیں رکھ سکتے۔ ہم درجہ بندی بھی نہیں کر سکتے۔ معیاری اور غیر معیاری کی گفتگو بھی مناسب نہیں ہے۔ رقم بس اتنا کہہ سکتا ہے کہ اس قید و بند کے زمانے میں ناچیز کو جو سہولت سے مل سکا وہ کلام انتخاب میں شامل ہے۔ اس انتخاب میں داش گا ہوں کے نصابات پیش نظر ہیں۔ یہ بھی ذہن میں تھا کہ نعت پاک کا ایک ایسا مجموعہ شائع کیا جائے۔ جو ہماری نصابی ضرورت کی کفالت کر سکتے تاکہ نسل نوجوان کی فکری تربیت میں یہ معاون ہو سکے اور شاائقین ادب کے لیے مزید تشویق کا سامان فراہم کر سکے۔ اپنی بے بضاعتی اور کوتا ہیوں کے ساتھ جو بن پڑا وہ حاضر کر رہا ہوں۔ ناچیز عزیز محترم پروفیسر شہاب الدین صدیقی کے پُر خلوص تعاون کا احسان مند ہے انہوں نے اس عاجز کو چراغِ رہ گزر کی روشنی فراہم کی۔ عزیزم ڈاکٹر سراج احمد قادری کے ہمہ وقت تعاون اور کرم نوازی کے لیے ممنون التفات ہوں۔ عزیزم ڈاکٹر محمد شاہد خاں نے بڑے ذوق و جذبے سے میری مدد کی۔ ربِ جلیل سے دعا ہے کہ وہ ان دوستوں کے مبارک سلسلہ شوق کو شرف قبولیت بخش اور نعمتِ دارین سے سرفراز کرے۔ آمین

## تیراوجودالکتاب

ذکرِ رسول میں مشغول ہر قلم اور تحریر ہزار بار رشک آفرین ہے وہ اپنی تحریم و تقدیس پر جتنا بھی ناز کرے کم ہے۔ اسی وظیفے سے قلم شاہ جہانم کہلاتا ہے۔ رہ جلیل اور شہر لواک کی ذات و صفات کے بیان کے لیے ہی قلم کو مورومکلف کیا گیا ہے۔ یہی اس کی شہنشاہی ہے ورنہ رو سیاہی۔ قلم کو فتن و فساد کو قم کرنے سے باز رکھا گیا ہے۔ یہ حسن ازل کی نمود سے پہلے کی مبارک ذات نورِ محمدؐ کی جلوہ گاہ کا ترجمان ہے۔ اسی ذات کی نورِ فرشانی سے ارض و سما جہاں تاب ہیں۔ اسی کی جمال آفرینی سے کونین کے مظاہر بھی روشن ہیں۔ اس ذکرِ حبیب سے صاحب قلم بھی ہر داد سے مستغفی ہوتا ہے۔ کیوں کہ وہ ثنا خوانی سے کائنات کی سب سے محترم ذات کے قرب سے شرف یاب ہوتا ہے۔ پروفیسر غضنفر کی یہ سعادت قابل رشک ہے اور باعثِ افتخار بھی کہ اردو اساتذہ میں ایک صاحب نظر فرن کا موجود ہے۔ جس نے ناموں رسالت کے پاس احترام کو موضوعِ خن بنایا اور دامنِ ادب کو صرص عصیاں سے محفوظ رکھنے کی مثال قائم کی ہے 'حرزِ جاں' ان کے تخلیق ہنر کا بیش بہا ارمغان ہے۔ خالق کون و مکاں نے ذاتِ رسالت آب میں ہر کرب جاں، کی آسودگی تقب و نظر کراز پہاں رکھا ہے۔ پروفیسر غضنفر کو بھی اسی ذکرِ دل کشا کی دستک راس آئی ہے۔ اس سے قبل وہ ناول، افسانوں خاکوں اور خود نوشت قلم بند کرتے رہے۔ کرب جاں، ان کی پہلی مشنوی ہے۔ ان کمیں گاہوں میں صحبتِ صاحبِ نظر اس کا سراغ نہ ملا۔ نہ سینہ ہی روشن ہوسکا۔ شکر ہے کہ وہ پایاں کار دانے سبلِ ختم الرسل کے ذکر میں مشغول ہوئے۔

نہ کہیں جہاں میں اماں ملی جو اماں ملی تو کہاں ملی

اہل ایماں کے لیے آخری صحیح سماوی کی بڑی حکیمانہ تاکید ہے کہ جب تک نبی تمہاری جانوں سے بھی زیادہ عزیز تر نہ ہو جائیں تم مسلمان نہیں ہو سکتے۔ "الَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ" میں مسلمان ہونے کا یہی میزان و معراج ہے۔ پروفیسر موصوف غیروں کی اور اپنی رام کہانی لکھتے رہے گرائب دامنِ رسالت پناہ میں سرخ رو ہو رہے ہیں۔ اللہ اس کاوش قلم کو قبول فرمائے۔ آمین

پروفیسر غضنفر کے قلم کی شویت کا جو ہر کسی حیرت کدھ سے کم نہیں ہے۔ نثر کے ساتھ طویل بیانیہ کو نظم کرنے کی قدرت فیضانِ سادگی کا عطا یہ ہے۔ اس کی مثال تاریخِ ادب میں اسرارِ فن کی رازِ کشائی سے کم نہیں، نزولِ تخلیق کے نور سے ہی سینہِ شاعر بھی روشن ہوتا ہے اس کی موجودگی سے تخلیق کے لافانی چشمے پھوٹتے ہیں اور نقشِ دوام ثابت کرتے ہیں۔ ادبِ اقتدارِ عالیہ کا مظہر ہوتا ہے اگر اس کی ترجمانی میسر نہ ہو تو سب کارِ ہوس ہے تخلیق کا معاصر منظر نامہ پیش نگاہ ہے جو نور و نظر سے محروم اور مردہ و افسردہ ہے۔ قیصر الحجری نے ”چراغِ حراء“ انبہ نے ”کلامِ ناطق“ چند رجھان خیال نے ”لو لاک“ منیر احمد جامی نے ”وجہ کل“ منظوم سیرتِ رسول قلم بند کر کے شعری پاکیزگی کو بلندی و برگزیدگی بخشی ہے۔ جے پور کے کہنہ مشقِ شاعرِ طیف اکبر آبادی نے چند دنوں قبل اٹھارہ ہزار سے زائد اشعار پر مشتمل ”اذ کارِ طیف“ میں حیات طیبہ کو منظوم کیا ہے۔ اس موضوع پر علامہ اقبال اوپن یونی ورثی اسلام آباد میں داخل کیے گئے تحقیقی مقاولوں کی بڑی تعداد حیرت خیز ہے۔

پروفیسر غضنفر کا یہ منظوم سیرتِ طیبہ ایک دوسرے درختانِ امکان کا اشارہ ہے، اللدان کے قلم کی روشنائی کو سیرتِ سرو رکانات کے مجاہدات کو رقم کرنے کے لیے مزید روایاں رکھے اور قارئین کے نور و نظر کو عرفان و آگہی سے ہم کنار کرتا ہے۔ (آمین) نظم کی تخلیق میں پروفیسر غضنفر کا جذب و شوق ایماں بدوش ہے۔ اس میں شرارِ فن اور خون جگر کی حرارت بھی ہے۔ ایسے فن سے صرف نظر کرنا کوتا ہی کم نہیں ہی نہیں تقدیر ساز ثبوت اور متاع لوح و قلم سے محروم ہے۔ نظم کا ابتدائیہ بے حد پُر کشش اور کیف پور ہے۔ اختتامیہ میں وہ خروش احساس نظر نہیں آتا۔ دعائیہ کلمات اثر آفرین ہیں جس حیاتِ طیبہ کے لیے لاکھوں صفحات کم ہوں اسے اس اختصار میں بیان کرنا تشکیل ہے مثنوی موتی کی مسلسل بڑی صحیح مگر وسعت بیان کے لیے اور بھی سینکڑوں جلی عنوان ہیں جنہیں منظوم کیا جانا چاہئے۔ تسلسل بیان میں اہم واقعات کی سرخی بھی قلم بند کی جانی چاہئے۔ مثنوی نگاروں نے اس کا بڑا اہتمام کیا تھا جو بہت مناسب بھی تھا۔ حفیظ جالندھری کے شاہ نامہ کی بھی یہی روایت ہے۔

نہیں مثنوی یہ تو ہے حر ز جاں

میر حسن کا تعارف یاد آتا ہے

نہیں مثنوی ہے یہ سحر ابیاں

یہ بیانیہ روانی اور زبان کی سادگی و سحر کاری سے ہم آہنگ ہے۔ رپ کریم سے دعا کرتا ہوں کہ ایسی نور فشاں

نظمیں بار بار پڑھنے کو ملتی رہیں۔

”کر بیما ایں کرم بار گر کن،“

پروفیسر عبدالحق

## تبریک و تحسین

محترم نسبتوں پر ناز بے جا کا بھی جواز ہے۔ ڈاکٹر خالد ندیم کی پہچان کے دو بزرگ یہ ویلے ہیں۔ انہوں نے اپنے علمی شناس نامے کو شبلی اقبال سے منسوب کیا ہے۔ ادب میں ان جہاں تاب سیاروں کے رو برو تخلیق کا عالم افلاک سرنگوں ہے۔ جریدہ عالم پر ثابت ہو یا نہ ہو مگر ابھی تک ان کا کوئی ہمسرو ہمتوں اپیدا نہ ہو سکا۔ شاید ابھی بہت دنوں تک تخلیق کی بے نور زگا ہوں کو مرد غیب کا انتظار کرنا پڑے۔ دونوں اس لیے عظیم ہیں کہ انہوں نے کائنات کی سب سے بزرگ و برتر ذات گرامی سے اپنی نسبت قائم کی ہے۔ رقم کا یقین و ثبات ہی نہیں اقبال کا اقرار ہے۔

فکرِ ما پر ورده احسانِ تست

ڈاکٹر خالد ندیم کا دوسرا رشتہ پیوند سلسلہ درس و تلمذیز سے ہے۔ وہ اقبال شناسی کے محترم و مقتدر شناور ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی کے خانوادہ علمی میں ممتاز و منفرد مقام رکھتے ہیں۔ عصر حاضر میں ناچیز کے نزدیک ڈاکٹر ہاشمی اور ڈاکٹر تحسین فراتی کا اقبالیاتی مطالعہ رشک آفریں ہے۔ ان بزرگوں کے فیضانِ نظر کی کرشمہ ساز جلوہ گاہ میں ان کے شاگردوں کی ایک کہکشاں آباد ہے۔ پھر وہ پر ایڈیٹریوں کی رگڑ نہ ہی مگر ان کی سعی و سعادت سے علمی رو درواں کے چشمے جاری ہیں۔ شبلی کی آپ بیتی ہو یا اقبال کی، ڈاکٹر خالد ندیم اس حوالے سے ہمیشہ یاد کیے جائیں گے۔

ان کی ادائے ناز کی ایک خاص بات یہ ہے کہ وہ ہمیشہ مصروف کار رہتے ہیں وہ مدام چلتے رہنے میں ہی مشامِ زندگی کا کیف محسوس کرتے ہیں۔ عصرِ رواں میں بعض اساتذہ کی کار کردنی اور کشادگی نے امکانات کے قندیل روشن کیے ہیں۔ اس چراغ کو روشنی اور روشنی فراہم کرنے والوں میں ڈاکٹر خالد ندیم حبیب عنبر دست کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان میں نافہ غزال اور یادِ یارِ مہرباں دونوں کی آمیزش موجود ہے۔ زیرِ نظر مسودہ میں علامہ کی کارگی کے خوش گوار نشری پاروں کو بڑے سلیقے سے سنجوایا اور سنوارا گیا ہے۔ کلیاتِ نشر اقبال، کو ایک خاص ترکیب سے تیار کیا گیا ہے۔ جس میں علمی مباحث ہیں اور ذاتی زندگی کے روز و شب کے احوال و آثار کے اشارے بھی موجود ہیں۔ ان نشر پاروں سے علامہ کی ایک منفرد شخصیت کا عرفان ہوتا ہے۔ بلکہ علامہ کے فلسفیانہ مباحث کی تشریح و تعبیر کے لیے یہ نشری شبہ پارے ناگزیر حیثیت کے حامل ہیں۔ یہ کہنا نامناسب نہ ہو گا کہ شعر اقبال کی یہ شرح ہیں۔ رقم کی نظر میں اقبال کی بعض نشری

تحریوں میں کہیں وہ نکات ملتے ہیں جو شعار میں منظوم نہ ہو سکے۔

ڈاکٹر خالدندیم نے علامہ کی نشری تحریوں کو ان کی مقبول شاعری کے رو بروائیک آئینہ خانے کی تشکیل کی ہے۔ شعری اسالیب سے الگ ہو کر ان کے افکار کی عظمت اور پیغام کی حرمت کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔ خطوط و خطبات اور مضامین و مقالات کو اس اہتمام سے مرتب کیا گیا ہے کہ موضوع کے مناسبات اور ان کا تسلسل مربوط اور منظم صورت میں سامنے آگئی ہے۔ نثری حوالوں سے فکرِ اقبال کے مختلف گوشوں پر گفتگو کے لیے قاری کو بڑی سہولتیں میسر آگئی ہیں۔ اقبال نے کلیات مرتب نہیں کیا تھا مگر ڈاکٹر صابر کلوری مرحوم نے 'کلیات باقیات' شعر اقبال، سید مظفر حسین برلنی مرحوم نے 'کلیات مکاتیب اقبال' اور ڈاکٹر خالدندیم نے 'کلیات خواز اقبال' کو مرتب کر کے اقبالیاتی مطالعہ کو جہاں دیگر کی آگئی بخشی ہے۔ جہاں امکاں کی بازیابی ابھی باقی ہے۔

اے ناہستِ گل اندر کے از رنگ بروں آ

بصر عبد الحق

## تصوراتِ اقبال

پروفیسر لطیف حسین شاہ

صفحات : 283

قیمت : تین سوروپے

پروفیسر لطیف حسین شاہ کاظمی کو مبارک باد پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے اقبال کے تصورات کو قلم بند کرنے کی قابل ذکر کوشش کی ہے۔ ان کی اس کاوش پر راقم کو دُگنی مسروت حاصل ہوئی کیونکہ مدتلوں بعد مسلم یونیورسٹی کے شعبہ فلسفہ کے کسی پروفیسر نے اقبال پر ایک کتاب لکھی اور تحسین و تعریف کی۔ پروفیسر فضل امام رضوی کی فکر اقبال دوسرے شیعہ پروفیسر ہیں جنہوں نے اقبال پر کتاب لکھی اور تحسین و تعریف کی۔ پروفیسر فضل امام رضوی کی فکر اقبال کی اساس پہلی کوشش تھی۔ جو بہت مختصر اور تشنہ تھی۔ عام طور پر اس مسلک کے بیش از بیش قلم کاروں نے اقبال کو ہدفِ تقید بنایا ہے۔ پروفیسر سید احتشام حسین جیسے اعتدال پسند نے بھی اقبال کو نہیں بخشتا۔ اس پس منظر میں غور فرمائیں تو پروفیسر لطیف حسین شاہ کے لیے جذبہ احترام بڑھ جاتا ہے اور کتاب کی قدر و قیمت بھی وقوع تر ہو جاتی ہے۔ یہ ان کے مزاج کی انصاف پسندی کی علامت ہے۔ مختلف تصورات کے مباحثت میں بھی ان کی میانہ روی قابل ذکر ہے۔ بیش تر موضوعات وہی ہیں جو فکر اقبال کے تجربیہ میں تکرار کی حیثیت رکھتے ہیں۔ جیسے اقبال اور اسلامی نشاة ثانیہ، اقبال اور سرسید، قرآن مجید فکر اقبال کا آخذ، مردمومن، سرمایہ داری واشتراکیت اور اسلام، انسان دوستی، تصوف، جمالیات وغیرہ۔ اہل بیت کے سلسلے میں تین مضامین ہیں۔ عشق رسول، فاطمہ زہرا اور حضرت حسین۔ ان میں احترام و عقیدت غالب ہے۔ اور اقبال کے شعری حوالوں سے تصورات کو فروزان کیا گیا ہے۔ فہرست سازی میں پاس ناموں رسالت مآب کا اہتمام نہیں ہے۔ سب سے پہلے بیٹی، پھر نواسے اور آخر میں حضور رسالت مآب کا ذکر اقبال اور عشق رسول کے ذیل میں لا یا گیا ہے۔ خانوادہ رسول کی تمام نسبتیں آنحضرت کے وسیلے سے ہی محترم ہوتی ہیں۔ کہ ارض کی سب سے مقدس ذات حضور رسالت مآب کی ہے اسے کتاب کا سب سے آخری موضوع بنایا گیا ہے۔ راقم اسے غیر ارادی سمجھتا ہے۔ اٹھارہ صفحے پر محیط یہ بہت اچھا مضمون ہے۔ ان برگزیدہ ہستیوں کے ذکر میں احتیاط کی کمی نظر آتی ہے۔ رموزِ بخودی میں فاطمہ زہرا پر لکھی گئی نظم کے دس اشعار کا انتخاب کیا گیا ہے، اور ان کا اردو ترجمہ کو کب

شادانی کے حوالے سے پیش کیا گیا ہے۔ ترجمے میں ایک شعر کا ترجمہ غائب ہے۔ وہ شعر ہے

آں کی کی شمع شبستان حرم حافظ جمعیت خیر الامم  
ذرا ترجمہ کی نوعیت بھی ملاحظہ ہو

اقبال کا شعر ہے

مادر آں مرکز پر کارِ عشق مادر آں کارواں سالارِ عشق  
کوکب شادانی کا ترجمہ دیکھے۔

ایک بیٹا مرکز پر کارِ عشق را حق میں کارواں سالارِ عشق  
مال کی جگہ بیٹے کو پر کارِ عشق کہنا موزوں نہیں ہے۔

اقبال کے شعر میں بیٹا اور راہِ حق کا ذکر نہیں ہے۔ مترجم کی کوشش مستحسن نہیں اور نقل کرنے والے پروفیسر پر بھی افسوس ہوتا ہے جنہوں نے جابجا غیر ضروری حوالوں سے کتاب کی افادیت مشکوک بنادی ہے صفحہ ۱۰ اپر چادر زہرؓ کے ذکر میں پروفیسر وحید اختر کے لکھے گئے مرثیے کے بندوں کو نقل کرنا بھی غیر موزوں ہے۔ پروفیسر موصوف دوسروں کے ترجموں پر تکمیلہ کرتے تو بہتر تھا۔ ان کا اپنا نشری ترجمہ کہیں اچھا ہوتا۔  
اسی طرح صفحہ ۱۰ کا ایک دوسرा ترجمہ دیکھئے۔

اقبال کا شعر ہے:

مزرع تسلیم را حاصل بتوں مادران اسوہ کامل بتوں

مزرع تسلیم کا دل ہیں بتوں ماں کو ایک درس کامل ہیں بتوں

حاصل کو دل اور اسوہ کو درس کہنا مناسب نہیں ہے۔ صفحہ ۱۱ اور ۱۲ اپر پروفیسر وحید اختر کے اشعار نقل کیے گئے جس کی چند اس ضرورت نہ تھی کیونکہ یہ مضمون اقبال پر ہے وحید اختر پر نہیں۔ صفحہ ۱۱ اور ۱۳ اپر بھی وحید اختر کے بارہ اشعار بلا ضرورت متن میں شامل کیے گئے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ اقبال کا نام لے کر پروفیسر وحید اختر کو پیش کرنا چاہتے ہیں۔ یہ ارادت مندی تلقید کے منافی ہے۔ صفحہ ۱۵ اپر بھی شعر اقبال کے ترجمے میں بے راہ روی بر قی گئی ہے۔ صفحہ ۱۶ اپر علامہ کے سات فارسی اشعار نقل کیے گئے ہیں اور صفحہ ۷ اپر ڈاکٹر وحید اختر کا ترجمہ بھی نقل کیا گیا ہے۔

اقبال کا شعر

فطرت تو جذبہ ہا دارد بلند چشم ہوش از اسوہ زہرؓ میند

ترجمہ ہے

اپنی فطرت دیکھ پھر دنیا کو دیکھ چشم دل سے اسوہ زہرا کو دیکھ

اقبال کہتے ہیں کہ تیری فطرت بلند جذبوں کی حامل ہے۔ اسوہ زہرا کی پیروی سے اپنی ہوش مند نگاہوں کو بند مسٹ کرو۔ ترجمے کے اس فرق پر پروفیسر لطیف حسین شاہ کو نظر کھنی چاہیے تھی۔ اس لیے کہ محترم عنوان کا بھی تقاضا تھا کہ پاس احترام کا لحاظ رکھا جائے۔ اس مضمون کے لیے ۱۷ صفحے صرف کیے گئے ہیں۔ اس میں ۲۷ اشعار نقل کیے گئے ہیں۔ گویا ہر صفحے پر پانچ اشعار درج کیے ہیں۔ شعری حوالوں کی یہ کثرت کتاب کے تاثرات کو کم کر دیتی ہے۔ ہم توقع کرتے ہیں کہ فلسفہ کے استاد کی برسوں کی بصیرت اور مطالعہ، فکر کا حاصل صفحہ کا غذر پر فروزان ہو کر فرزانگی بخشے۔

ان کے علاوہ اقبال کے شعری متن کے ساتھ جو سلوک کیا گیا ہے وہ کسی حال میں بھی قابل معافی نہیں ہے۔

اقبال پر کوئی ایسی کتاب رقم کی نظر میں نہیں ہے جس میں تحریف متن کی ایسی نازیبا مثالیں موجود ہوں۔ لگتا ہے کہ یادداشت پر اعتماد کیا جو یاد تھا لکھ دیا۔ رقم کی تحریروں میں بھی کئی جگہ اس سہوکی مثالیں موجود ہیں ان پر نہامت بھی ہے۔ ہمیں صرف یادداشت پر تکنیکیں کرنا چاہیے۔ صحت متن کا خاص خیال پیش نظر رہے تو اچھا ہے۔ شاید پروفیسر لطیف شاہ نے پروف خود نہیں پڑھا و سروں کے حوالے کر دیا یا کمپوزر سے باز پرس نہیں کی۔ کتاب میں نقل کردہ کافی اشعار غلط متن کے ساتھ درج ہیں۔ کچھ مثالیں درج ذیل کی جاتی ہیں۔

کتاب میں منقول دوسرا شعر ہے: ترے ضمیر کی جگہ تیرے ضمیر درج ہے۔ شعری وزن برقرار نہیں رہتا۔

کتاب کا تیسرا شعر فارسی شعر کا ترجمہ ہے۔

چاہتا ہے گر مسلمان زندگی  
کچھ نہیں ہے جز بہ قرآن زندگی  
فارسی متن ہے۔

گر تو می خواہی مسلمان زیستن  
نیست ممکن جز بہ قرآن زیستن

صفحہ ۶۵ پر اسی شعر کا دوسرا بدلہ ہوا ترجمہ دیا گیا ہے۔

چاہے گر مثل مسلمان زندگی  
کچھ نہیں ہے جز بہ قرآن زندگی  
نیست ممکن کا ترجمہ کچھ نہیں ہے غیر موزوں ہے۔  
صفحہ ۳۳ اپر طسم کی جگہ ظلم رقم ہو گیا ہے۔

خودی سے اس ظلم رنگ و بوکو توڑ سکتے ہیں

صفحہ نمبر ۱۷ اپر تری کی جگہ تیری ہے

تیری خودی کی نگہبماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

صفحہ ۲۷ پر مشہور شعر کا غلط متن ملاحظہ ہو

اگر او بے نری دیں تمام بولہیست

صفحہ ۲۹ پر ہوس کی امیری ہوا کی وزیری میں ہوس کی جگہ ہو اور حج ہو گیا ہے۔

صفحہ ۳۳ پر غلط مصرع ہے                  مومن ہے تو آپ ہی تقدیر الٰہی

مومن ہے تو وہ آپ ہے تقدیر الٰہی                  صحیح مصرع ہے۔

صفحہ ۲۷ کا آخری شعر ہے                  اٹھ کہ اب دور جہاں کا اور ہی انداز ہے

بزم کی جگہ دور غلط ہے۔

صفحہ ۲۸ کے شعر کا مصرع ثانی ہے                  عجب نہیں کہ جو چار سو بدل جائے

جو غلط ہے جو کی جگہ یہ صحیح ہے۔ صفحہ ۲۵ پر بڑی مصکھے خیز صورت ہے۔ مصرع اولیٰ مصرع ثانی میں تبدیل ہو گیا ہے اور ثانی اللٹ گیا ہے،

جہاں میں عام ہے قلب و نظر کی رنجوری

نہ مشرق اس سے بری ہے نہ مغرب اس سے بری

متن میں تحریف کی ایسی ناروا مثالیں کسی استاد کے شایان نہیں ہیں۔ جب کہ صفحہ ۵۰ پر یہی شعر درست لکھا

گیا ہے۔ تحریف متن کی ایک اور بھوئی مثال ملاحظہ ہو۔ صفحہ ۵۵ پر مصرع ہے

ناہب حق در جہاں بودن خواہش است

جب کہ سہی ہے

ناہب حق در جہاں بودن خوش است

در کا دخوش کا خواہش میں تبدیل ہو جانا بواجی ہے۔

صفحہ ۵۷ پر مشہور مصرع کی درگت ہو گئی ہے

قرعہ فال بنام من دیوانہ نہ دندم

صحیح مصرع کی یہ صورت ہے۔

قرعہ فال بنام من دیوانہ زدنہ

صفحہ ۵۸ پر دوسرے شعر میں گیرد کی جگہ گیر لکھا گیا ہے۔

اسی طرح صفحہ ۷ پر رومی کے اشعار بھی بد نمائی سے دوچار ہوئے ہیں۔ صفحہ ۸ پر گرچہ کی جگہ اگرچہ موجود ہے۔

اس طرح کی غلطیاں ایک علمی کتاب کی پیش کش کو مجروح کرتی ہیں اور استفادے کی را ہیں مسدود ہوتی ہیں۔ یہ چند مثالیں تھیں۔ پوری کتاب کا احاطہ نہ کر سکا۔ کتاب کے آخری اشعار بھی غلط خاتمے کی نشان دہی کرتے ہیں۔ صفحہ ۲۷۸ پر پنجمبر آخرا نہ مار کی شان میں کہے گئے اشعار میں غلطی ہائے متن ناقابل برداشت محسوس ہوتے ہیں۔

یہ جہاں کیا چیز ہے کیا لوح قلم تیرے ہیں

مصرع میں پہلا کیا زائد ہے دوسری بار بھی اس مصرع کو اسی طرح غلط طور پر رقم کیا گیا ہے  
اگر بہ اوز رسیدی تمام بولہب یاست

مذکورہ بالا مصرع کتاب کا آخری مصرع ہے اور غلط ہے

مصنف کی کیا مجبوری تھی کہ وہ کپووزنگ اور متن پر توجہ نہ دے سکے۔ ہر تحریر میں متن کی صحت و ثقاہت سب سے اہم ہوتی ہے۔ نتائج کا دار و مدار متن سے ہی متعین ہوتا ہے خواہ وہ فکری ہو یا اسلوبیاتی، تاریخی حقائق ہوں یا ایمان و یقین کے مبارک دستاویز۔ ان ظاہری یا صوری لغزشوں سے قطعی نظر معانی کے اعتبار سے کتاب کے مندرجات مفید اور وقوع ہیں۔ بعض مباحث فکری اور پیچیدہ ہیں مگر مصنف نے انھیں عام سہولت کے لیے آسان بنادیا ہے۔ پیش نظر کتاب کے مطالعہ سے پروفیسر لطیف حسین شاہ کی اقبال شناسی پر رشک آتا ہے کہ فلسفہ فکر کے ساتھ اقبال جیسے عقبری مفکر سے بھی ان کی شناسائی ہے۔ اس تعلق میں فلسفہ کی تدریس کے علاوہ ارض کشمیر اور علی گڑھ کو بھی دخل ہے۔ یہ امر باعثِ مسرت ہے کہ مسلم دانش گاہ کے علمی گھوارے میں پروفیسر سید محمد ہاشم، پروفیسر لطیف حسین شاہ اور قابل احترام پروفیسر عبدالرحیم قدوالی اقبال شناسی کی نمائندگی کر رہے ہیں۔ جو کسی حیرت فارابی سے کم نہیں ہے۔

عبد الحق

## اقبال کے فکر و فن کا گراف

ڈاکٹر روف خیر

صفحات : 236

قیمت : 300

مہر : حافظ محمد اختر

ڈاکٹر روف خیر ایک مقبول شاعر، معتبر نقاد اور محترم استاد ہیں۔ وہ عظیم شاعر علامہ اقبال کے فکر و فن کے ادا شناس ہیں۔ ان سب سے بڑھ کر وہ تفکیر دینی پر بھی نظر رکھتے ہیں۔ اقبال پر ان کی یہ دوسری کتاب ہے جو میرے مطالعہ میں ہے۔ اس سے قبل اقبال بہ پشم خیر شائع ہوئی تھی۔ پیش نگاہ ان کے مطبوعہ مضامین کا دوسرا مجموعہ ہے۔ حیرت ہوتی ہے کہ انھیں کتاب کا نام رکھنے کے لیے انگریزی لفظ کا سہارا لینا پڑا۔ یہ بے جوڑ نام اچھا نہیں لگتا وہ زبان شناس ہیں اور تخلیق کا رجھی ہیں۔ انھیں زیب نہیں دیتا کہ اقبال سے متعلق کتاب کا اٹ پلانام رکھیں۔ اردو میں اس کے بہت سے متبادل ہیں۔ ان کے مضامین میں بھی کہیں یہ کچ روی دیکھی جاسکتی ہے۔ وہ چونکا دینے والی باتوں پر شاید زیادہ یقین رکھتے ہیں۔ ایسے ہی گوشے وہ تلاش کرتے ہیں۔ جس میں کسی حد تک تحقیق ہوتی ہے۔ مگر سنجیدگی نہیں ملتی۔ اس کی وجہ ہے تحریروں میں تاثر نہیں قائم ہو پاتا۔

زیر تبصرہ میں ایک صفحہ 93 پر حضرت مریم علیہ السلام پر اپنی تخلیق کردہ ایک طویل نظم شامل کردی ہے اسے اقبال کی بے خودی کو نذر کیا گیا ہے۔ نذر کی عبارت قوسین میں ہے۔ یہ بے اعتدالی علمی کتاب کے شایان شان نہیں ہے۔ اسی طرح صفحے کے صفحے اقبال کے اشعار سے پُر ہیں۔ جیسے صفحہ ۱۲، ۱۶، ۳۰، ۲۵، ۲۶، ۳۱، ۳۷، ۳۸، ۳۶، ۳۲، ۳۱ اور ۷۵ حوالوں سے پُر ہیں۔ علمی تحریر کے لیے کثرتِ حوالہ پسندیدہ بات نہیں ہے۔ ڈاکٹر روف خیر نے جگہ جگہ تحقیقی اندازِ نظر اپنایا ہے۔

یہ مختصر مضامین ہیں۔ اور نفسِ موضوع کی ترجمانی میں جامعیت رکھتے ہیں وہ اعلیٰ تدریس سے وابستہ رہے ہیں۔ شاید اسی لیے تقیید میں طلباء کی تدریسی ضرورتوں کو مددِ نظر رکھ کر انھیں قلم بند کیا گیا ہے ان کی افادیت مسلم اور معتبر ہے۔ یہ اچھی بات ہے کہ وہ ہمیشہ اپنی تحریروں سے شائقوں کو نوازتے رہتے ہیں اور استفادے کے لیے علمی چارغ روشن رکھتے ہیں۔ ہم تو قرئے ہیں کہ تخلیق و تدریس کے تجربے سے کوئی بڑا علمی کام منظر عام پر آئے گا۔ پیش نگاہ کتاب کے مندرجات اقبال شناسی میں دل کشامطالعے اور فروغِ نظر میں معاون ہوں گے۔

## عذرا بک ٹریڈرس کی نئی مطبوعات

اقبال اور آرزوئے انقلاب

پروفیسر عبدالحق

قیمت : تین سوروپی

اقبال کی فکری سرگزشت

پروفیسر عبدالحق

قیمت : تین سوروپی

سو زو گدازِ زندگی

پروفیسر عبدالحق

قیمت : تین چار سوروپی

پروفیسر عبدالحق کی تحقیقی و تقيیدی خدمات

ڈاکٹر عاصم محمد اسلام آباد

قیمت : تین سوروپی

غالب اور غالبات

پروفیسر عبدالحق

قیمت : تین سوروپی

میراپیام ۱۰۰

میرا پیام